

Locales escolares para noventa mil nuevos alumnos entregó la Sociedad Constructora

Escuelas con capacidad para noventa mil niños entregó en los primeros cuatro meses de este año, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos. Así está consignado en la Vigésimoa Memoria Anual, dada a conocer por el directorio de ese organismo, que preside Héctor Valdés Phillips.

Según informa ese documento, entre el 1.º de enero de 1964 y el 15 de abril del presente año, la Sociedad entregó al servicio de la comunidad 145 obras, que incluyen locales

- 1.206 aulas edifica la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, correspondientes al Plan Extraordinario de Edificaciones puesto en marcha por el Gobierno.
- Aspectos sobresalientes de las actividades de ese organismo están contenidos en la Memoria Anual dada a conocer por su Directorio

escolares nuevos, más algunas ampliaciones y casas para directores.

Por otra parte, en el año pasado, se emprendieron 55 nuevas obras previstas en su programa ordinario, más la

ejecución de 1.206 aulas o salas de clases que representaron 176 obras, entre escuelas nuevas y ampliaciones de las existentes. Este último corresponde al Plan Extraordinario de Edificación de Aulas Primarias puesto en marcha por el Gobierno del Presidente Frei, para superar el déficit de locales y absorber rápidamente y en forma integral la demanda real de matrícula de los niños en edad escolar.

El total de dicho programa abarcó una superficie edificada de 79.818 metros cuadrados distribuidos en 55 nuevas obras con capacidad para 24.270 alumnos. De éstas, 39 corresponden a escuelas primarias, más 4 ampliaciones, 5 obras nuevas para la Enseñanza Media y 6 ampliaciones, un edificio destinado a la Enseñanza Normal.

Algunos de estos locales escolares están ya terminados y el resto en plena construcción. Los accionistas y fiscales, reuniones extraordinarias, diócesis, a una iniciativa de la ciudad a través de la autorización al Directorio de la institución para elevar a 120 millones de pesos el capital de la empresa.

EL PLAN EXTRAORDINARIO

Destaca la memoria, que dos fueron los aspectos sobresalientes de las actividades de la Sociedad durante el último ejercicio: 1.— El vigoroso impulso dado a la terminación de las obras que se encontraban en ejecución al 31 de diciembre de 1963; 2.— La participación de la empresa en el Plan Extraordinario de Edificación de Aulas Primarias emprendido por el Gobierno. En el lapso de dieciséis meses entraron al servicio 146 nuevas obras que cubren una superficie edificada de 204.995 metros cuadrados, con capacidad para 90 mil niños. De éstas, 117 corresponden a escuelas primarias, más 8 ampliaciones; 13 a la enseñanza media, más 4 ampliaciones, y 4 a la enseñanza normal. Por su parte, el Supremo Gobierno encomendó a la Sociedad Constructora la ejecución de 1.206 aulas como parte integral del Plan Extraordinario. Los planteles men-

cionados representan una superficie edificada global de 107.000 metros cuadrados, con un costo estimado de 18 millones de escudos, incluyendo el valor de los terrenos, urbanización, patios, cercos, etc.

Las aulas del Plan Extraordinario a cargo de la Sociedad se han distribuido en 176 nuevas escuelas y ampliaciones, en la zona comprendida entre Aconcagua y Concepción. Su capacidad es de 50.000 niños y, aplicando el sistema de asistencia alterna, podrá alcanzar a 90.000 aproximadamente. Hasta la fecha se hallan en vías de construcción 1.100 de las 1.206 aulas encomendadas a la Sociedad.

Ya hay terminadas y en servicio algunas de las Escuelas del Plan Extraordinario y se espera que en el curso del presente mes, el número de aulas entregadas supere las 300, lo que permite anticipar

que la entrega total se realizará dentro del plazo convenido con el Ministerio de Educación.

COOPERACION DE LOS UNIVERSITARIOS

Activa participación en la etapa inicial del Plan Extraordinario tuvo la juventud universitaria, quien colaboró destacadamente en los trabajos de montaje de las escuelas de Aconcagua y Valparaíso. La Sociedad tuvo a su cargo la asesoría técnica de estas y la provisión de materiales de las faenas. Reintegrados los estudiantes a sus clases, la Sociedad se encargó de dar término a las obras.

OBRAS EMPENDIDAS EN 1964

Junto con las obras del Plan Extraordinario, la Sociedad em-

prendió la construcción de 55 programas extraordinario de establecimientos previstos en el 1964.



LA LAGUNA DEL PARQUE COUSIÑO, con su pintoresco embarcadero, es uno de los paseos populares más concurridos de Santiago, y, al mismo tiempo, uno de los más desaseados. Los esfuerzos de la Municipalidad de Santiago por mantener su limpieza se estrellan contra la indiferencia de los pobladores, que van de picnic, y de los vecinos, que dejan toda clase de desperdicios. Así, los habitantes de Santiago tienen convertido en un basural el Parque, con el que su creador, Luis Cousiño, quiso dar a los santiaguinos una réplica modesta del Bois de Boulogne, el paseo más famoso de la Europa del siglo XIX.

CONDECORARON AL PADRE ORHEL



EL INTENDENTE de Santiago, Sergio Snavedra, condecoró a nombre del Gobierno — con la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins", primera clase, al Reverendo Padre Orhel Morand, por sus servicios distinguidos en beneficio de las clases más necesitadas. La ceremonia se realizó ayer, a las 13.30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles. En el grabado, aparece el Intendente Snavedra en los momentos en que condecora al Padre Morand.

Párroco de Calbuco Condecorado por la Reina de Holanda

El R. P. Christiann Johannes Verheugh, sacerdote de la Parroquia de Calbuco, y miembro de la Congregación de la Sagrada Familia, ha sido nombrado Caballero en la Orden de Orange-Nassau, por Su Majestad la Reina Juliana de Holanda. Las insignias fueron impuestas por el Embajador de Holanda, Duque G. E. Middelburg, en la sede de Santiago de la misión diplomática. En breves palabras, el Embajador destacó los grandes méritos del Padre Verheugh, quien, desde su llegada a Chile en 1938, ha dedicado sus esfuerzos a la divulgación del Evangelio, la enseñanza y las obras sociales en la provincia de Chile.

La condecoración, que consiste en una cruz de Malta de ocho puntos, pedales y una corona real, fue establecida en 1893 "con el objeto de distinguir y honrar a aquellos holandeses y extranjeros que han merecido, particularmente del Reino de los Países Bajos, del Estado o de la Sociedad".

Convertirán al Parque Cousiño en el paseo más hermoso de Santiago

La Municipalidad de Santiago está adquiriendo maquinarias en Alemania para instalar el riego por aspersión en el Parque Cousiño, que estaba condenado a desaparecer por falta de agua y por el creciente desaseo que ya llega al basural. Santiago, al igual que otras grandes ciudades, ha visto disminuir sus espacios verdes o arbolados, para dar paso a nuevas vías de circulación y nuevas construcciones. El alcalde de la comuna, Manuel Fernández, desde que asumió su cargo, se está preocupando de transformar las áreas verdes en conjuntos que, junto con hermoear, hagan más atractiva la vida de cada barrio y contribuyan a su higiene y agrado. Es así como aceleró los trámites para traer

al país maquinarias para instalar el riego por aspersión en el Parque Cousiño, Cerro Santa Lucía y Parque Forestal. El proyecto total tiene un costo de US\$ 100 mil, para lo cual se están haciendo gestiones ante el Banco Central. La firma alemana que se adjudicó la propuesta ha ampliado de tres a cinco años el plazo de cancelación de la oferta, concesión que es muy favorable para los intereses municipales. Las plazas y jardines de la comuna suman en total 80 y cubren una superficie de 394.354 metros cuadrados. Los seis parques, más los Cerros Santa Lucía, San Cristóbal y la Quinta Normal se extienden en una superficie de 436.80 hectáreas.

Actualmente, en su mayor parte, a riego tendido. Se utilizan los 7 1/2 regadores del Canal del Maipo, que resultan insuficientes para las empastadas naturales y árboles que necesitan mucha agua. Con un riego adecuado y cortes oportunos sería posible mantener las empastadas en buenas condiciones, señala el informe de Jorge Mc Niven. Los prados naturales están formados por malezas de temporada que en el verano se secan, para brotar nuevamente lo que produce extensas zonas de pasto seco, que dan la impresión por falta de cuidado.

EL PARQUE COUSIÑO

El Parque Cousiño se creó en 1843 para el Ejército, en una superficie de 139 hectáreas que albergaba la antigua Escuela Militar, el cuartel de ruñería, el presidio urbano, la fábrica de cartuchos y la penitenciaría.

de 600 por 400 metros para ejercicios militares y en el resto formar jardines con árboles, plantas y objetos de ornato. El diseño estuvo a cargo del paisajista francés, Renart.

A partir de esa fecha se han construido en el parque obras de pavimentación, rejas, teatro al aire libre, casino, un embarcadero junto a la laguna y un picadero para saltos.

EL DESASEO

Pero, aparte de la falta de riego, el otro factor que atenúa la vida del parque, es el desaseo. "La falta de vigilancia policial permite que los vecinos boten sus basuras domiciliarias en este paseo", dijo el Director del Departamento de Parques, Plazas y Jardines, Jorge Mc Niven, en un informe remitido recientemente al Alcalde.

En igual forma, los comerciantes de las Ferias Libres vecinas también arrojan los restos de sus mercaderías, como ser: verduras, pescados y otros desperdicios, situación que se agrava, especialmente de noche, en que llegan a botar basuras en carretones de mano y otros vehículos.

A raíz de las obras de pavimentación y de arquitectura que se realizaron en el interior del Parque se destruyó en gran parte el sistema de canales y acueductos de riego, colectores de derrames y desagües. Además hubo cambios de nivel en extensas zonas, lo que ha inutilizado casi totalmente el sistema de riego tendido que se emplea.

EL PERSONAL

Durante los dos o tres primeros días de la semana el personal del parque está casi enteramente dedicado a la limpieza. Hay 72 obreros, entre rondines, diurnos y nocturnos, obreros especializados, pionetas, cuidadores inspectores, bodegueros, para conservar y mantener el paseo.

EL RIEGO

Se mantienen en mejores condiciones la plaza principal y los jardines del sector norte de la laguna. Para terminar con este problema, el Alcalde ordenó la agilización de las gestiones para instalar el sistema de riego por aspersión que devolverá al Parque Cousiño su perdida fama de ser uno de los paseos más hermosos de Santiago. Su creador, Luis Cousiño, quiso entregar a los santiaguinos una réplica, siquiera modesta, del Bois de Boulogne, el paseo más famoso de la Europa del Siglo XIX.

BEN CASEY



BEN CASEY ACONSEJA:

LA TRANQUILIDAD DE MAÑANA SE OBTIENE CON EL ESFUERZO DE HOY

DEPOSITE SUS AHORROS EN LAS ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS

TELEVISION
Canal 13 - U. Católica

13.44.—Los Tres Clifados.
14.00.—La Presidencia Informa.
14.04.—Serv. Noticioso del mediodía.
14.19.—Mientras otros duermen siesta.
15.06.—Cierre transmisión, mediodía.
17.36.—... Y ahora a jugar.
18.12.—Colorín Colorado.
18.42.—El SHOW del Oso Yogi.
19.06.—F. A. O.
19.16.—Tiempo de música.
19.36.—Danza, música y movimiento.
19.51.—El Padre de la Novia.
20.18.—Panorama Panamericano.
20.28.—Noticias.
20.32.—Conversando con el Padre Hasbun.
20.46.—Nuestro Mundo.
21.08.—Antonio Prieto.
22.00.—El Repórter ESSO.
22.15.—Teletatro del Canal 13, presenta: la obra de Eugene O'Neill, "El Largo Viaje de Regreso", con la adaptación para TV de Herval Rossano.

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA. RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO **TELEMUNDI** AGUSTINAS 698 - FONO 31921

DISTRIBUIDORES GENERALES **Bonacic y Caro Ltda.** M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6° G AV.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO **TELEMUNDI** PROVIDENCIA 2131 - FONO 569038

TELEVISION
Canal 9 - U. de Chile

13.15.—Carta de ajuste.
13.30.—Presentación.
13.31.—Teleclube.
13.45.—Teletatro Desideria.
14.15.—Los Magníficos Mac Coys.
14.41.—Historias de la tarde.
15.19.—Fin de la emisión.
17.45.—Carta de ajuste.
18.00.—Presentación.
18.02.—Clases de francés.
18.15.—Panorama.
18.40.—Teleclube.
19.00.—Flash Noticias.
19.02.—SHOW JUVENIL.
19.32.—El Llanero Solitario.
19.57.—Angel del Espacio.
20.02.—El Trabajo y la U.
20.22.—Flash Noticias.
20.31.—Teleclube.
21.00.—Pantalla Noticiosa.
21.15.—HIP en TV.
21.30.—Cuatro hombres justos.
21.55.—Popeye.
22.00.—Fin de noticiosa.
22.02.—SHOW de Dick Van Dyke.
22.30.—Los Intocables.
23.20.—Flash noticiosa.
23.22.—Fin de la emisión.

REPARACIONE DE TELEVISORES

Instalación de antenas

Técnicos europeos

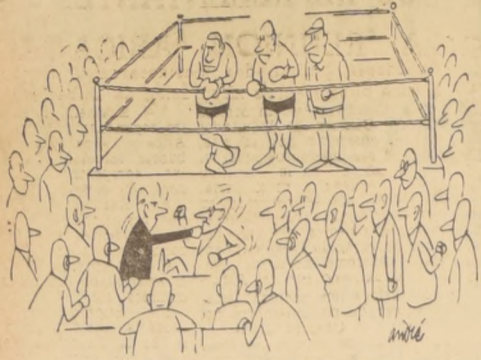
F. DOMENICHINI
Alonso Ovalle 1128 - Tel. 653

★ TELEFONOS
★ AVIONES
★ FERROCARRILES
★ BARCOS
★ TELEGRAFOS
★ TELETIPOS

Todo el servicio de "LA NACION" o sus oraciones

SUBSCRIBASE al servicio que es la voz del pueblo y un Representante de nuestro tiempo

Sin Palabras



La Política Bancaria

Cuando se afirma, por ejemplo, que existe una restricción crediticia, que puede asfixiar las actividades productoras del país; o cuando se señala, por el contrario, que existe una expansión de créditos que puede dar un impulso insoportable a las tendencias inflacionarias crónicas que aquejan a la economía nacional, lo que se está haciendo es reconocer la importancia fundamental que tienen los bancos como agentes dinámicos del desarrollo económico en un país.

Hay hoy en Chile un Banco Central, un Banco del Estado, veintiocho bancos comerciales privados, dos bancos hipotecarios y un Banco de Fomento, en etapa de gestación. En total, 33 bancos, de los cuales 32 están activos. Cada uno de ellos y todos en conjunto desarrollan sus actividades, no como entelequias separadas, divorciadas de la realidad del país, sino como organismos vitales para la marcha económica de la nación, influyendo en esa realidad, y dejándose asimismo, influir por ella.

Los bancos no operan en el aire. Tienen puestos los pies sobre la tierra. Y cuando se dice tierra, se quiere expresar la realidad económica, social y aún política del país. Esto en Chile, como en cualquiera otra nación del mundo. En otras palabras, los bancos son instituciones financieras —estatales o privadas—, que operan dentro de la comunidad nacional, y que no pueden, por consiguiente, obrar en contra de los intereses de esa comunidad, sino, por el contrario, poniéndose por entero a su servicio.

Ahora bien, cuando esa comunidad nacional vive, como en el caso presente de Chile, un proceso de hondos cambios estructurales en lo económico y social, parece también lógico concluir que los Bancos no pueden marginarse de los grandes objetivos que esas transformaciones persiguen, sino, por el contrario, coadyuvar a ellos, colocando todo su poderío financiero al servicio de esa meta superior de la comunidad.

Dos Concentraciones

No nos gusta que nos cuenten cuentos. El viernes en la noche estuvimos en la reunión con que la CUT celebró el 1º de Mayo. El sábado en la mañana fuimos a la concentración organizada por el Comando Nacional de Trabajadores.

Cualquiera que haya asistido a ambas reuniones podrá tener una apreciación clara de lo que es la realidad sindical chilena en este momento. Podrá haber palpado un espíritu muy distinto en cada caso y le será difícil no volcar su simpatía por el espíritu que se advierte más vivo, sano y constructivo.

En la reunión de la CUT asistimos a la repetición de conceptos tan desgastados que han perdido ya toda capacidad de encender el entusiasmo popular. Fue como si estuviéramos en una concentración de hace 20 años. A la que se sigue asistiendo por rutina, pero que no aporta nada nuevo.

Mientras hablaba el presidente de la CUT, una treintena de valientes pasó a nuestro lado golpeando a un manifestante que fue sorprendido repartiendo propaganda de una corriente marxista no grata a los dirigentes gremiales que allí hablaban.

—El traidor, para engañar al pueblo, vendía, además, retratos del Maestro Recabarren, nos explicó un comedido, ante la expresión de desagrado que pusimos.

Pensamos en que ese pobre hombre vapuleado era tan sincero en su línea política como mi oficioso informante lo era en la suya; pero esta pluralidad no tenía ningún valor para mí interlocutor. Para él las cosas eran de una simplicidad pre-nacional: o se pensaba igual suyo, o se era un traidor, un tráfuga, un enemigo del pueblo.

Con esta impresión llegamos a la mañana siguiente a la Concentración de la Confederación Nacional y nos explicamos la presencia fervorosa de esa multitud, entre otras cosas, como un tímido respiro de alivio por haber evitado la tución sindical única de los primitivos aporreadores de la noche anterior.

Los trabajadores que allí estaban no tenían el aspecto de obedecer a ninguna consigna. Parecían alegres en su espontaneidad y resueltos a emprender con entusiasmo las más difíciles tareas. Tenían fe, confianza. Se podía confiar en su empuje, como en una sólida base para iniciar la construcción del nuevo Chile.

De regreso, nos abrimos paso entre la multitud con ánimo alegre comprendiendo que el movimiento sindical chileno había salido, por fin, del estancamiento en que estaba sumido.

Posición Chilena Ante la Crisis de República Dominicana

Chile pidió el retiro de las fuerzas militares norteamericanas de la República Dominicana considerando que la presencia de esas fuerzas en la República del Caribe es contraria a la carta de la OEA y a los principios del Derecho Internacional. Al adoptar esta actitud el Gobierno chileno mantiene la estricta observancia de la defensa del principio de no intervención que ha sido tradicional en las actuaciones de nuestra Cancillería.

La posición chilena para encarar los asuntos internacionales ha sido siempre de una seriedad inalterable. Chile se opuso a la intervención soviética en Hungría cuando el pueblo húngaro se rebeló contra la oprobiosa dictadura que mantenía el Gobierno títere. Frente al caso de Cuba, el Gobierno chileno rompió relaciones diplomáticas, en desacuerdo con su particular punto de vista, para acatar una resolución de la OEA, evidenciando de esta manera el invariable respeto por la legalidad que preside todas sus actuaciones.

Desde el punto de vista de estricta juridicidad en que Chile conduce su política internacional, la presencia de tropas norteamericanas en la República Dominicana constituye una acción unilateral no consultada con los demás Estados miembros del sistema interamericano ni pedida por el pueblo dominicano, y que reviste, por estos hechos, los caracteres de una evidente intervención. Si la situación de la República Dominicana fuese tan caótica, como lo invocan círculos oficiales norteamericanos, entonces cobraría mayor validez aún la posición de Chile en orden a que se constituya una fuerza internacional, dependiente de la OEA, para restablecer la paz y cautelar por las finalidades humanitarias de resguardo de vidas humanas y de bienes públicos y privados.

La abstención del representante chileno en la Reunión Consultiva en que se acordó el envío de una comisión investigadora, se fundamenta en que si, junto con iniciar la acción colectiva, no se reciben garantías de que cesará automáticamente la acción unilateral, la comisión investigadora estará, por presencia, consagrando la legitimidad de la intervención.

Estando en pie ante la opinión pública continental el hecho de una intervención unilateral norteamericana y una manifiesta incapacidad de la OEA para controlar la situación, cobran mayor imperativo los predicamentos de nuestra Cancillería sobre la conveniencia de reformar la Organización de tal modo que no sean posibles, en el futuro, los acontecimientos de que hoy somos testigos.

Los Trabajadores y el Gobierno

La celebración de la fecha internacional de los trabajadores ha tenido en nuestra capital una significación que es un índice revelador del nuevo estilo que prevalece en la presente etapa que vive Chile.

Antaño, la víspera del 1º de Mayo daba margen a un clima de inquietud social en el que era lícito temer los peores excesos. Era una fecha vociferante, preñada de resquemores y amenazas. Fuertes piquetes policiales patrullaban las calles y las autoridades guardaban una actitud expectante y no exenta de temor.

Esta vez, sin embargo, el país, el continente y el mundo entero han tenido oportunidad de presenciar un hecho nuevo y trascendente.

El Presidente de la República ha concurrido, sin escolta policial, sin despliegue de armamento, al acto con que los trabajadores conmemoraban un nuevo aniversario del holocausto de los que en Chicago rindieron sus vidas luchando por la jornada de ocho horas, que hoy es una realidad en la mayor parte del globo.

Y una vez más, como en muchas oportunidades desde que inició su administración, el Jefe del Estado ha aprovechado su presencia ante los trabajadores que lo llevaron hasta el solio presidencial para rendir cuenta de lo hecho y de lo mucho que queda por hacer. Fue un diálogo en el que imperó la franqueza. Limpio de promesas falaces y de prepotencias inútiles.

En lenguaje directo y desprovisto de segundas intenciones, el Presidente Frei señaló la necesidad de la unidad de los trabajadores chilenos, "pero una unidad sin tutelas". El pensamiento presidencial al respecto no admite dudas. Nada de organizaciones sindicales tuteladas o amañadas por el Gobierno. Tampoco tuteladas, amañadas o en calidad de instrumentos de ningún partido político o una ideología determinada.

El Jefe del Estado, intérprete y guía de un movimiento revolucionario democrático, cree firmemente en las orga-

Símbolo Democrático

El golpe que derrocó al Presidente Juan Bosch, de la República Dominicana, fue uno de esos actos que tejen justamente la leyenda negra de un continente. Después de treinta años —el largo de una vida—, un tirano bárbaro es destituido del poder y de la vida, y la democracia renaciente llama a presidir sus destinos a ese hombre excepcional, un intelectual de linaje, un procer que honrará a cualquier pueblo de Europa. ¿Y que pasa a los seis meses? Una conspiración de fuerza, tragedia eterna del Caribe, destruye en un día la legalidad democrática tan duramente reconquistada y el estadista probó el hombre superior y puro, tiene que buscar la pata del exilio.

¿Por qué? Es como para hacerse mil veces la pregunta. Cuando Bosch se convirtió en el Mandatario de la isla antillana, en medio del aplauso del continente, fue-

ron muchos los que temblaron por su suerte. Es que conocían la realidad dominicana. El sátrapa sangriento que hiciera de esa tierra ilustre un feudo de horca y cuchillo había muerto, pero la voraz maquinaria de su tiranía no había sido desmontada. Tres decenios de reinado autocrático de la voluntad irresponsable de un mandón echaron por tierra todas las nociones morales y la más mínima conciencia del derecho. Legado triste e inevitable de todas las dictaduras.

El Presidente Bosch, valientemente, trató de atacar el mal. Inútil. La descomposición era muy honda. El mismo, en una nota acusatoria. La gramática parda del Golpe de Estado, denunció la inicua trama castrense que puso fin a su breve y esclarecido gobierno, al negarse terminantemente a coonestar el indigno sistema de negociados a que se entregaban muchos altos jefes en una

Cartas al Director

INICIATIVAS

Señor Director: Por intermedio del diario de su digna dirección, permítame imponerle de los siguientes casos, con ruego de que puedan llegar a conocimiento de las autoridades competentes.

RECOLECCIÓN DE BASURAS

Este sector comprendido Miguel L. Prado entre Padre Orellana y Portuñal goza del triste privilegio de ser el más abandonado y mugriento de toda la calle, ya que además de que por falta de su pavimentación, muchos autos, motos y bicicletas anistan por las veredas que es lo único pavimentado que existe, con gra-

FARMACIA LA NACIONAL

Tiene sobrada razón el señor J. H. V., al exponer en su diario de la fecha, cuanto aclara sobre la farmacia de Portuñal 1399. Pero he de agregar que el hecho de que sea extranjero no implica para que por lo mismo debiera ser más correcto con la clientela y con los precios, por lo que sería muy conveniente recomendarle un elemental trato de urbanidad y además una SEVERA INSPECCION, no ya sobre sus precios, sino que también sobre el diario de sus ventas, ya que si no se le exige RARA VEZ HACE BOLETA DE VENTA.

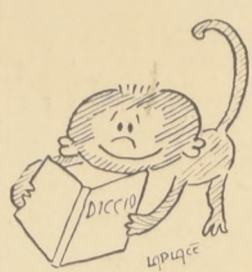


SIN MONOKINI

El moderno monokini no tendrá aceptación en el Japón, ha declarado un Director de Turismo de Tokio. Las mujeres japonesas tratan de elevarse socialmente, pero sí exhiben la parte superior del cuerpo, corren el riesgo de que se las confunda con las pescadoras de perlas, quienes, como se sabe, son reclutadas en las más bajas capas sociales.

DICCIONARIO PARA MONOS

Expertos ingleses han estudiado durante 4 años los gestos y sonidos con los cuales se comunican entre



si los monos "Rhesus". Ya se han traducido sesenta de ellos al lenguaje humano, y se está confeccionando un léxico especial.

TORTUGA MARCIANA

¿Encontrarán vida en Marte los primeros cosmonautas que lleguen allí? Posiblemente sí. Y no se trata de science-fiction. Una pareja de tortugas, que vivieron algunos meses en un ambiente casi privado de oxígeno, dieron a luz una tortuguita con muy poca sangre, que seguramente podría subsistir en el clima de nuestro planeta vecino.

¿OTROS PROFUMOS?

En Washington, el Departamento de Estado quiere enviar a sus diplomáticos acreditados en el extranjero un cuestionario sobre su vida amorosa. Todo estaba listo para su despacho, pero, a última hora, el Congreso se opuso terminantemente a esta intrusión en la vida privada de los Embajadores.

Autosugestión

No se puede vender mentiras que ofenden en grado extremo a la verdad. Y no, por la sencilla razón de que nadie las compra.

El diario "El Siglo", en su edición de ayer, refiriéndose al acto de masas en que habló el Presidente Frei, dice que él constituyó un fracaso y para refrendar su aseveración reproduce una foto en que aparecen pequeños grupos dispersos de asistentes.

Si la intención de "El Siglo" fue convencer a sus lectores de que la concentración del 1º de Mayo fue efectivamente un fracaso, y para asegurarse de su éxito quisiera hacerla acompañar de un testimonio gráfico, no hay dudas que anduvo poco afortunado en el método escogido.

Porque todos los habitantes de Santiago fueron testigos de las compactas filas de manifestantes que acudieron de todos los puntos de la capital a concentrarse en la Avenida Bulnes en un acto multitudinario de adhesión al 1º de Mayo, nunca antes registrado.

El de "El Siglo" ha sido, pues, un esfuerzo vano por trastocar la realidad. Y aparte de vano, tan torpe y candoroso urdido, que llega a causar una impresión lastimosa.

Es posible, por la vía publicitaria, inventar fantasmas y hacerlos aparecer como seres vivos. Es mucho más difícil, sin embargo, por no decir imposible, convertir en fantasmas a grandes multitudes de seres vivos.

Una explicación salvaría a sus autores del intento fallido. Y es que, mediante la autosugestión querían convencerse a sí mismos por repudio a una realidad que no comprenden, de la positividad de los hechos falsos que surgen de su misma imaginación. B.

La Semana Internacional de la Crisis en República Dominicana - Vietnam

REPUBLICA DOMINICANA

ha visto sacudida en estos días, tanto por una crisis militar que ha degenerado en guerra civil en la República Dominicana, como por el desembarco de miles de soldados norteamericanos en ese territorio.

La mayoría de las islas del Caribe después de inmediatamente cercana a ésta, está dividida políticamente en dos: la República de Haití y la República Dominicana. La República Dominicana tiene un área más o menos de 48.000 kilómetros cuadrados y ocupa el 74% de la isla de más de 40 millones de habitantes con un incremento anual de 4.1% anual, probablemente el mayor crecimiento de la mitad del siglo. Desde 1821, fecha de la declaración de independencia, ha habido innumerables movimientos de tipo militar.

Estados Unidos intervino en ellas en 1905.

La historia es la siguiente: En 1904 el Presidente dominicano Morales propuso a Estados Unidos que asumiera el control de los ingresos fiscales. El desorden administrativo y los levantamientos continuaron en su apogeo. En 1915 Estados Unidos exigieron el nombramiento de un Comandante norteamericano y la creación de una policía bajo el mando de un oficial de marina, lo cual originó más confusión y luchas. En 1916 desembarcó un contingente de infantería estadounidense y el 29 de noviembre de 1916 los Estados Unidos asumieron el gobierno de la República Dominicana. El 16 de mayo de 1916 se establecieron un régimen militar bajo el mando del teniente H. S. Knapp. La dominación norteamericana desde 1916 a 1924. En esos años los civiles armados, se estableció una fuerza de policía que puso a paz. En 1924 se celebraron elecciones presidenciales. Horacio Vásquez, las fuerzas norteamericanas se retiraron, aunque los Estados Unidos ejercieron el control de las aduanas hasta 1930. En 1930 fue elegido Presidente Rafael Leonidas Príncipe, quien asumió la dictadura, haciéndose cargo el 1º de mayo de 1930. Príncipe gobernó hasta 1934, 1940 y 1947. Trujillo hizo elegir a su sobrino Trujillo en 1952 y 1957, y a Joaquín Balaguer en 1960. Bajo el régimen de los Trujillo el país estableció una administración y liquidó las condiciones de guerra al pueblo y pidió el regreso de los contrarios a Bosch reaccionaron y contraatacaron atándose una verdadera guerra civil. Estados Unidos envió varios miles de soldados aduciendo la protección de sus connacionales y ello ha provocado actividad política y diplomática continental.

La posición chilena entregada por el Ministerio de Relaciones, Gabriel Valdés, y conocida ya en por todo el público chileno, pide el inmediato retiro de las fuerzas norteamericanas y la habilitación del país de la Organización de los Estados Americanos para que tome las medidas del caso para imponer la paz.

La verdad es que pocos acontecimientos podían haber respaldado de una manera más clara lo acertado de la posición de crítica del Presidente Frei, con relación a la OEA integración continental latinoamericana.

La carta de la OEA fue pactada en 1948 en los más puros principios de la democracia: tal vez, sin embargo, desde esa fecha hasta hoy, ha habido decenas de golpes militares que nunca fueron sancionados y han creado nuevos problemas de participación decisiva en pro de la democracia.

Actualmente hay Juntas militares en El Salvador, Honduras, Guatemala y República Dominicana. Haití tiene un Presidente vitalicio; un Gobierno en Brasil, Bolivia y en Cuba.

El problema político de América Latina no se resuelve sino se hace un gran esfuerzo para bases actuales del sistema imperante, esencialmente chileno, revisión que considere sus aspectos económicos, sociales, internacionales... y política por el pueblo un ideal político de transformación de las estructuras existentes en beneficio.

De aquí la solidez y prestigio de la posición

LA GUERRA EN VIETNAM

portancia internacional hoy día es la guerra en Vietnam. Allí se enfrentan directamente el poder militar de Estados Unidos contra la capacidad combato de los gobiernos pro-occidentales por medio del método que, como se recuerda, dio resultado en Roja, Vietnam del Norte, Cuba. Es indudable que hay riesgo que esta guerra se extienda.

Conducir a una guerra nuclear. Sin embargo, lo probable es que tal cosa no ocurra por ahora. Como se sabe, el Gobierno comunista, partidario entusiasta de este tipo de guerra, aparte de hablar y entregar pterochos de Vietnam del Norte, no ha intervenido todavía con tropas "voluntarias", como lo hizo la OEA. La razón fundamental parece ser la norteamericana de bombardear las instalaciones que desarrollan y construyen bombas atómicas. El arsenal chino comunista, así como el de la OEA, es acción provocó un desembarco comunista en el continente, situación que representa un peligro para el régimen de Pekín. La OEA dice que los chinos comunistas no intervengan en Vietnam del Norte a Rusia, cuando lo lógico por razones de política y de influencia, hubiese sido que esta OEA comunista, hubiese sido que esta OEA diplomática acompañada de amenazas militares por que los Estados Unidos dejen de bombardear Vietnam del Norte.

Con el bombardeo sistemático del Norte han obtenido un empate bélico, con ligeras ventajas a su favor que pueden aumentar si la situación continúa en una acción que antes estaba en Vietnam del Norte. Las guerrillas comunistas en Vietnam del Norte han demostrado tal eficiencia que controlan ya el 50% de ese país y hubieran ganado la guerra en pocos meses más si Estados Unidos no hubieran venido tan decididamente.

La situación política en los países y en el mundo se ha debilitado con esta guerra. Los comunistas del mundo se USA puede bombardear Vietnam del Norte porque si ellos apoyan a los comunistas del Sur, ¿por qué no apoyar a los comunistas del Norte? ¿por qué no apoyar a las guerrillas extremistas en preparación y en América Latina?

Como se observa, las consecuencias de la situación vietnamita son imprevisibles. No se ve una salida inmediata a este difícil problema que Vietnam del Norte y China comunista rechazan el ofrecimiento norteamericano de desarme en sus condiciones. Ese rechazo parece deberse a una posible falta de control político del Sur, como sobre las guerrillas en Vietnam del Norte, como negociación haría fracasar por muchos años los principales elementos de la estrategia de la OEA para extender el comunismo en los países desarrollados, a través del sistema de guerrillas.

Abren propuestas públicas para levantar escuelas de emergencia

Estarán destinadas a la zona del sismo. Se encuentra abierta una propuesta pública para la construcción de aulas de emergencia para la zona afectada por el sismo.

Las autoridades del Ministerio de Educación, informaron que los interesados pueden obtener las bases en las oficinas ubicadas en Alameda 1390. La entrega de estos documentos se suspenderá el miércoles 5 de mayo a las 18 horas.

Estas aulas constituyen la base de la llamada "Operación Escuelas de Emergencia", cuyo objetivo es el de proporcionar salas de clases de construcción simple y rápida, las que serán utilizadas mientras se levantan los planteles definitivos. Cada una de estas aulas cubrirá un espacio de 40 metros cuadrados y su construcción es del tipo prefabricado, vale decir, de estructuras y paneles de madera.

STATION WAGON VOLCO E INCENDIO EN PLENO CENTRO DE LA CAPITAL

No se registraron desgracias personales, y su conductor —que se dio a la fuga— no ha sido ubicado.

Un station wagon que circulaba a excesiva velocidad por Alameda en dirección a la Estación Central, volcó espectacularmente en la esquina de Amunátegui. Incendiándose, pero afortunadamente no se registraron desgracias personales.

El vehículo tiene la patente FT-229 de El Quisco. Su conductor hasta anoche no había sido habido por la policía, porque se dio a la fuga inmediatamente después del volcamiento. Se ignora su identidad, como asimismo, si resultó ileso o huyó herido o con quemaduras.

Se presume que conducía en estado inebriante, aunque esta policía no ha sido confirmada oficialmente. Varias personas que observaron el accidente de una distancia prudencial, manifestaron que el conductor salió desde debajo del vehículo, huyendo velozmente en un taxi que pasaba por las cercanías del lugar del suceso.

Nadie anotó la patente del taxi, ya que todos estaban preocupados de observar cómo las llamas consumían rápidamente al station wagon.

La policía ha hecho ingentes esfuerzos por ubicarlo. Igualmente al propietario del vehículo, cuya patente no está registrada ni en Investigaciones ni en Carabineros de El Quisco.

Se espera dilucidar este caso hoy lunes.



JULIAN ECHAVARRI.— Apoyó el proyecto que dio derecho a voto a la mujer, patrocinó la ley que estableció la cédula única y dejó pendiente en el Congreso el proyecto que fija la jornada bancaria de cinco días. Hoy viajó como Embajador a la tierra en que nacieron sus padres.

DICE JULIAN ECHAVARRI: "28 AÑOS EN EL PARLAMENTO ME HARAN SER BUEN EMBAJADOR"

Ayer viajó a Madrid a hacerse cargo de la representación de Chile ante el Gobierno español.— Considera que llegó a la meta en su actividad política, pero recibe la Embajada "como un íntimo halago" — Por SILVIA PINTO —

Después de 28 años en el Parlamento, Julián Echavarrri Eizora, a sus 54 años, emprende la segunda gran aventura de su vida política. Ayer viajó a España para asumir el cargo de Embajador en Madrid. Lo acompañan su esposa, Isabel Fontanet, y sus dos hijos, Julián Felipe y Luis Bernardo.

"Es una nueva experiencia en la que creo aplicará mucho de la formación política que da el Parlamento", señala el hombre que fue elegido diputado por Cautín por primera vez, en 1937 y que este 21 de mayo termina el período reglamentario de 8 años como senador por Cautín.

Tres días antes de partir, en media hora, posiblemente durante uno de los numerosos cocteles de despedida que han dado lugar a LA NACION, Echavarrri respondió a las preguntas que le fueron hechas:

—¿Qué cree que son las cualidades que más lo ayudarán para desempeñar su nueva misión?

—En estos momentos, España no es un país subdesarrollado, y mantiene precios y financiamientos que le permiten salir con sus producciones industriales al campo internacional.

—¿Por qué cree usted que fue elegido por el Presidente de la República para representar a Chile en España?

—En primer término, como demostración de simpatía y confianza, a la que corresponderá en la medida de mis fuerzas.

—¿Todos nos fijamos metas en nuestras carreras? ¿Cuáles han sido esas metas para usted, y qué lugar dentro de ellas ocupa este cargo para el que ha sido designado?

—Considero que la carrera política, así como la militar, es llegar al generalato, es obtener la confianza ciudadana para ocupar una banca en el Senado. Pues hay sólo un General en Jefe en el país y Presidente. Por esta razón, veo como meta de la carrera política, el Senado.

—No obstante, es para mí halago íntimo ser designado Embajador de mi patria a la tierra en que nacieron mis padres.

—¿Podría contar alguna Xicota.

—¿Hay alguna otra pregunta formulada?

—Sí. Me gustaría preguntarle si cree que el éxito en mi misión, depende en ella es que me ponga en primer lugar, por nuestra Cancillería, por el deber de la Madre Patria de responder a la pregunta, le diría: "En lo posible elijan con atención las comisiones en las que desempeñarse y en especial manténganse en ellas a fin de aprovechar la experiencia que da la continuidad en un cargo."

—¿Podría contar alguna Xicota.

Un fuerte temblor afectó anoche a la Zona Central a las 21,11 horas

Instituto Sismológico informó que el movimiento fue de grado 3, de la escala internacional, en Santiago.— Pánico en la capital y en Valparaíso.— También se sintió violentamente en Mendoza, San Juan y San Rafael (Argentina).— El epicentro estuvo en la zona cordillerana

Un fuerte temblor, con una duración aproximada de 1 minuto 15 segundos, afectó a las 21,11 horas de ayer nuevamente a toda la región central del país.

Según las informaciones del Telégrafo del Estado, el sismo fue de grado 5 de la escala de Mercalli, en Valparaíso y Santiago. Agregó que desde La Serena al sur, el sismo no se sintió.

Carabineros informó no tener noticias de daños en ninguna parte de la zona amenazada por el fuerte movimiento del 28 de marzo.

En el Telégrafo del Estado se dijo tener información de que en Mendoza, Argentina, el temblor había sido "muy fuerte".

NOTICIAS RADIALES

Informaciones radiales señalaron que el temblor afectó a la zona de Mendoza, San Juan y San Rafael, en Argentina. Allí se sintió "muy fuerte" y la gente huyó a las calles presas del pánico.

Otras noticias señalaron el grado de intensidad en los siguientes lugares: Grado 5, en Santiago y Valparaíso; La Cumbre, grado 4; Los Andes, grado 4; San Felipe, grado 4; Los Nogales, grado 4.

El Instituto Sismológico de la Universidad de Chile entregó informes extraordinarios, diciendo que el temblor afectó a la misma área del sismo del pasado 28 de marzo. Agregó que el movimiento de ayer en Santiago fue de grado 3 en la escala internacional.

EN EL PAIS

Carabineros, pasados los primeros instantes del sismo, se pusieron en contacto con las diversas centrales de radio a lo largo del país. De esta manera se pudo establecer que el movimiento terrestre afectó sólo a la región central del país sin que hasta el momento se apreciaran destrucciones o desgracias personales.

Valparaíso, junto con Santiago, fueron los puntos donde se sintió más intensamente, con una intensidad de grado 5 de la escala Mercalli. Esta graduación, fue hecha mediante la apreciación de los efectos en los radioperadores a quienes se consultó.

Al mismo tiempo, el Telégrafo del Estado y la Compañía de Teléfonos informaron no haber sufrido deterioros en sus líneas.

Los primeros informes establecieron como epicentro la zona cordillerana, cercana a Santiago.

EN VALPARAISO

Un prolongado temblor afectó a esta ciudad a las 21,10 horas de ayer. El sismo tuvo una duración de 38 segundos y tuvo el carácter de oscilatorio y trepidatorio.

Según el astrónomo, Muñoz Ferrada, que hizo observaciones en su laboratorio de Villa Alemana, el epicentro del temblor estuvo ubicado a 110 kilómetros de distancia frente al volcán Maipo de Rancagua. Agregó que el movimiento terrestre tuvo grado 4 a 5.

El mismo informante señaló que la presión atmosférica había bajado y que las transmisiones ultracortas de radio habían registrado perturbaciones estáticas. Dijo también que el temblor tuvo dos aceleraciones claramente perceptibles en Valparaíso.

PANICO EN LA POBLACION

La población, entre tanto, salió a las calles presas del pánico temiendo que el sismo fuera una repetición del terremoto que recientemente asoló la zona. Carabineros se dio de inmediato a la tarea de recorrer la ciudad para conocer las consecuencias del temblor sin que hasta el momento se conozcan daños.

En Valparaíso, las funciones de los ciñes que están en servicio habían terminado, pero en el Fortín Prat, se efectuaba una función de números vivos organizada por un programa de discomanía.

En ese lugar hubo pánico y la gente huyó de las graderías en medio de gran confusión. Carabineros, sin embargo, se había controlado con la guardia policial que existía y que no había heridos.

CRISIS NERVIOSAS

Nuestros correspondientes en el puerto informaron que en las Postas de Viña del Mar y Valparaíso se atendieron varios casos de crisis nerviosas, sin consecuencias. Mucha gente, en Valparaíso y Viña del Mar, se dio a la venta de salitre. El mayor empeño será ampliarlo y diversificarlo.

EN OSORNO FUE INAUGURADO MODERNO CUARTEL PARA LA POLICIA CIVIL

Un moderno cuartel para el Servicio de Investigaciones fue inaugurado el jueves pasado en ciudad de Osorno. La sobria ceremonia inaugural fue presidida por el Director General de la policía civil, Emilio Oelkers Hollstein, y asistieron las autoridades locales, de otras localidades y representantes de las diversas instituciones y actividades de la zona.

Los calabozos fueron construidos en forma tal que los detenidos dispondrán de una relativa comodidad. A éstos se les colocó servicios higiénicos de primera y lavatorios para que los que deban permanecer allí puedan hacerse el aseo, elementos indispensables que antes no poseía el cuartel antiguo que funcionaba en un vetusto edificio.

Así, en esta forma, se pone en marcha un plan de humanización que ha emprendido este Servicio para con las personas que, por diversas circunstancias, deban habitar sus calabozos por un tiempo prudencial.

"El Gobierno está empeñado en continuar construyendo o reparando diversos otros cuarteles que la policía civil tiene a lo largo y a lo ancho del país, especialmente en la zona que fuera afectada por el sismo del mes de marzo pasado", dijo Emilio Oelkers a LA NACION al regresar de Osorno.

Al mismo tiempo, quedó inaugurado en Osorno, y en el mismo edificio, un moderno y completo Servicio Médico y Dental, en beneficio del personal de Investigaciones y de sus familiares.

Este beneficio se hará extensivo a otras ciudades cercanas a Osorno, para lo cual se dispuso un cuerpo especial de médicos y dentistas.

UNA NIÑA MURIO QUEMADA AL VOLCARSE COCINA A PARAFINA

A causa de graves quemaduras que recibió en diversas partes del cuerpo, falleció una niña de siete meses de edad, al sufrir un accidente en la cocina de su propio domicilio, en Lautaro, cerca de Temuco.

La niña Olga Inés Candia Pérez jugaba anoche en su domicilio cuando volcó una cocinilla a parafina sobre su cuerpo.

El aparato se inflamó aumentando las llamas en forma considerable, las que prácticamente abrasaron a la menor.

En los momentos de ocurrir el accidente su madre se encontraba aplanchando en otra pieza del inmueble y su padre estaba en una reunión de la Junta de Vecinos del lugar.

Rápidamente fue conducida a la Casa de Socorros, de Lautaro donde se le iban a dispensar los primeros auxilios. Sin embargo, las quemaduras fueron más graves, que lo que se pensaba y la chica falleció minutos antes de ingresar a dicho establecimiento asistencial.

El lamentable suceso se registró a las 18.30 horas del sábado pasado, pero se tuvo conocimiento de él sólo en las primeras horas de la madrugada de ayer.

EN UN AUTOMOVIL ASALTARON A 2 TRANSEUNTES Y ROBARON DINERO

Un audaz asalto a mano armada perpetraron varios individuos que viajaban en un automóvil en Quilpué. Luego de amenazar a sus víctimas con acribillarlas a balazos, les sustrajeron todo el dinero que portaban y los robaron.

Los afectados con el asalto son Héctor Barahona y Florentino Catalán. Ambos formularon la denuncia del caso en Carabineros de Quilpué, a las seis de la madrugada de ayer.

Manifestaron que luego de haber comido, comido y bebido en la hostería "Las Cerejas" salieron a la calle con las intenciones de ubicar un taxi para retirarse a casa.

Cuando conversaban animadamente y hacían diversos comentarios acerca de la celebración del "Día del Trabajo", apareció un automóvil, marca Chevrolet, color negro, ignorando el modelo.

Del auto bajaron tres hombres, revólveres en mano. Luego de amenazarlos de muerte, procedieron a quitarles el dinero y sus respectivos relojes.

Y para que no gritaran pidiendo auxilio, a los dos les dieron fuertes golpes en el cráneo, con la cacha de las armas de fuego.

Una de las víctimas, a pesar del golpe, no perdió el conocimiento y alcanzó a retener en su mente la patente del automóvil, SJ-547.

LA IMPORTANCIA DEL VOTO FEMENINO

—¿Podría citar la ocasión o la tarea para la cual trabajó con mayor agrado, y en la cual obtuvo su mejor triunfo como parlamentario?

—Como diputado, cumplí la misión más importante que corresponde a esa Cámara, cual es la de fiscalizar. Creo haber sido un buen fiscalizador.

—¿Son muchas las leyes que tuvieron mi patrocinio, y que contaron con mi voto favorable? Pero, de la que guardo mejor recuerdo, creo que contribuye grandemente a purificar nuestro régimen democrático. Es la que estableció la cédula única. Ella no sólo terminó con los que cifraban sus esperanzas en obtener el triunfo a través del cohecho, sino también con aquellos que lo cifraban en su habilidad y astucia.

—¿Podría citar la ocasión o la tarea para la cual trabajó con mayor agrado, y en la cual obtuvo su mejor triunfo como parlamentario?

—Como diputado, cumplí la misión más importante que corresponde a esa Cámara, cual es la de fiscalizar. Creo haber sido un buen fiscalizador.

—¿Son muchas las leyes que tuvieron mi patrocinio, y que contaron con mi voto favorable? Pero, de la que guardo mejor recuerdo, creo que contribuye grandemente a purificar nuestro régimen democrático. Es la que estableció la cédula única. Ella no sólo terminó con los que cifraban sus esperanzas en obtener el triunfo a través del cohecho, sino también con aquellos que lo cifraban en su habilidad y astucia.

DEFUNCIONES

- Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre señor LUCIANO DE MARTINO PASCUALONE. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (entrada por Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 16 horas, en la Capilla de la Ciudad Santa María. El difunto era hijo de De Martino y hijo Lucina.
- Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado, suegro y abuelito, señor JOSÉ ORRERO PIZARRO. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (entrada por Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 16 horas, en la Capilla de la Ciudad Santa María. El difunto era hijo de De Martino y hijo Lucina.
- Ha fallecido, doña EMA MEDINA. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Maipo, después de una misa que se oficiará a las 16 horas, en la Capilla de la Colonia Alemana. Familia Correa Correa.
- Ha dejado de existir nuestro querido hijo, sobrino y nieto, señor ALCIDES ALBERTO FARIAS. Hoy a las 8 horas se oficiará una misa en la Parroquia de Santa Teresita (Correimiento 2770). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (entrada por Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 16 horas, en la Capilla de la Ciudad Santa María. El difunto era hijo de De Martino y hijo Lucina.
- Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano y tío, señor OLGA DEL CARMEN CALDERON VDA. DE REYES. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (entrada por Recoleta). El cortejo partirá después de una misa que se oficiará a las 16 horas, en la Capilla de la Ciudad Santa María. El difunto era hijo de De Martino y hijo Lucina.
- Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano y tío, señor LUCIANO DE MARTINO PASCUALONE. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (entrada por Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 16 horas, en la Capilla de la Ciudad Santa María. El difunto era hijo de De Martino y hijo Lucina.

EN OSORNO FUE INAUGURADO MODERNO CUARTEL PARA LA POLICIA CIVIL

Se trata de un cuartel-modelo, construido especialmente para los objetivos perseguidos. Su construcción se realizó en terrenos fiscales y estuvo a cargo del Departamento de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

Cuenta con amplias y cómodas instalaciones, en todo sentido. Sus oficinas y mobiliario son óptimos.

Además, se le dotó de un equipo de radio para transmitir y recibir mensajes, el que constantemente estará en contacto con las radiopatrullas cuando éstas se encuentran en circulación cumpliendo sus labores policiales.

El mismo equipo tiene una capacidad tal, que permite, también, que se inaugure la transmisión que constantemente estará en contacto con la Dirección General, en Santiago.

El Director de Investigaciones, Emilio Oelkers, anunció que se dan los pasos finales en torno a la instalación de un moderno equipo de radio para la policía civil de Temuco.

Emilio Oelkers regresó en la madrugada del viernes a Santiago, a fin de encontrarse aquí para la celebración de diversos concentraciones que hubo con motivo del Día del Trabajo.

Oelkers se manifestó muy complacido de que el Gobierno de Presidente Frei se esté preocupando de mejorar en diversos aspectos el funcionamiento de la policía civil a su cargo.

"Pronto —dijo— inauguraremos otro nuevo cuartel en Puerto Montt."

Todos estos cuarteles —como asimismo el de Osorno— contarán con cómodos y amplios dormitorios para los detectives solteros.

También asistió a la inauguración del cuartel de Osorno, Eduardo González Torres, Prefecto Jefe de Santiago.

Esta tarde se inicia un ciclo de charlas sobre Reformas Laborales

Hoy se inicia el ciclo de charlas sobre el "Proyecto de Reforma al Libro III del Código del Trabajo", que trata sobre Organización Sindical, auspiciado por el Instituto del Empleado.

El programa consulta sesiones hoy y los días 5, 7, 10, 13 y 14 de mayo, a las 19.30 horas, en la sede del Instituto, Agustinas 1480.

Estas charlas serán ofrecidas por Ernesto Yavar Castro, abogado, Asesor del Ministerio del Trabajo, quien ha demostrado interés por realizar programas de difusión en importantes temas sobre temas laborales de actualidad.

El Instituto del Empleado, invita a todas las personas que lo deseen a concurrir a este ciclo de charlas, especialmente a los dirigentes gremiales, cuyos puntos de vista interesa conocer. Es voluntario inscribirse para tomar parte en el foro que se realizará, después de cada divulgación.

CAMIONES DE LA SOLIDARIDAD

UNA FLOTA DE CAMIONES, verdadera caravana de la solidaridad, viajó desde Rancagua hasta Chincolo, para hacer entrega de 74 casas prefabricadas, donadas para en la parte llamada la Cancha de Chincolo, y han sido donadas por la Empresa Braden Copper. Otras 24 casas quedaron en el pueblo de Huevo Viejo, que, junto viviendas son donación de los cuatro sindicatos de empleados de Braden Copper, por Ernesto Yavar Castro, abogado, Asesor del Ministerio del Trabajo, quien ha demostrado interés por realizar programas de difusión en importantes temas sobre temas laborales de actualidad.

El Instituto del Empleado, invita a todas las personas que lo deseen a concurrir a este ciclo de charlas, especialmente a los dirigentes gremiales, cuyos puntos de vista interesa conocer. Es voluntario inscribirse para tomar parte en el foro que se realizará, después de cada divulgación.

Una flota de camiones, verdadera caravana de la solidaridad, viajó desde Rancagua hasta Chincolo, para hacer entrega de 74 casas prefabricadas, donadas para en la parte llamada la Cancha de Chincolo, y han sido donadas por la Empresa Braden Copper. Otras 24 casas quedaron en el pueblo de Huevo Viejo, que, junto viviendas son donación de los cuatro sindicatos de empleados de Braden Copper, por Ernesto Yavar Castro, abogado, Asesor del Ministerio del Trabajo, quien ha demostrado interés por realizar programas de difusión en importantes temas sobre temas laborales de actualidad.

El Instituto del Empleado, invita a todas las personas que lo deseen a concurrir a este ciclo de charlas, especialmente a los dirigentes gremiales, cuyos puntos de vista interesa conocer. Es voluntario inscribirse para tomar parte en el foro que se realizará, después de cada divulgación.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en las Galerías y Nichos adultos, que se abajó se indican y que a la fecha están vacíos y que no fueren renovados dentro de los diez (10) días siguientes al primero de esta publicación, serán desahucados y los respectivos cadáveres se sepultarán en defensas en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 421, de 14 de abril de 1932.

NICHOS ADULTOS

- GALERIA N° 3.— Nos 2170, Juana E. Pinto Q. 22, Silvia Villarroel S.; 2257, María Campos P. 2785, Rosa Fuentes F.
- GALERIA N° 7.— Nos 7405, Custodio Villalobos M.; 7406, María Paredes C.; 7407, María Paredes C.; 7408, Ernesta Vargas P.; 7409, Alberto Carvallo R.; 7410, Elena Jara B.; 7411, Amanda Contardo M.; 7412, Luis A. Lagos C.; 7413, Francisco Carvajal C.; 7414, José María T.; 7415, Berta Guerra G.; 7416, Juan Orellana P.; 7417, Zulema Bravo N.
- GALERIA N° 14.— Nos 441, Lilli Abermayer R.; 442, Alberta Vargas J.; 443, Juan Navarrete C.; 444, Luis Gárdaras C.
- GALERIA N° 16.— Nos 225, Lorenzo López A.; 226, María Paredes C.; 227, María Paredes C.; 228, Carmen Albornoz P.; 229, Ernesto Castro P.
- PABELLON N° 25.— Nos 133, Mercedes Guzmán S.
- PABELLON N° 27.— Nos 581, Juan M. Palma F.
- PABELLON N° 31.— Nos 1, Carmen P. Maluendú; Luis Cortés C.; 103, Magda Torres R.
- PABELLON N° 32.— Nos 207, Guillermo Ruff R.; 211, Roberto Valdebenito Q.; 219, Ramón Aguirre 231, José Torres R.; 243, Laura Miranda V.; 244, María Paredes C.; 237, María Veras P.; 331, María Cabarréche, 331, José Ortega Z.; 367, Mercedes Salazar S.; 456, Felipe Bray B.; 459, Ana María de la R. Espinoza; 467, Florencia Yáñez 479, Alejandrina Flores G.; 523, María Reyes 535, Hortencia Henríquez I.; 547, Luis O. Orlis M.; 555, Berenice Orellana F.; 559, Juan Navarrete M.; 563, María Aste A.
- GALERIA N° 17.— Nos 365, Manuel González V.; Benjamín Madrid H.; 374, Rosa Torres R.; Honorio Toro C.; 408, Ernesto Vargas P.; Segundo Reyes R.; 410, Juan Álvarez O.; Edith Sáez V.; 438, Elías Reyes C.; 443, Ramón Quijume S.; 449, Jorge Anriquez A.; 489, J. Rodríguez R.; 493, Guillermo Avilés B.; Héctor Figueroa M.; 508, Juan Castro A.; Miguel Durán M.; 525, José Seguel M.; 529, María Leyton L.; 535, Carmen Roldán U.; Jorge Yáñez C.; 558, Jorge Maraballo M.; Atanacio Miranda A.; 564, Luis A. Lagos C.; 569, Rufino Carvajal C.; 578, Mercedes Miranda; 583, Mariano Pombo Díaz C.; Roberto Carstens M.; 589, María Pavez C.; Aída Moraga A.
- PABELLON N° 18 ANEXO.— No 31, Lucinda Valdebenito Q.
- PABELLON N° 24 ANEXO.— Nos 5, Gumercinda Orlis M. D.; 9, Juan Jara R.
- PABELLON N° 27 ANEXO.— No 29, Oscar Riquelme M.

NICHOS PARVULOS

- PABELLON N° 16.— Nos 4, Carlos Miranda N.; 11, Ross L.; 91, Edmundo Rojas B.; 122, C. Lina Rodas V.; 123, Manuel Salinas; 124, Valdivia C.; 69, Eneas Espinoza G.; 76, Pedro Ahumada; 99, N. N.; 89, Ana Pérez D.; Pedro Stepevic J.; 169, René Mass G.; Jaime Monsalve A.; 264, María Valenzuela.
- PABELLON N° 18.— Nos 96, N. N.; 191, Valenzuela G.; 195, Carlos E. Pandoeta A.
- PABELLON N° 19.— Nos 40, Patricia Zeón P.; Marcelina Muñoz D.
- PABELLON N° 20.— Nos 137, Eric Rios V.; 247, tricio Muñoz D.
- PABELLON N° 21.— Nos 54, Adelaida Gutiérrez A.; 126, Dalmino Vasquez D.; 159, Víctor Ríos A.; 179, Manuel Verdugo D.
- PABELLON N° 23 ANEXO.— Nos 49, Guillermo Palma H.; Hernán Labra O.; 155, Lucy del C. Rodríguez.
- PABELLON N° 24.— No 202, José García Ch.
- PABELLON N° 27.— No 203, Nicolasa Llesía R.
- PABELLON N° 28.— No 61, Iván González S. Castro.
- PABELLON N° 29.— Nos 6, Jaime Jeria S.; 84, Camilo González O.; 87, Francisco Carrasco R.
- PABELLON N° 19 ANEXO.— Nos 23, Sergio Muñoz A.; 24, Manuel Gutiérrez S.
- PABELLON N° 25 ANEXO.— Nos 1, Carlos Álvarez A.; 5, N. N. Díaz Díaz; 35, María Fuentes A.; N. N.; 44, Roberto Bindis P.; 47, N. N. Díaz; 56, Carmen Larra J.
- PABELLON N° 28 ANEXO.— Nos 4, Nibaldo Urbina S.; 12, Luis Valenciano P.; 22, Vicente Salinas C.; 23, Alina Oyarzun B.; 24, Soledad Bravo C.; 32, Segundo Rodríguez H.; 41, N. N. Cortés A.; 46, Abraham Soto Y.; 47, Gerardo A. Llanos; 43, Héctor Garrido G.
- PABELLON N° 28 ANEXO.— Nos 7, Lidia Pica L.; Inocencio Palacios B.; 13, Patricia Farfán C.; 14, Ruth Palma P.; 22, Vicente Salinas C.; 23, Alina Oyarzun B.; 24, Soledad Bravo C.; 32, Segundo Rodríguez H.; 41, N. N. Cortés A.; 46, Abraham Soto Y.; 47, Gerardo A. Llanos; 43, Héctor Garrido G.
- PABELLON N° 28 ANEXO.— Nos 7, Lidia Pica L.; Inocencio Palacios B.; 13, Patricia Farfán C.; 14, Ruth Palma P.; 22, Vicente Salinas C.; 23, Alina Oyarzun B.; 24, Soledad Bravo C.; 32, Segundo Rodríguez H.; 41, N. N. Cortés A.; 46, Abraham Soto Y.; 47, Gerardo A. Llanos; 43, Héctor Garrido G.

NOTA: En conformidad al Decreto Ley N° 421, de abril de 1932, esta publicación se suspende durante 10 días de cada mes (1° al 10, inclusive) en un solo diario.

LA INVERSION MAS SEGURA Y PRODUCTIVA DE CHILE: ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO

A QUIENES LES CONVIENE ESTE SISTEMA:

A LOS AHORRANTES Y FUTUROS PROPIETARIOS: Si desean ahorrar o tener casa propia, las Asociaciones de Ahorro y Préstamo les facilitarán una cantidad hasta nueve veces superior a la aportada; préstamos a largo plazo y bajo interés. Miles de nuevas casas se construirán cada año con este financiamiento.

A LOS PROVEEDORES DE LA CONSTRUCCION: Las Asociaciones de Ahorro y Préstamo otorgan a esos negocios e industrias el doble incentivo de ganar como inversionistas Y DE AUMENTAR SU PRODUCCION O SUS VENTAS A MEDIDA QUE SE DESARROLLA LA CONSTRUCCION.

A LOS INVERSIONISTAS: Les otorga un buen interés; sus depósitos SON REAJUSTABLES ANUALMENTE y ESTAN EXENTOS DE TODO IMPUESTO.

POR QUÉ ES LA INVERSION MAS SEGURA Y PRODUCTIVA

Las Asociaciones de Ahorro y Préstamo están respaldadas y controladas por el Estado, a través de la Caja Central de Ahorros y Préstamos. A esta garantía absoluta se agregan buenos intereses y reajustes anuales.

AHORA hace negocio el que AHORRA

CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS

Infórmese en cualquiera Asociación de Ahorro y Préstamo de su zona:

| | | | | | |
|------------------------------------|-------------|---------------------------|--------------|-----------------------|----------|
| APRENOR Sucursal | Antofagasta | AHORRO CENTRO | Talca | BDO. O'HIGGINS | Santiago |
| JUAN GODOY Sucursal | Arica | ISABEL RIQUELME | Chillán | CALICANTO | Santiago |
| FCO. DE AGUIRRE Sucursal | Iquique | ANDALIEN | Concepción | AHORROMET | Santiago |
| DIEGO PORTALES Sucursal | Copiapó | LINCOYAN | Concepción | CASAS CHILE | Santiago |
| AHORRO ACOVAL Sucursal | La Serena | DEL LAJA | Los Angeles | Sucursal | Rancagua |
| MANSO DE VELASCO | Valparaíso | LA FRONTERA | Temuco | CASAPROPIA | Santiago |
| | Quillota | VICENTE P. ROSALES | Valdivia | LIBERTAD | Santiago |
| | Valparaíso | PILMAIQUEN | Osorno | RENOVACION | Santiago |
| | Curicó | RELONCAVI | Pto. Montt | HUELEN | Santiago |
| | | PATAGONIA | Punta Arenas | | |

POLITICA DE INTEGRACION DEL PRESIDENTE FREI DESTAGARON CATEDRATICOS COLOMBIANOS

Ratificación del Convenio sobre acercamiento cultural entre Universidad Técnica del Estado y Universidad América de Bogotá fue suscrita en la capital colombiana

Los alcances de la política del Presidente Eduardo Frei sobre integración latinoamericana fueron puestos de relieve durante el solemne acto académico que se realizó en la Universidad América de Bogotá, Colombia, el día 27 de marzo último, al ratificarse el convenio que ese plantel universitario suscribió con la Universidad Técnica del Estado.

Hitzig y el Rector de la UTE, Horacio Aravena Andaur, se inició una labor de acercamiento cultural entre ambas naciones, dentro del plano de la educación superior. Durante la firma del Acta de Ratificación los Ejecutivos de la Universidad destacaron el significado que esta integración cultural en el plano universitario tenía para el interés de ambas naciones.



La ratificación del Convenio sobre intercambio cultural con estudiantes de la Universidad Técnica del Estado suscribieron en la Universidad América, de Bogotá, representantes de ambas naciones. En la solemne ceremonia, se puso especial énfasis a la política de integración, señalada por el Presidente Eduardo Frei. EN EL GRABADO: El Rector de la Universidad colombiana, doctor Luis Carrera, usa de la palabra, mientras observan el Ministro de Educación de Colombia, doctor Pedro Gómez Valderrama; el Encargado de Negocios de Chile, Julio Riethmüller, y el Alcalde de Bogotá, Jorge Gaitán Cortés.

Durante la ceremonia pronunciaron discursos el Rector de la Universidad, Dr. Luis Carrera y el Dr. Gustavo Hitzig. Agradeció en nombre del Gobierno el Encargado de Negocios ante el Gobierno de Colombia, Ministro Julio H. Riethmüller.

Luego se procedió a firmar el acta. La suscribieron los ejecutivos de la Universidad, el Ministro de Educación de Colombia, Dr. Pedro Gómez Valderrama, nuestro representante diplomático, en ese país, señor Julio Riethmüller; el Alcalde Mayor de Bogotá, señor Jorge Gaitán Cortés; el presidente de la Asociación Colombiana de Universidades, Dr. Jorge Sanín Echeverri, y el Obispo Monseñor Luis Andrade Valderrama, presidente del Consejo Académico.

Con esta ceremonia se sella una etapa más del proceso de integración.

INVESTIGADOR CHILENO DICTARA CHARLAS EN ESTADOS UNIDOS

El médico del Laboratorio de Investigaciones Pediátricas de la Universidad de Chile, doctor Francisco Beas, ha sido invitado oficialmente por la Sociedad de Investigaciones Pediátricas Norteamericana.

El doctor Beas se dirigirá a EE. UU. para asistir a la Reunión Anual que ese organismo científico celebrará entre los días 4 y 8 de mayo, en la ciudad de Filadelfia.

En esa oportunidad, el investigador de la Universidad de Chile presentará un trabajo sobre "Determinación de la hormona de crecimiento en extractos urinarios".

Posteriormente, el doctor Francisco Beas ha sido invitado a diferentes centros relacionados con su especialidad, y en los que dictará algunas conferencias.

DIA PATRIO DE POLONIA



EL DIA PATRIO DE POLONIA fue recordado ayer por los residentes polacos y amigos, con una Misa que ofició el R. P. Bruno Richlowski en la Iglesia de Nuestra Señora de la Victoria, ubicada en calle Bellavista esquina Pio Nono. El sacerdote recibió el saludo de los fieles el Mensaje que envió a los polacos residentes en Chile, el Cardenal Stefan Wyszyński.

"HAY QUE ORGANIZAR UN PLAN NACIONAL PARA AUXILIAR A LOS ENFERMOS MENTALES"

Director del Hospital Psiquiátrico, doctor Luis Cubillos, planteó la necesidad de reorganizar servicios de centros clínicos mentales.— "Gravedad de la situación adquiere en la actualidad caracteres más serios debido al último sismo".— Edificio del Hospital Psiquiátrico tiene más de cien años

"ES UN HECHO evidente que los enfermos crónicos del Hospital Psiquiátrico, internados en edificios con más de 100 años de antigüedad— no podrán permanecer aquí por mucho tiempo, pues estos pabellones no pueden ya repararse, sino apenas afirmarse para evitar posibles derrumbes", dijo el Director de ese centro asistencial, doctor Luis Cubillos Leiva.

El Hospital Psiquiátrico tiene una capacidad instalada de 2 mil 392 camas. La superficie alcanza a 70 mil metros cuadrados de terreno edificado, y distribuidas en tres manzanas. Según las autoridades médicas, el problema más grave y urgente que debe encarar el establecimiento, es el exceso de pacientes que debe tolerar el Hospital, por la falta absoluta de camas para los enfermos mentales, que proviene

de distintas zonas del país. El director del Hospital señaló que hace más de 10 años se inició la construcción de los nuevos pabellones, de los cuales sólo han sido terminados cuatro, con una capacidad de 104 camas cada uno, destinadas a la hospitalización de enfermos agudos.

En el curso del presente año—agregó—, espero poder habilitar el pabellón para Laboratorio Clínico y para el Servicio de Investigaciones Psiquiátricas.

UN NUEVO HOSPITAL.—El programa de nuevas construcciones—manifestó el doctor Cubillos—, corresponde a la edificación de un moderno Hospital, cuyos estudios y planos se encuentran encargados al Subdepartamento de Arquitectura. Agrega el direc-

tor que este programa contempla la construcción que cubra a 300 camas más enfermos agudos, además de los servicios generales, como apoyo, el Consultorio Externo, hasta de oficinas de la dirección y de laboratorios, Farmacia, Laboratorio y el "bellon" central, que incluye el Laboratorio. La colocación de enfermos mentales fuera del Hospital, se ha considerado en colaboración de buena atención para estos enfermos.

SOLUCIONES PROPUESTAS.—Para solucionar este problema se recomienda la construcción de las siguientes obras: Descentralización de la atención psiquiátrica en la zona rural, señalan, se requieren ocho mil camas y la construcción de un moderno hospital de crónicos que sea un verdadero Centro de Rehabilitación, para 600 a 800 camas del ferros en Santiago, que podrá estar anexo o cercano al Hospital Psiquiátrico de agudos para aprovechar los servicios comunes de ambos establecimientos; construcción y habilitación de nuevos pabellones para crónicos en el Open Door, también de carácter de Centro de Rehabilitación y laboratorios; de la terapia ocupacional, que favorece la preferencia agrícola, que favorece tener ese establecimiento, para la construcción de pabellones psiquiátricos anexos a los hospitales, o regionales, ya establecidos o por construirse, para la atención de enfermos mentales, hospitalizados o ambulatorios.

SUBDIRECCION DE OPERACIONES DEPTO. DE ACTOS Y CONTRATOS

NUEVA LEY DE TIMBRES, ESTAMPILLAS Y PAPEL SELLADO

PRINCIPALES DISPOSICIONES QUE CONTEMPLA LA LEY Nº 16.250

Desde el 21 de abril del presente año, se encuentra en vigencia el nuevo texto de la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, establecido por la Ley N.º 16.250, la cual derogó la Ley N.º 15.267, de 14 de septiembre de 1963.

I.—RESPECTO DE LOS ACTOS Y CONTRATOS

a) Arrendamiento. El impuesto a los documentos que acrediten arrendamiento (0,5 o/o) se aplica sobre la renta de todo el tiempo de su duración, si el contrato fuera de plazo fijo, y sobre el precio correspondiente a seis períodos de pago, en los demás casos.

b) Cesión y, en general, enajenación de acciones de sociedades anónimas. El impuesto se eleva a 1 o/o sobre su valor y se amplía la base imponible a todas las enajenaciones de acciones, ya sean a título oneroso o gratuito, aplicándose, en consecuencia, en los casos de donación, herencia o legado. Además, los plazos para aplicar duplicado o cuadruplicado el impuesto se contarán desde la fecha de suscripción del traspaso por el vendedor o cedente.

Para los efectos de la debida aplicación de estos nuevos preceptos en relación con la ley anterior, es necesario distinguir las siguientes situaciones:

- 1) Enajenaciones de acciones a título oneroso perfeccionadas antes del 21 de abril de 1965, fecha de vigencia de la Ley N.º 16.250, tasa de 0,3 o/o de su valor.
- 2) Enajenaciones a título gratuito de acciones efectuadas con anterioridad al 21 de abril último, exentas.
- 3) Si la enajenación de acciones perfeccionadas bajo la antigua ley, se inscribe después del día 20 de abril, pagará la tasa de 0,3 o/o o el duplo o el cuadruple en relación a la fecha de suscripción del traspaso por el comprador.
- 4) Si el comprador suscribe el traspaso durante la vigencia de la actual ley, la tasa aplicable es de 1 o/o o el duplo o el cuadruple, según corresponda, pero para estos efectos el plazo se cuenta de la suscripción del traspaso por el vendedor.
- 5) Enajenaciones de acciones a cualquier título efectuadas a contar del 21 de abril en curso, se aplica exclusivamente las disposiciones vigentes.

c) Cheques pagaderos en el país. Se aumenta el impuesto a 0,1.

d) Facturas y recibos. Se aumenta el impuesto a 0,20. En relación con esta materia, el Servicio de Impuestos Internos puede permitir a los industriales y comerciantes por mayor para reemplazar las facturas por otros documentos que permitan una fácil fiscalización de los contribuyentes, de modo que no exista perjuicio para el interés fiscal.

e) Letras de cambio. Sobre este particular se introducen fundamentales innovaciones.

- 1) Se amplía el área imponible, quedando afectos a este tributo los pagarés bancarios, las libranzas, los créditos simples, documentarios o confirmados, las órdenes de pago, distinta de los cheques, y las letras de cambio, ya sean giradas en Chile y pagaderas en el país o en el extranjero, y las giradas o aceptadas en el extranjero para ser pagadas en Chile. En este último caso el impuesto se aplicará en el momento de llegada de los documentos al país, o sea, en el momento de incorporarse a cualquiera contabilidad, sin perjuicio de la fiscalización que deberá ejercer el Servicio de Impuestos Internos respecto de los documentos enviados al país y no incorporados a las contabilidades correspondientes.
- 2) Cada uno de los ejemplares de las letras de cambio, deberá extenderse en formularios que lleven un timbre fijo con un impuesto de 0,75.
- 3) Las letras de cambio, libranzas, pagarés bancarios, etc., están afectos a un impuesto proporcional de 1% de su monto. Este tributo se aplica en relación al plazo de vencimiento del respectivo documento, aumentándose en un 1% por cada seis meses o fracción, plazo que se cuenta desde su emisión. En consecuen-

cia, las letras de cambio a 90 y 180 días están gravadas con el 1%; entre seis meses y un día a un año, con el 2%, y así, sucesivamente, aumentando 1% por cada seis meses o fracción.

- 4) Las renovaciones de estos documentos no estarán afectas al impuesto proporcional, salvo cuando se establezcan plazos que, en relación a la fecha de giro excedan de seis meses o del múltiplo de este período por el cual se pagó impuesto.
- 5) Las letras de cambio cuyo monto no exceda de 500 están exentas del impuesto proporcional, debiendo emitirse, en todo caso, en formularios que lleven timbre fijo de 0,75.
- 6) Mientras se imprimen formularios con timbre fijo de 0,75, deberá completarse con estampillas los actualmente en uso, hasta dicha cantidad.

f) Mandatos generales y especiales. Se aumenta el impuesto a los mandatos generales a 0,5% y se rebaja, en cambio, a 0,20 el correspondiente a los mandatos especiales. Las delegaciones y revocaciones del mandato pagan igual tasa.

- g) Préstamos bancarios. Se aumenta el impuesto a 0,5% sobre el monto total de la operación, sin perjuicio del gravamen que pueda afectar a las letras o pagarés que sea necesario emitir al respecto.
- h) Actos no gravados especialmente. Se gravan todos los documentos que acrediten actos jurídicos o contratos no señalados expresamente por la ley, con excepción de los indicados en el artículo 10 y de los gravados en la Ley N.º 12.120 (Compraventa de Bienes Muebles), con un impuesto de 2% sobre su cuantía, y en caso de no ser susceptibles de apreciación pecuniaria, con una tasa fija de 0,3.

II.—RESPECTO DE LAS ACTUACIONES JUDICIALES

En lo referente a los impuestos relativos a las actuaciones judiciales, cabe señalar, como norma general, que se han modificado las escalas establecidas en el artículo 9.º, en la siguiente forma:

- 1) En juicios ante Tribunales de primera o única instancia, según su cuantía: Hasta 100, estarán exentas; Más de 100 y hasta 2.000, 0,20; Más de 2.000 y hasta 5.000, 0,50; Más de 5.000 y hasta 10.000, 1; y Más de 10.000, pagará 1, más 0,50 por cada 5.000, o fracción de exceso.
- 2) En gestiones de jurisdicción no contenciosa, tasa fija de 0,50.
- 3) Juicios sobre faltas, 0,20, y en los demás procesos, tasa igual al doble de ésta, sin perjuicio que en caso de ejercitarse la acción civil se pagará la tasa indicada en el N.º 1.
- 4) El mandato o delegación ante cualquier Tribunal pagará un impuesto de 0,50.
- 5) En cuanto a las copias otorgadas por Secretarios y Actuarios y las comunicaciones expedidas por los Tribunales, sólo pagarán un impuesto de 0,20.

III.—RESPECTO DE LAS ACTUACIONES DE LOS NOTARIOS, CONSERVADORES Y ARCHIVEROS

Las actuaciones notariales presentan las innovaciones principales que a continuación se señalan:

- 1) Se aumenta el impuesto a 0,50 en cada hoja del registro o en el documento de que se trata, sin perjuicio del impuesto que corresponda al acto o contrato que se celebre.
- 2) Se aclara que cada autorización de firma está afecto al referido impuesto de 0,50.
- 3) Se restablece el impuesto a las actas de protesto, de acuerdo a la siguiente escala: Hasta 10, la suma de 0,60; De más de 10 y hasta 30, 0,1; De más de 30 y hasta 100, 0,150; De más de 100 y hasta 1.000, 0,3; Superior a 1.000, la suma de 0,5, y, además, 0,001 por cada escudo o fracción de exceso.
- 4) Las copias de las actuaciones a que se refieren los números anteriores, pagan 0,30 en cada hoja.

IV.—RESPECTO DE LAS ACTUACIONES ADMINISTRATIVAS

Se aumenta el impuesto a los certificados, copias, duplicados, solicitudes y documentos no gravados especialmente en la ley, que sean presentados a una tramitación administrativa, en cada hoja, a 0,20.

Coronel (R) de la FACH Exhibirá en Oleos, Historia de Aviación Chilena

El coronel en retiro de la FACH, Enrique Flores, exhibirá próximamente, bajo el patrocinio de LAN-Chile una exposición pictórica titulada "La conquista de las rutas aéreas australes". La exposición se compone de 18 cuadros que narran las hazañas de la aviación chilena por abrir las rutas aéreas en Magallanes y la Antártida.

LOS PRIMEROS VUELOS EN MAGALLANES

El artista militar explicó al Vicepresidente de LAN, Eric Campaña, cada uno de sus oleos. La secuencia histórica comienza con el primer avión que voló en Magallanes en 1914. Fue un "Bathiat Sánchez Beza", de fabricación francesa y que fue diseñado por un chileno; lo pilotó Omar Page.

LA PARTICIPACION DE LAN

Los últimos cuadros muestran la participación de la Línea Aérea Nacional en la epopeya aeronáutica para abrir una de las rutas más difíciles del mundo. Lo que corresponde de LAN empieza con el "Lockheed Electra", que esta-

muestra al trimotor "Junker" que condujo por el comandante Arturo Benitez, fue el primero que unió Santiago y Punta Arenas, en 1930. Enseguida, una pequeña avioneta "Miles" de 130 caballos de fuerza que en 1936 hizo esa misma ruta en sentido contrario.

DE PUNTA ARENAS A ARIKA

Seguendo la exposición, el autor mostró y explicó el óleo que muestra la primera expedición en formación que llegó a Punta Arenas y un "Beechcraft", el primer avión que voló en el día uno la ciudad austral con Arica. Esto ocurrió el 7 de noviembre de 1944 y hizo escala en Los Angeles y Los Cerrillos.

LA PARTICIPACION DE LAN

Los últimos cuadros muestran la participación de la Línea Aérea Nacional en la epopeya aeronáutica para abrir una de las rutas más difíciles del mundo. Lo que corresponde de LAN empieza con el "Lockheed Electra", que esta-

bió un servicio regular entre Santiago y Punta Arenas. Sigue el DC-3, que el 20 de enero de 1954, unió Arica y Punta Arenas en vuelo sin escalas; demora 15 horas y media. Luego viene el DC-6B, que en 1956 fue el primer avión de una empresa de aeroregación comercial que sobrevoló la zona antártica. Finaliza con el "Caravelle Rolls-Royce", aeronave que abrió la era de "jet" para la provincia de Magallanes.

AHOGADOS EN VINO MURIERON DOS OBREROS EN SAN CARLOS

Dos personas murieron ahogadas en vino, cuando temían los caldos de un lagar. El accidente ocurrió el sábado último cerca de las 20 horas, en un lugar denominado Vidico, en San Carlos, cuando dos obreros, Segundo Fuentes Alarcón, de 53 años, y Víctor Zapata Alarcón, de 40, cayeron dentro de un depósito lleno de vino falleciendo por inmersión.

La policía logró establecer que Fuentes resbaló cayendo al interior del lagar, en tanto que Zapata trató de sacarlo cayendo también en el interior del depósito muriendo ahogados en vino.

La policía comprobó, además, que los dos hombres habían estado bebiendo juntos desde la mañana suponiéndose que trabajaban en estado de ebriedad cuando ocurrió el accidente.

DIARIAMENTE RECIBIRAN LOS LECTORES DE "LA NACION" UNA EXTRAORDINARIA, AGIL Y LIVIANA REVISTA; GRATIS

INVITADOS DE "ANEPI" AL BRASIL

Enorme expectativa ha despertado en todos los sectores de la ciudadanía el anuncio hecho desde estas columnas de que en esta semana LA NACION comenzará a obsequiar diariamente una revista a sus lectores.

Esta innovación periodística pondrá a nuestro diario a la cabeza de la prensa chilena, ya que en adelante, además de los magníficos servicios informativos, los lectores disfrutarán de la ventaja que significa tener en sus manos revistas de variado, ameno y liviano material.

"El Pequeño Escolar", "Aló, Aló, Doctor", "La Bola de Cristal", "Estampas Varoniles", "Uff, qué Plato", "Qué Sabroso" y Ritmos y Cantos", constituirán con "Mujeres", que está apareciendo, quincenalmente, desde comienzos del año, moti-

vo de solaz y deleite de nuestros numerosos lectores y, ello, sin que éstos tengan que incurrir en mayores gastos.

Periodistas especializados en magazines y gacetas y en temas de trascendencia nacional, tienen a su cargo la responsabilidad de este extraordinario plan periodístico que LA NACION pondrá en marcha, con el único objetivo de satisfacer, plenamente, las inquietudes espirituales de la opinión pública.

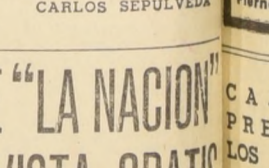
Debemos insistir frente a nuestros lectores, que estas Revistas llegarán a su poder GRATUITAMENTE y que los suplementos no podrán por ningún motivo entregarlas separadamente del cuerpo principal de LA NACION.

PERIODISTA CARLOS SEPULVEDA EN NUEVO PROGRAMA DE CB-II

"POLITICA-VISION", es el nombre del nuevo programa periodístico que comienza hoy sus audiciones. Se transmitirá lunes, miércoles y viernes, de 13.08 a 13.20 horas, de cada semana, por Radio Corporación.

La nueva audición está a cargo del periodista Carlos Sepúlveda Vergara, quien ha dicho que este programa tiene por objeto, junto con presentar un cuadro instantáneo de los principales acontecimientos nacionales, llenar un vacío, un interés evidente del hombre de nuestra época.

El anuncio de este programa, que patrocina la Caja Central de Ahorros y Presta-



CARLOS SEPULVEDA

LA RECONSTRUCCION DEBE ENCARARSE CON ESPIRITU POSITIVO Y OPTIMISTA

Palabras del Presidente de la Cámara de la Construcción, don Francisco Soza, y del Ministro de Defensa, don Juan de Dios Carmona, al finalizar el Consejo Nacional de la Cámara.— Con el sismo, afirmó el señor Soza, "la construcción ha dado un examen duro, violento, despiadado, y lo pasó con éxito".— El señor Carmona agradeció, en nombre del Gobierno, la colaboración de la Cámara y subrayó el papel preponderante que en el futuro corresponderá a la actividad constructora privada

En los próximos tiempos; que un 75% de la reconstrucción de viviendas se pudiera transferir a la iniciativa privada, desde el Gobierno para facilitar esta acción. Y en esto tienen ustedes una palabra importante.

Considero que es ésta una tarea que apasiona a los espíritus porque si uno recorre todos los pueblos y ciudades dañados por el terremoto, recorre las aldeas, los villorrios, y ve lo que hay que reparar en materia de vivienda rural, se forma un cuadro que arrebató la voluntad y la inteligencia de los hombres. Es un desafío extraordinario a la actividad que nosotros debemos desarrollar.

Hay algunas ciudades que remodelar, hay que organizar otras —seguramente van a nacer ciudades nuevas—, y el

Sólo pide un mínimo de viviendas definitivas, viviendas de emergencia que constituyen verdaderas poblaciones nuevas.

Quiero destacar este hecho porque estamos ante un desafío provocado por el terremoto. Y quisiera significar ante ustedes algo que me parece que es necesario destacar en esta oportunidad: creo que es urgente que el país se forme una imagen diversa de la que pudo provocar este terremoto a los pocos días de ocurrido. Es decir, no quisiera yo que el

levantando en estos momentos viviendas definitivas, viviendas de emergencia que constituyen verdaderas poblaciones nuevas.

Quiero destacar este hecho porque estamos ante un desafío provocado por el terremoto. Y quisiera significar ante ustedes algo que me parece que es necesario destacar en esta oportunidad: creo que es urgente que el país se forme una imagen diversa de la que pudo provocar este terremoto a los pocos días de ocurrido. Es decir, no quisiera yo que el

levantando en estos momentos viviendas definitivas, viviendas de emergencia que constituyen verdaderas poblaciones nuevas.

Quiero destacar este hecho porque estamos ante un desafío provocado por el terremoto. Y quisiera significar ante ustedes algo que me parece que es necesario destacar en esta oportunidad: creo que es urgente que el país se forme una imagen diversa de la que pudo provocar este terremoto a los pocos días de ocurrido. Es decir, no quisiera yo que el

levantando en estos momentos viviendas definitivas, viviendas de emergencia que constituyen verdaderas poblaciones nuevas.

Quiero destacar este hecho porque estamos ante un desafío provocado por el terremoto. Y quisiera significar ante ustedes algo que me parece que es necesario destacar en esta oportunidad: creo que es urgente que el país se forme una imagen diversa de la que pudo provocar este terremoto a los pocos días de ocurrido. Es decir, no quisiera yo que el

levantando en estos momentos viviendas definitivas, viviendas de emergencia que constituyen verdaderas poblaciones nuevas.

Quiero destacar este hecho porque estamos ante un desafío provocado por el terremoto. Y quisiera significar ante ustedes algo que me parece que es necesario destacar en esta oportunidad: creo que es urgente que el país se forme una imagen diversa de la que pudo provocar este terremoto a los pocos días de ocurrido. Es decir, no quisiera yo que el

ejemplos: según las informaciones más recientes, un total de 21.000 habitaciones resultaron destruidas por el terremoto. Cuántas de éstas habían sido edificadas por contratistas particulares para la Corporación de la Vivienda? Ninguna. Ni una sola de las tan criticadas casas CORVI tendió que reconstruirse. Pero hay más de las 75.000 viviendas CORVI que hay en la zona, sólo 5.440 sufrieron daños, y esos daños fueron en la gran mayoría de los casos— sólo a tabiques y otros elementos secundarios de construcción. Se estima por la propia CORVI que los trabajos de reparación llegarán a \$ 4.500.000, y si se acepta también el avalúo de estas 75.000 viviendas en 1.130.000 escudos (moneda de hoy), resulta que dichos arreglos alcanzarán apenas al 4 por mil.

Y estas construcciones han sido la gran piedra de escándalo, el blanco de las más ásperas y destempladas críticas. Cabría preguntarse si habría un seguro que prima fuese tan baja que llegara a sólo ese cuatro por mil, repartido en diez, veinte años o más; lo que media entre un sismo fuerte y otro en las zonas más azotadas por estos desastres. Y cabe también preguntarse dónde están las víctimas de eso que se ha dado en llamar la desidia, o la irresponsabilidad, de los contratistas. Otros movimientos sísmicos de igual magnitud han dejado miles o decenas de miles de muertos y heridos. En las casas CORVI no hubo ninguno. Y sus ocupantes han podido, en general, seguir habitando en ellas después del terremoto.

Pero hay cifras aún más elocuentes. Asígnósele un valor medio de \$ 7.000 a las 21.000 viviendas destruidas y \$ 1.500 como valor medio para reparar en las 71.000 viviendas dañadas (cifra total, en la cual se incluyen las 5.440 viviendas CORVI), resulta un perjuicio habitacional total aproximado de \$ 250.000.000. Yo pregunto: ¿Tiene alguna significación que los perjuicios en estas viviendas sean sólo 4 1/2 en 250 millones? ¿Puede hablarse, con un criterio nacional, de responsabilidad, o de culpa, como se ha hablado?

No, señores. Hay que hablar, y con el más genuino orgullo patrio, de un progreso gigantesco de la construcción en Chile. Y esto hay que decirlo, no para defenderse de tal o cual cargo, sino porque es verdad, porque es una verdad positiva, que debe estimularnos contra del derrotismo, desgraciadamente tan habitual y de vechar las lecciones que del sismo se desprenden, pero no para construir fortalezas fuera del alcance de los sectores más humildes, no para levantar diez o veinte, castillos de concreto armado por año, sino para modificar los diseños haciéndolos más eficaces, y para seguir adelante con un renovado empuje. Porque la respuesta de un pueblo viril a la destrucción es la construcción, no el llanto inútil ni la actitud de la estatua de sal vuelta permanentemente hacia atrás. Miremos hacia adelante, a lo positivo. Miremos los resultados que acabó de esbozar. O examinemos lo que ocurrió en los edificios que fueron objeto de violentas críticas, como el terremoto de Torres de Yajamar, en Santiago, y Acahuano, en Viña del Mar. ¿No se decía del primero que era absurdamente alto para un país sísmico? ¿No hubo quienes se acercaron para confirmar su prejuicio de que los muros se estaban inclinando? Bueno, ambos siguen en pie, y son una afirmación sólida de lo que puede la pujanza de un país que se esfuerza por cumplir con sus responsabilidades. Perdóneme, pues, que nuestra actividad ha sido un examen duro, violento, y a veces despiadado, pero que ha resultado con éxito. Y además, está dispuesta a cumplir su parte en la reconstrucción del futuro progreso del país.

En cuanto al grado siete — excusen la prolijidad de este examen, pero creo que es útil—, dice la escala: "Los objetos colgantes se estremecen. Se experimenta dificultad para mantenerse en pie. El fenómeno es perceptible para los conductores de automóviles en marcha. Se producen daños en consideración en estructuras de albanilería bien construidas. Se dañan los muebles. Caen trozos de estuco, ladrillos, papapeños, cornisas y diversos elementos arquitectónicos. Las chimeneas débiles se quiebran al nivel de la techumbre. Se producen ondas en los lagos; el agua se enturbia. Los terraplenes y taludes de arena y grava experimentan pequeños deslizamientos o hundimientos, que dañan todos los canales de hormigón para regadío. Tañen las campanas."

Pues bien: grado 7 fue el del sismo, por ejemplo, en Santiago y Valparaíso. ¿Por qué no ponderar los daños a la intención de una nueva descripción de la escala de Mercalli, que se ajuste al progreso de técnicas constructivas como las que se están aplicando en Chile? ¿No he querido citar aquí estos datos, porque para muchos críticos parece que no hubiera existido el movimiento sísmico. Estos entusiastas de los autos, o los técnicos autoritarios, quieren encontrar culpables. La verdad es que habría que señalar un cambio, como ejemplo señero, a un grupo inmenso e importante de profesionales, que se han anotado una victoria que debe enorgullecir a Chile.

Es así que algunos órganos de prensa, muchos de ellos —me atrevo a pensar— de buena fe, se empeñan en buscar y agigantar el punto negro aun donde no existe.

Y es lastima que, a consecuencia de esta labor de zapa que se ha estado haciendo de que se debe construir con tejas, por ejemplo, o de que tales o cuales bloques deben prohibirse. Por este camino de la historia, yo temo que se ha ido perdiendo la idea de una paralización de toda acción positiva e inteligente. Es preciso apropiadamente tan habitual y de vechar las lecciones que del sismo se desprenden, pero no para construir fortalezas fuera del alcance de los sectores más humildes, no para levantar diez o veinte, castillos de concreto armado por año, sino para modificar los diseños haciéndolos más eficaces, y para seguir adelante con un renovado empuje. Porque la respuesta de un pueblo viril a la destrucción es la construcción, no el llanto inútil ni la actitud de la estatua de sal vuelta permanentemente hacia atrás. Miremos hacia adelante, a lo positivo. Miremos los resultados que acabó de esbozar. O examinemos lo que ocurrió en los edificios que fueron objeto de violentas críticas, como el terremoto de Torres de Yajamar, en Santiago, y Acahuano, en Viña del Mar. ¿No se decía del primero que era absurdamente alto para un país sísmico? ¿No hubo quienes se acercaron para confirmar su prejuicio de que los muros se estaban inclinando? Bueno, ambos siguen en pie, y son una afirmación sólida de lo que puede la pujanza de un país que se esfuerza por cumplir con sus responsabilidades. Perdóneme, pues, que nuestra actividad ha sido un examen duro, violento, y a veces despiadado, pero que ha resultado con éxito. Y además, está dispuesta a cumplir su parte en la reconstrucción del futuro progreso del país.

En cuanto al grado siete — excusen la prolijidad de este examen, pero creo que es útil—, dice la escala: "Los objetos colgantes se estremecen. Se experimenta dificultad para mantenerse en pie. El fenómeno es perceptible para los conductores de automóviles en marcha. Se producen daños en consideración en estructuras de albanilería bien construidas. Se dañan los muebles. Caen trozos de estuco, ladrillos, papapeños, cornisas y diversos elementos arquitectónicos. Las chimeneas débiles se quiebran al nivel de la techumbre. Se producen ondas en los lagos; el agua se enturbia. Los terraplenes y taludes de arena y grava experimentan pequeños deslizamientos o hundimientos, que dañan todos los canales de hormigón para regadío. Tañen las campanas."

Pues bien: grado 7 fue el del sismo, por ejemplo, en Santiago y Valparaíso. ¿Por qué no ponderar los daños a la intención de una nueva descripción de la escala de Mercalli, que se ajuste al progreso de técnicas constructivas como las que se están aplicando en Chile? ¿No he querido citar aquí estos datos, porque para muchos críticos parece que no hubiera existido el movimiento sísmico. Estos entusiastas de los autos, o los técnicos autoritarios, quieren encontrar culpables. La verdad es que habría que señalar un cambio, como ejemplo señero, a un grupo inmenso e importante de profesionales, que se han anotado una victoria que debe enorgullecir a Chile.

Es así que algunos órganos de prensa, muchos de ellos —me atrevo a pensar— de buena fe, se empeñan en buscar y agigantar el punto negro aun donde no existe.

Y es lastima que, a consecuencia de esta labor de zapa que se ha estado haciendo de que se debe construir con tejas, por ejemplo, o de que tales o cuales bloques deben prohibirse. Por este camino de la historia, yo temo que se ha ido perdiendo la idea de una paralización de toda acción positiva e inteligente. Es preciso apropiadamente tan habitual y de vechar las lecciones que del sismo se desprenden, pero no para construir fortalezas fuera del alcance de los sectores más humildes, no para levantar diez o veinte, castillos de concreto armado por año, sino para modificar los diseños haciéndolos más eficaces, y para seguir adelante con un renovado empuje. Porque la respuesta de un pueblo viril a la destrucción es la construcción, no el llanto inútil ni la actitud de la estatua de sal vuelta permanentemente hacia atrás. Miremos hacia adelante, a lo positivo. Miremos los resultados que acabó de esbozar. O examinemos lo que ocurrió en los edificios que fueron objeto de violentas críticas, como el terremoto de Torres de Yajamar, en Santiago, y Acahuano, en Viña del Mar. ¿No se decía del primero que era absurdamente alto para un país sísmico? ¿No hubo quienes se acercaron para confirmar su prejuicio de que los muros se estaban inclinando? Bueno, ambos siguen en pie, y son una afirmación sólida de lo que puede la pujanza de un país que se esfuerza por cumplir con sus responsabilidades. Perdóneme, pues, que nuestra actividad ha sido un examen duro, violento, y a veces despiadado, pero que ha resultado con éxito. Y además, está dispuesta a cumplir su parte en la reconstrucción del futuro progreso del país.

En cuanto al grado siete — excusen la prolijidad de este examen, pero creo que es útil—, dice la escala: "Los objetos colgantes se estremecen. Se experimenta dificultad para mantenerse en pie. El fenómeno es perceptible para los conductores de automóviles en marcha. Se producen daños en consideración en estructuras de albanilería bien construidas. Se dañan los muebles. Caen trozos de estuco, ladrillos, papapeños, cornisas y diversos elementos arquitectónicos. Las chimeneas débiles se quiebran al nivel de la techumbre. Se producen ondas en los lagos; el agua se enturbia. Los terraplenes y taludes de arena y grava experimentan pequeños deslizamientos o hundimientos, que dañan todos los canales de hormigón para regadío. Tañen las campanas."

Pues bien: grado 7 fue el del sismo, por ejemplo, en Santiago y Valparaíso. ¿Por qué no ponderar los daños a la intención de una nueva descripción de la escala de Mercalli, que se ajuste al progreso de técnicas constructivas como las que se están aplicando en Chile? ¿No he querido citar aquí estos datos, porque para muchos críticos parece que no hubiera existido el movimiento sísmico. Estos entusiastas de los autos, o los técnicos autoritarios, quieren encontrar culpables. La verdad es que habría que señalar un cambio, como ejemplo señero, a un grupo inmenso e importante de profesionales, que se han anotado una victoria que debe enorgullecir a Chile.

Es así que algunos órganos de prensa, muchos de ellos —me atrevo a pensar— de buena fe, se empeñan en buscar y agigantar el punto negro aun donde no existe.

Y es lastima que, a consecuencia de esta labor de zapa que se ha estado haciendo de que se debe construir con tejas, por ejemplo, o de que tales o cuales bloques deben prohibirse. Por este camino de la historia, yo temo que se ha ido perdiendo la idea de una paralización de toda acción positiva e inteligente. Es preciso apropiadamente tan habitual y de vechar las lecciones que del sismo se desprenden, pero no para construir fortalezas fuera del alcance de los sectores más humildes, no para levantar diez o veinte, castillos de concreto armado por año, sino para modificar los diseños haciéndolos más eficaces, y para seguir adelante con un renovado empuje. Porque la respuesta de un pueblo viril a la destrucción es la construcción, no el llanto inútil ni la actitud de la estatua de sal vuelta permanentemente hacia atrás. Miremos hacia adelante, a lo positivo. Miremos los resultados que acabó de esbozar. O examinemos lo que ocurrió en los edificios que fueron objeto de violentas críticas, como el terremoto de Torres de Yajamar, en Santiago, y Acahuano, en Viña del Mar. ¿No se decía del primero que era absurdamente alto para un país sísmico? ¿No hubo quienes se acercaron para confirmar su prejuicio de que los muros se estaban inclinando? Bueno, ambos siguen en pie, y son una afirmación sólida de lo que puede la pujanza de un país que se esfuerza por cumplir con sus responsabilidades. Perdóneme, pues, que nuestra actividad ha sido un examen duro, violento, y a veces despiadado, pero que ha resultado con éxito. Y además, está dispuesta a cumplir su parte en la reconstrucción del futuro progreso del país.

En cuanto al grado siete — excusen la prolijidad de este examen, pero creo que es útil—, dice la escala: "Los objetos colgantes se estremecen. Se experimenta dificultad para mantenerse en pie. El fenómeno es perceptible para los conductores de automóviles en marcha. Se producen daños en consideración en estructuras de albanilería bien construidas. Se dañan los muebles. Caen trozos de estuco, ladrillos, papapeños, cornisas y diversos elementos arquitectónicos. Las chimeneas débiles se quiebran al nivel de la techumbre. Se producen ondas en los lagos; el agua se enturbia. Los terraplenes y taludes de arena y grava experimentan pequeños deslizamientos o hundimientos, que dañan todos los canales de hormigón para regadío. Tañen las campanas."

Pues bien: grado 7 fue el del sismo, por ejemplo, en Santiago y Valparaíso. ¿Por qué no ponderar los daños a la intención de una nueva descripción de la escala de Mercalli, que se ajuste al progreso de técnicas constructivas como las que se están aplicando en Chile? ¿No he querido citar aquí estos datos, porque para muchos críticos parece que no hubiera existido el movimiento sísmico. Estos entusiastas de los autos, o los técnicos autoritarios, quieren encontrar culpables. La verdad es que habría que señalar un cambio, como ejemplo señero, a un grupo inmenso e importante de profesionales, que se han anotado una victoria que debe enorgullecir a Chile.

Es así que algunos órganos de prensa, muchos de ellos —me atrevo a pensar— de buena fe, se empeñan en buscar y agigantar el punto negro aun donde no existe.

Y es lastima que, a consecuencia de esta labor de zapa que se ha estado haciendo de que se debe construir con tejas, por ejemplo, o de que tales o cuales bloques deben prohibirse. Por este camino de la historia, yo temo que se ha ido perdiendo la idea de una paralización de toda acción positiva e inteligente. Es preciso apropiadamente tan habitual y de vechar las lecciones que del sismo se desprenden, pero no para construir fortalezas fuera del alcance de los sectores más humildes, no para levantar diez o veinte, castillos de concreto armado por año, sino para modificar los diseños haciéndolos más eficaces, y para seguir adelante con un renovado empuje. Porque la respuesta de un pueblo viril a la destrucción es la construcción, no el llanto inútil ni la actitud de la estatua de sal vuelta permanentemente hacia atrás. Miremos hacia adelante, a lo positivo. Miremos los resultados que acabó de esbozar. O examinemos lo que ocurrió en los edificios que fueron objeto de violentas críticas, como el terremoto de Torres de Yajamar, en Santiago, y Acahuano, en Viña del Mar. ¿No se decía del primero que era absurdamente alto para un país sísmico? ¿No hubo quienes se acercaron para confirmar su prejuicio de que los muros se estaban inclinando? Bueno, ambos siguen en pie, y son una afirmación sólida de lo que puede la pujanza de un país que se esfuerza por cumplir con sus responsabilidades. Perdóneme, pues, que nuestra actividad ha sido un examen duro, violento, y a veces despiadado, pero que ha resultado con éxito. Y además, está dispuesta a cumplir su parte en la reconstrucción del futuro progreso del país.

En cuanto al grado siete — excusen la prolijidad de este examen, pero creo que es útil—, dice la escala: "Los objetos colgantes se estremecen. Se experimenta dificultad para mantenerse en pie. El fenómeno es perceptible para los conductores de automóviles en marcha. Se producen daños en consideración en estructuras de albanilería bien construidas. Se dañan los muebles. Caen trozos de estuco, ladrillos, papapeños, cornisas y diversos elementos arquitectónicos. Las chimeneas débiles se quiebran al nivel de la techumbre. Se producen ondas en los lagos; el agua se enturbia. Los terraplenes y taludes de arena y grava experimentan pequeños deslizamientos o hundimientos, que dañan todos los canales de hormigón para regadío. Tañen las campanas."

Pues bien: grado 7 fue el del sismo, por ejemplo, en Santiago y Valparaíso. ¿Por qué no ponderar los daños a la intención de una nueva descripción de la escala de Mercalli, que se ajuste al progreso de técnicas constructivas como las que se están aplicando en Chile? ¿No he querido citar aquí estos datos, porque para muchos críticos parece que no hubiera existido el movimiento sísmico. Estos entusiastas de los autos, o los técnicos autoritarios, quieren encontrar culpables. La verdad es que habría que señalar un cambio, como ejemplo señero, a un grupo inmenso e importante de profesionales, que se han anotado una victoria que debe enorgullecir a Chile.

Es así que algunos órganos de prensa, muchos de ellos —me atrevo a pensar— de buena fe, se empeñan en buscar y agigantar el punto negro aun donde no existe.

Y es lastima que, a consecuencia de esta labor de zapa que se ha estado haciendo de que se debe construir con tejas, por ejemplo, o de que tales o cuales bloques deben prohibirse. Por este camino de la historia, yo temo que se ha ido perdiendo la idea de una paralización de toda acción positiva e inteligente. Es preciso apropiadamente tan habitual y de vechar las lecciones que del sismo se desprenden, pero no para construir fortalezas fuera del alcance de los sectores más humildes, no para levantar diez o veinte, castillos de concreto armado por año, sino para modificar los diseños haciéndolos más eficaces, y para seguir adelante con un renovado empuje. Porque la respuesta de un pueblo viril a la destrucción es la construcción, no el llanto inútil ni la actitud de la estatua de sal vuelta permanentemente hacia atrás. Miremos hacia adelante, a lo positivo. Miremos los resultados que acabó de esbozar. O examinemos lo que ocurrió en los edificios que fueron objeto de violentas críticas, como el terremoto de Torres de Yajamar, en Santiago, y Acahuano, en Viña del Mar. ¿No se decía del primero que era absurdamente alto para un país sísmico? ¿No hubo quienes se acercaron para confirmar su prejuicio de que los muros se estaban inclinando? Bueno, ambos siguen en pie, y son una afirmación sólida de lo que puede la pujanza de un país que se esfuerza por cumplir con sus responsabilidades. Perdóneme, pues, que nuestra actividad ha sido un examen duro, violento, y a veces despiadado, pero que ha resultado con éxito. Y además, está dispuesta a cumplir su parte en la reconstrucción del futuro progreso del país.



D. FRANCISCO SOZA C., presidente de la Cámara Chilena de la Construcción.



D. JUAN DE DIOS CARMONA, Ministro de Defensa Nacional.

ocupación de chilenos y la actividad constructora.

Hace casi exactamente un mes, el 28 de marzo, un terremoto azotó a cuatro provincias del país. ¿Qué conclusiones podemos extraer nosotros, hombres de la construcción, de lo ocurrido? Permítanme decir que la conclusión fundamental es positiva. Lo digo a sabiendas de que, para muchos, puede aparecer altivo y desafiante. —He sido rechazado tantas veces a la Cámara, y a este exceso de combatividad!—, lo digo a sabiendas de que ire contra una serie de prejuicios que se han ido asentando, por efecto del desconocimiento, de la irresponsabilidad, de la retención o del simple afán por el lucro.

Pero la Cámara, señores, tiene el derecho —más aún: tiene el deber— de ser combativa cuando la verdad está de su parte.

Por eso afirmo, y subrayo, que la conclusión capital que deriva de este sismo es altamente positiva para la actividad constructora. Este ha sido un verdadero examen, un examen duro, violento, despiadado, y la construcción lo pasó con éxito. Recurramos al testimonio de las cifras, de los hechos, tanto más elocuente, tanto menos torcido, que los de quienes desean aprovechar un sismo con fines que no quieren calificar.

Trátemos de cuantificar lo sucedido a través de algunos

ocupación de chilenos y la actividad constructora.

Hace casi exactamente un mes, el 28 de marzo, un terremoto azotó a cuatro provincias del país. ¿Qué conclusiones podemos extraer nosotros, hombres de la construcción, de lo ocurrido? Permítanme decir que la conclusión fundamental es positiva. Lo digo a sabiendas de que, para muchos, puede aparecer altivo y desafiante. —He sido rechazado tantas veces a la Cámara, y a este exceso de combatividad!—, lo digo a sabiendas de que ire contra una serie de prejuicios que se han ido asentando, por efecto del desconocimiento, de la irresponsabilidad, de la retención o del simple afán por el lucro.

Pero la Cámara, señores, tiene el derecho —más aún: tiene el deber— de ser combativa cuando la verdad está de su parte.

Por eso afirmo, y subrayo, que la conclusión capital que deriva de este sismo es altamente positiva para la actividad constructora. Este ha sido un verdadero examen, un examen duro, violento, despiadado, y la construcción lo pasó con éxito. Recurramos al testimonio de las cifras, de los hechos, tanto más elocuente, tanto menos torcido, que los de quienes desean aprovechar un sismo con fines que no quieren calificar.

Trátemos de cuantificar lo sucedido a través de algunos

ocupación de chilenos y la actividad constructora.

Hace casi exactamente un mes, el 28 de marzo, un terremoto azotó a cuatro provincias del país. ¿Qué conclusiones podemos extraer nosotros, hombres de la construcción, de lo ocurrido? Permítanme decir que la conclusión fundamental es positiva. Lo digo a sabiendas de que, para muchos, puede aparecer altivo y desafiante. —He sido rechazado tantas veces a la Cámara, y a este exceso de combatividad!—, lo digo a sabiendas de que ire contra una serie de prejuicios que se han ido asentando, por efecto del desconocimiento, de la irresponsabilidad, de la retención o del simple afán por el lucro.

Pero la Cámara, señores, tiene el derecho —más aún: tiene el deber— de ser combativa cuando la verdad está de su parte.

Por eso afirmo, y subrayo, que la conclusión capital que deriva de este sismo es altamente positiva para la actividad constructora. Este ha sido un verdadero examen, un examen duro, violento, despiadado, y la construcción lo pasó con éxito. Recurramos al testimonio de las cifras, de los hechos, tanto más elocuente, tanto menos torcido, que los de quienes desean aprovechar un sismo con fines que no quieren calificar.

Trátemos de cuantificar lo sucedido a través de algunos

ocupación de chilenos y la actividad constructora.

Hace casi exactamente un mes, el 28 de marzo, un terremoto azotó a cuatro provincias del país. ¿Qué conclusiones podemos extraer nosotros, hombres de la construcción, de lo ocurrido? Permítanme decir que la conclusión fundamental es positiva. Lo digo a sabiendas de que, para muchos, puede aparecer altivo y desafiante. —He sido rechazado tantas veces a la Cámara, y a este exceso de combatividad!—, lo digo a sabiendas de que ire contra una serie de prejuicios que se han ido asentando, por efecto del desconocimiento, de la irresponsabilidad, de la retención o del simple afán por el lucro.

Pero la Cámara, señores, tiene el derecho —más aún: tiene el deber— de ser combativa cuando la verdad está de su parte.

Por eso afirmo, y subrayo, que la conclusión capital que deriva de este sismo es altamente positiva para la actividad constructora. Este ha sido un verdadero examen, un examen duro, violento, despiadado, y la construcción lo pasó con éxito. Recurramos al testimonio de las cifras, de los hechos, tanto más elocuente, tanto menos torcido, que los de quienes desean aprovechar un sismo con fines que no quieren calificar.

Trátemos de cuantificar lo sucedido a través de algunos

ocupación de chilenos y la actividad constructora.

Hace casi exactamente un mes, el 28 de marzo, un terremoto azotó a cuatro provincias del país. ¿Qué conclusiones podemos extraer nosotros, hombres de la construcción, de lo ocurrido? Permítanme decir que la conclusión fundamental es positiva. Lo digo a sabiendas de que, para muchos, puede aparecer altivo y desafiante. —He sido rechazado tantas veces a la Cámara, y a este exceso de combatividad!—, lo digo a sabiendas de que ire contra una serie de prejuicios que se han ido asentando, por efecto del desconocimiento, de la irresponsabilidad, de la retención o del simple afán por el lucro.

Pero la Cámara, señores, tiene el derecho —más aún: tiene el deber— de ser combativa cuando la verdad está de su parte.

Por eso afirmo, y subrayo, que la conclusión capital que deriva de este sismo es altamente positiva para la actividad constructora. Este ha sido un verdadero examen, un examen duro, violento, despiadado, y la construcción lo pasó con éxito. Recurramos al testimonio de las cifras, de los hechos, tanto más elocuente, tanto menos torcido, que los de quienes desean aprovechar un sismo con fines que no quieren calificar.

Trátemos de cuantificar lo sucedido a través de algunos

ocupación de chilenos y la actividad constructora.

Hace casi exactamente un mes, el 28 de marzo, un terremoto azotó a cuatro provincias del país. ¿Qué conclusiones podemos extraer nosotros, hombres de la construcción, de lo ocurrido? Permítanme decir que la conclusión fundamental es positiva. Lo digo a sabiendas de que, para muchos, puede aparecer altivo y desafiante. —He sido rechazado tantas veces a la Cámara, y a este exceso de combatividad!—, lo digo a sabiendas de que ire contra una serie de prejuicios que se han ido asentando, por efecto del desconocimiento, de la irresponsabilidad, de la retención o del simple afán por el lucro.

Pero la Cámara, señores, tiene el derecho —más aún: tiene el deber— de ser combativa cuando la verdad está de su parte.

Por eso afirmo, y subrayo, que la conclusión capital que deriva de este sismo es altamente positiva para la actividad constructora. Este ha sido un verdadero examen, un examen duro, violento, despiadado, y la construcción lo pasó con éxito. Recurramos al testimonio de las cifras, de los hechos, tanto más elocuente, tanto menos torcido, que los de quienes desean aprovechar un sismo con fines que no quieren calificar.

Trátemos de cuantificar lo sucedido a través de algunos

CHAQUETONES de Castilla
CASACAS de cuero para motociclistas
Guantes de cuero, Pierneras, etc.
Cold Wind
PRECIOS SIN COMPETENCIA
SAN DIEGO 1531 FON0 55949

CAJA DE RETIROS Y PREVISION SOCIAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO
PAGO DE MONTEPIOS correspondiente al mes de ABRIL
Se pagará en dinero efectivo, en la Oficina Central de la Caja, desde las 9 hasta las 13 horas:
LUNES 3 DE MAYO, DE LA LETRA A a la E
MARTES 4 DE MAYO, DE LA LETRA F a la L
MIÉRCOLES 5 DE MAYO, DE LA LETRA M a la Q
JUEVES 6 DE MAYO, DE LA LETRA R a la Z
Los montepíos no retirados dentro del día correspondiente, sólo podrán cobrarse a partir del viernes 7, de 4 a 7 de la tarde (horario de atención al público), no importando, entonces, el orden alfabético.
El Vicepresidente Ejecutivo

JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS
SECOMUNICACION DE BECAS
AMPLIACION PLAZO
Se comunica a los padres y apoderados de la Enseñanza Secundaria, Normal, Profesional y Técnica (Fiscal o Particular Gratuita):
a) La ampliación del Plazo para optar a las Becas que otorga la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, que será definitivamente hasta el 8 de Mayo.
b) Las solicitudes deben presentarse al Jefe del Establecimiento educacional respectivo.
JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS

86 años de vida cumple mañana la ciudad de Viña del Mar

La comuna fue creada el 4 de mayo de 1879 por el Presidente de la República don Anibal Pinto. — La antigua "Viña de La Mar" es hoy una gran ciudad de creciente poderío turístico e industrial, a la vez que gran sector residencial. — La Municipalidad recordará en su sesión próxima este aniversario

VALPARAISO — Viña del Mar cumple mañana 86 años de vida. Nació a la vida cívica como comuna el 4 de mayo de 1879, por medio de una ley que fue promulgada por el Presidente de la República de ese entonces, don Anibal Pinto Reyes. Desde esa fecha, lo que era un simple ca-

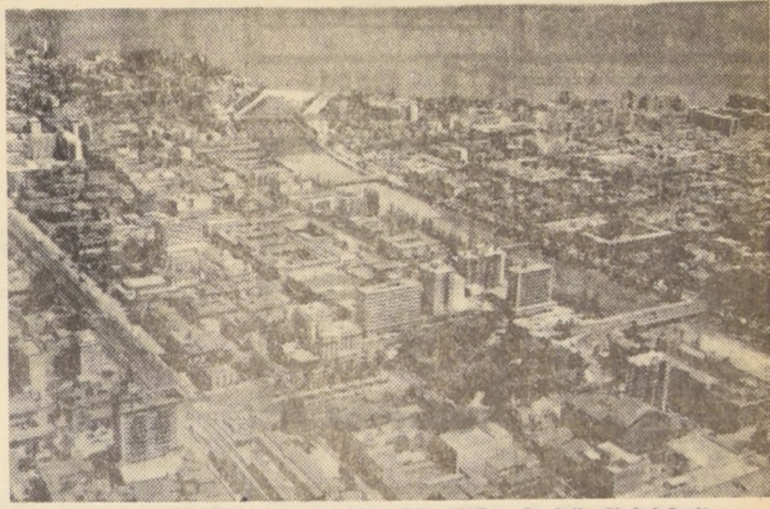
sero, sin caminos de acceso cómodo desde Valparaíso, empezó una vida de constante progreso, hasta llegar a constituir hoy el primer centro turístico de Chile y de toda la costa del Pacífico y, a la vez, una ciudad residencial e industrial de gran categoría.

Los extensos arenales que a la época de la llegada de los conquistadores a Chile constituían lo que es hoy Viña del Mar, fueron dados en propiedad por don Pedro de Valdivia a Pedro Ome Peza y a Alonso de Menroy en 1543, pero éstos, que preferían la vida guerrera y activa a la vida sedentaria, partieron a la conquista de la Araucanía, siendo, ambos, de los fundadores de la Villa de Nueva Imperial, que al poco tiempo después de su creación fue arrasada por los indios. Nuevos dueños posteriores de los terrenos de orillas del estero Marza-Marga, plantaron viñas que crecieron de un modo exuberante, hecho que dio a la localidad el nombre de Viña de La Mar.

El reciente terremoto produjo daños considerables, especialmente en los barrios altos de los cerros, y en la parte norte de las calles residenciales. Igualmente, la industria tuvo pérdidas de importancia, pero el espíritu de lucha de sus habitantes hace que Viña del Mar esté recuperándose.

Por otra parte, el Gobierno incorporará a Viña del Mar en el Plan de Reconstrucción que se ha elaborado para toda la zona afectada por el sismo, según informó al alcalde Andueza el Ministro Bernardo Leighton. De este modo, la ciudad verá pronto restablecida su capacidad industrial y habitacional.

La Municipalidad recordará el aniversario de la instalación de la primera Corporación en la sesión que efectuará el miércoles próximo. En ella, el alcalde y los regidores, junto con recordar este hecho, harán realidad diversas iniciativas en favor de la ciudad, como la mejor forma de rendir homenaje a los fundadores.



VALPARAISO — CUMPLEAÑOS DE VIÑA DEL MAR. — La bella Ciudad-Jardín, y, al mismo tiempo, gran urbe industrial y residencial, cumple mañana 86 años como comuna independiente, hecho que determinó el alto grado de crecimiento y de progreso a que ha llegado en la actualidad. EN EL GRABADO aparece un aspecto de Viña con su atrayente estero, rascacielos y playas que le dan una característica visión muy aplaudida por los turistas de todo el país y del extranjero que llegan hasta ella en todas las temporadas.



PESESINOS CELEBRAN EL 1º DE MAYO. — Con una concentración en la Plaza de Los Andes, los sindicatos campesinos de la provincia de Aconcagua, celebraron el Día del Trabajo, al mismo tiempo que el aniversario del primer

CONSTRUIRA UN GRAN EDIFICIO PARA EL MUNICIPIO Y OFICINAS PUBLICAS DE VIÑA

La iniciativa fue expuesta por el Alcalde Juan Andueza al Ministro del Interior, Bernardo Leighton, y al Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldivar, quienes demostraron gran interés por ella. — Conjuración da gran respaldo financiero a esta obra. — Se enviará al

Ministro Leighton un proyecto contemplando todos los aspectos y ventajas de esta construcción

Alcalde Andueza, este edificio se construirá en el predio de la actual Casa Consistorial en Avenida Libertad, entre 3 y 4 Norte, la cual tuvo que ser abandonada por las condiciones inhabitables en que la dejó el sismo del 28 de marzo último, ampliándose, además, ese terreno con otro anexo que compró la Municipalidad, pudiendo disponerse así de media manzana para esta edificación.

El proyecto de esta obra, que requiere este acto, según se dijo a LA NACION en círculos de la Municipalidad viñamarina, se solicitó que se modifique la ley de construcciones para incorporar las disposiciones del DFL 2 a esta construcción, ya que el plazo para conceder los beneficios de esa ley para Viña del Mar se encuentra vencido. En esta forma se daría un mayor incentivo para que el capital particular hiciera inversiones en este edificio o adquiriera oficinas o departamentos.

Desde luego puede anticiparse que algunas reparticiones que necesitan locales y que deben adquirir aunque sean cascos viejos para trasladarse, tales como Impuestos Internos, Registro Civil y otras, quedarían muy bien ubicadas en el edificio en proyecto, y los capitales que emplearían en comprar casas para adaptadas a sus necesidades, serían de mayor provecho para ellas empleadas en el nuevo edificio. Aún más, esas reparticiones podrían contar con oficinas funcionales, como es el caso del Registro Civil que podría tener, como en el nuevo local de Santiago de calle Huérfanos, salas especiales para la celebración de las ceremonias de matrimonio, dándole así la

solemnidad que requiere este acto. El señor Leighton al alcalde Andueza que le presentara un memorándum o proyecto sobre la forma de realizarla. Le pidió que en este documento se consignara la ubicación de los actuales edificios públicos y su estado de habitabilidad, si ellas están en edificios públicos o particulares, y en general un estudio completo del problema para tener un panorama claro de las ventajas e importancia de esta construcción para los intereses fiscales y municipales de Viña del Mar.

El Ministro del Interior y el Subsecretario de Hacienda demostraron gran interés por esta iniciativa, encargando al señor Leighton al alcalde Andueza que le presentara un memorándum o proyecto sobre la forma de realizarla. Le pidió que en este documento se consignara la ubicación de los actuales edificios públicos y su estado de habitabilidad, si ellas están en edificios públicos o particulares, y en general un estudio completo del problema para tener un panorama claro de las ventajas e importancia de esta construcción para los intereses fiscales y municipales de Viña del Mar.

El Ministro del Interior y el Subsecretario de Hacienda demostraron gran interés por esta iniciativa, encargando al señor Leighton al alcalde Andueza que le presentara un memorándum o proyecto sobre la forma de realizarla. Le pidió que en este documento se consignara la ubicación de los actuales edificios públicos y su estado de habitabilidad, si ellas están en edificios públicos o particulares, y en general un estudio completo del problema para tener un panorama claro de las ventajas e importancia de esta construcción para los intereses fiscales y municipales de Viña del Mar.

El Ministro del Interior y el Subsecretario de Hacienda demostraron gran interés por esta iniciativa, encargando al señor Leighton al alcalde Andueza que le presentara un memorándum o proyecto sobre la forma de realizarla. Le pidió que en este documento se consignara la ubicación de los actuales edificios públicos y su estado de habitabilidad, si ellas están en edificios públicos o particulares, y en general un estudio completo del problema para tener un panorama claro de las ventajas e importancia de esta construcción para los intereses fiscales y municipales de Viña del Mar.

El Ministro del Interior y el Subsecretario de Hacienda demostraron gran interés por esta iniciativa, encargando al señor Leighton al alcalde Andueza que le presentara un memorándum o proyecto sobre la forma de realizarla. Le pidió que en este documento se consignara la ubicación de los actuales edificios públicos y su estado de habitabilidad, si ellas están en edificios públicos o particulares, y en general un estudio completo del problema para tener un panorama claro de las ventajas e importancia de esta construcción para los intereses fiscales y municipales de Viña del Mar.

El Ministro del Interior y el Subsecretario de Hacienda demostraron gran interés por esta iniciativa, encargando al señor Leighton al alcalde Andueza que le presentara un memorándum o proyecto sobre la forma de realizarla. Le pidió que en este documento se consignara la ubicación de los actuales edificios públicos y su estado de habitabilidad, si ellas están en edificios públicos o particulares, y en general un estudio completo del problema para tener un panorama claro de las ventajas e importancia de esta construcción para los intereses fiscales y municipales de Viña del Mar.

El Ministro del Interior y el Subsecretario de Hacienda demostraron gran interés por esta iniciativa, encargando al señor Leighton al alcalde Andueza que le presentara un memorándum o proyecto sobre la forma de realizarla. Le pidió que en este documento se consignara la ubicación de los actuales edificios públicos y su estado de habitabilidad, si ellas están en edificios públicos o particulares, y en general un estudio completo del problema para tener un panorama claro de las ventajas e importancia de esta construcción para los intereses fiscales y municipales de Viña del Mar.

El Ministro del Interior y el Subsecretario de Hacienda demostraron gran interés por esta iniciativa, encargando al señor Leighton al alcalde Andueza que le presentara un memorándum o proyecto sobre la forma de realizarla. Le pidió que en este documento se consignara la ubicación de los actuales edificios públicos y su estado de habitabilidad, si ellas están en edificios públicos o particulares, y en general un estudio completo del problema para tener un panorama claro de las ventajas e importancia de esta construcción para los intereses fiscales y municipales de Viña del Mar.

El Ministro del Interior y el Subsecretario de Hacienda demostraron gran interés por esta iniciativa, encargando al señor Leighton al alcalde Andueza que le presentara un memorándum o proyecto sobre la forma de realizarla. Le pidió que en este documento se consignara la ubicación de los actuales edificios públicos y su estado de habitabilidad, si ellas están en edificios públicos o particulares, y en general un estudio completo del problema para tener un panorama claro de las ventajas e importancia de esta construcción para los intereses fiscales y municipales de Viña del Mar.

El Ministro del Interior y el Subsecretario de Hacienda demostraron gran interés por esta iniciativa, encargando al señor Leighton al alcalde Andueza que le presentara un memorándum o proyecto sobre la forma de realizarla. Le pidió que en este documento se consignara la ubicación de los actuales edificios públicos y su estado de habitabilidad, si ellas están en edificios públicos o particulares, y en general un estudio completo del problema para tener un panorama claro de las ventajas e importancia de esta construcción para los intereses fiscales y municipales de Viña del Mar.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA: Madreselva y Dios se lo pague.
BRASILIA: Los motorizados.
COLON: Los monstruos.
CONDELL: No me manden flores y Monsieur Cognac.
IMPERIO: Marco Polo y So. de los Futivos.
METRO: Detective a bordo.
PACIFICO: El último tren y Los 13 audaces.
REAL: La Pupa.
VELARDE: El caso de Christine Keeler.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA

Hoy: Aduana, Bustamante 1; Nueva Paris, Conde 1286; Italia, Victoria 2229.
Mañana: Francesa, Cochran con Márquez; Bulanda, Plaza Ecuador 660; Vienesa, Colón 2763.

EN VIÑA DEL MAR

Hoy: Ewertz, Valparaíso 490; Santa Inés, Avenida Concón 1780.
Mañana: Chorrillos, Alvarez 1384; Oriente, Quillota 550.

EN CONCEPCION FUE SEPULTADO AYER EL EX INTENDENTE ITURRA

Ayer se efectuaron en Concepción los funerales del ex Intendente de esa provincia, Esteban Iturra Pacheco, después de una misa oficiada en la Catedral penquista a cargo del Arzobispo de la Diócesis, Monseñor Manuel Sánchez.

El exlito era abogado de profesión y también un notable concertista de piano. Falleció a los 73 años a consecuencia de un ataque cardíaco.

PREMIO AL EMPLEADO

El Intendente de Magallanes, Mateo Martín, hizo entrega en una ceremonia especial del Premio de Estímulo al Trabajo, obtenido por Antonio Dos Santos Gómez, que trabaja en la ENDESA. EN EL GRABADO, aparece el Intendente de Magallanes, haciendo entrega del galardón al señor Gómez, en presencia del Jefe del Departamento de la CORFO en Magallanes, Demetrio Rojas.

PUNTA ARENAS

Por cuarta vez, en ocho años, desde que se fundaron los Premios de Estímulo al Trabajo, con el auspicio de la Corporación de Fomento, ha sido agraciado con este galardón un empleado de Magallanes. Este año lo fue el empleado de ENDESA de Punta Arenas, Antonio Dos Santos Gómez.

El acto de entrega del premio se llevó a efecto en Punta Arenas, con motivo de la celebración del "Día del Trabajo", correspondiendo al Intendente de la provincia, Mateo Martín, hacer entrega del premio al funcionario de ENDESA.

A nombre de la CORFO, hizo llegar el premio al señor Dos Santos, el Jefe del Departamento de la CORFO en Magallanes, Demetrio Rojas, quien hizo uso de la palabra en el acto, especialmente preparado para esta ocasión, destacando que estas distinciones son con el objeto de estimular a los trabajadores en la superación en el desempeño de sus actividades. — (El corresponsal).

INAUGURAN SANTUARIO DE EL CAMINANTE EN OSORNO

OSORNO — Recientemente fue bendecido por el Nuncio Apostólico, Monseñor Riggi Lambertini, el Santuario de "El Caminante", inaugurado en la carretera panamericana, a la llegada de la ciudad de Purránque, provincia de Osorno.

La construcción de dicho monumento fue llevada a cabo a iniciativa del ex Embajador del Vaticano, Fernando Aldunate, acogiendo la idea del Centro de Señoras de la Parroquia de Purránque, que preside doña Erika O. de Durán, contando con el aporte económico de los vecinos de esta ciudad.

EN EL CIERRE DEL CANAL YUNGAY Y ZAPATA: BARRANCAS

BARRANCAS — El canal Yungay y Zapata sigue causando perjuicios en las viviendas de la población, al desbordarse sus aguas y penetrar en el interior de las casas de la Población Serrano.

La atención a que este canal, que corre a tajo abierto, es causa de la muerte de 4 ó 5 niños todos los años, debido a los perjuicios que causan sus desbordes, se ha solicitado a la Intendencia de la Provincia se proceda al saneamiento y canalización de dicha vía de agua.

También se ha pedido, se adopten las medidas de seguridad necesarias en el trancque "Lo Prado", que sirve para cruzar las tierras del fundo del mismo nombre, ya que esa arroyada y peligro latente para dos poblaciones que dependen a su estado, bajo un nivel de 6 metros. — (El corresponsal).

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA SAM

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA
Avda. Bulnes 80 - Of 31
Fono 89643 en Santiago

EL OBJETO DE ESTA SOCIEDAD ES IMPONER UN NUEVO Y REVOLUCIONARIO METODO DE PREVISION DE LA SALUD.

BENEFICIOS QUE SE OTORGAN
ATENCION MEDICA COMPLETA — ATENCION ODONTOLOGICA — SERVICIO DE INYECTABLES — RADIOGRAFIAS — ANALISIS INTERNACIONALES — TRATAMIENTOS, ETC. TODOS ESTOS SERVICIOS ESTARAN ATENDIDOS POR UN EQUIPO COMPLETO Y EFICIENTE EQUIPO DE MEDICOS, DENTISTAS, ENFERMERAS, PRACTICANTES, QUE CUENTAN CON MODERNOS EQUIPOS Y AVANZADA TECNICA.

SAM CONSTRUIRA SU PROPIO CENTRO ASISTENCIAL EN UN FUTURO CERCANO

ESPERE LA VISITA DE NUESTROS REPRESENTANTES O LLAME A NUESTRO TELEFONO 89643, QUE LE ENVIAREMOS INMEDIATAMENTE PERSONAL ESPECIALIZADO QUE LE EXPLICARA A SATISFACCION TODO LO RELACIONADO CON NUESTRO METODO DE PREVISION DE LA SALUD.

SAM dará atención inmediata a sus abonados

Solicite prospecto informativo a nuestra dirección:
AVENIDA BULNES 80 - OF. 31 - FONOS 89643 - SANTIAGO

Nombre

Dirección

Ciudad



PREMIO AL EMPLEADO. — El Intendente de Magallanes, Mateo Martín, hizo entrega en una ceremonia especial del Premio de Estímulo al Trabajo, obtenido por Antonio Dos Santos Gómez, que trabaja en la ENDESA. EN EL GRABADO, aparece el Intendente de Magallanes, haciendo entrega del galardón al señor Gómez, en presencia del Jefe del Departamento de la CORFO en Magallanes, Demetrio Rojas.

Por cuarta vez Premio Estímulo al Trabajo obtiene empleado magallánico

PUNTA ARENAS. — Por cuarta vez, en ocho años, desde que se fundaron los Premios de Estímulo al Trabajo, con el auspicio de la Corporación de Fomento, ha sido agraciado con este galardón un empleado de Magallanes. Este año lo fue el empleado de ENDESA de Punta Arenas, Antonio Dos Santos Gómez.

El acto de entrega del premio se llevó a efecto en Punta Arenas, con motivo de la celebración del "Día del Trabajo", correspondiendo al Intendente de la provincia, Mateo Martín, hacer entrega del premio al funcionario de ENDESA.

A nombre de la CORFO, hizo llegar el premio al señor Dos Santos, el Jefe del Departamento de la CORFO en Magallanes, Demetrio Rojas, quien hizo uso de la palabra en el acto, especialmente preparado para esta ocasión, destacando que estas distinciones son con el objeto de estimular a los trabajadores en la superación en el desempeño de sus actividades. — (El corresponsal).

INAUGURAN SANTUARIO DE EL CAMINANTE EN OSORNO

OSORNO — Recientemente fue bendecido por el Nuncio Apostólico, Monseñor Riggi Lambertini, el Santuario de "El Caminante", inaugurado en la carretera panamericana, a la llegada de la ciudad de Purránque, provincia de Osorno.

La construcción de dicho monumento fue llevada a cabo a iniciativa del ex Embajador del Vaticano, Fernando Aldunate, acogiendo la idea del Centro de Señoras de la Parroquia de Purránque, que preside doña Erika O. de Durán, contando con el aporte económico de los vecinos de esta ciudad.

Fueron clausuradas jornadas de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo

VALPARAISO — Con una sesión plenaria efectuada en la mañana de ayer, y un almuerzo servido pasado el mediodía, fue clausurado el Congreso Nacional, organizado por la Federación de Asociaciones de Ahorro y Préstamo, y al cual fue invitada la Federación Regional del Sur.

Durante la realización del Congreso se analizó la legislación vigente sobre Asociaciones de Ahorro y Préstamo, y en las conclusiones se resolvió proponer al Gobierno las reformas legales necesarias, de acuerdo con la experiencia obtenida en este sistema de construcción que realizan los particulares, por medio de estas Asociaciones.

Las reuniones fueron presididas por el representante de las Asociaciones porteñas, Ambrosio Montalbeti, y como vicepresidente fue designado el representante de la Federación Regional del Sur, senador electo por Bio Bio, Malleco y Cautín, Ricardo Ferrando.

Los trabajos estuvieron a cargo de las siguientes Comisiones: Institucional, presidida por Oscar Saavedra; Financiera, presidente, Sergio Yacovlev; Préstamos, presidente, Boris Priwer; y Reajustes, presidente, Salomón Chornik.

La Comisión Financiera, para los informes, se dividió en tres Subcomisiones: de Ahorro, presidente, Sergio Yacovlev; Préstamos, presidente, Boris Priwer; y Reajustes, presidente, Salomón Chornik.

GOBERNACION DE SAN BERNARDO ENTREGO EROGACIONES POR SISMO

SAN BERNARDO — En la Gobernación se informó que en esa repartición se recibió la cantidad de \$ 1.656,08 por concepto de erogaciones recibidas a favor de los damnificados de la zona devastada por el sismo del 28 de marzo último y que fueron enviadas al Ministro del Interior, por oficio 216 de fecha 29 de abril último.

Dichas erogaciones las efectuaron las siguientes instituciones: Sociedad de Dueños de Taxis de San Bernardo, \$ 300; Ensel Hermanos Limitada, 100; Centro Español, 100; Sindicato Industrial Polvorero, 36; Cuerpo de Bomberos de San Bernardo, 495,70; Centro de Alumnos del Liceo Nocturno Fiscal, 110,50; Junta de Vecinos Puente Maipo, 44,80; Liceo de Niñas, 269,08; N. N., cheque N.º 0643161, Banco del Estado, 5; cheques varios, 195.

Se nos encarga agradecer a todas las instituciones y personas que generosamente colaboraron para ir en ayuda de los damnificados. (Rubén Albarrán B., corresponsal).

SEGUIMOS VENDIENDO LANA GRUESA PARA PALILLOS EN NUEVOS COLORES DE GRAN MODA A SOLO Eº 8 KILO

LANA MECNA DE ALPACA Eº 14 KILO
en los grandes depósitos de venta directa al público de

HILANDERIA CHUAQUI

| | |
|--------------------|-----|
| LOS TRES ANTONIOS | 77 |
| SAN ANTONIO | 726 |
| SAN ALFONSO | 57 |
| SAN ALFONSO | 73 |
| DIAGONAL CERVANTES | 785 |

E IRARRAZAVAL 2490 ESQUINA P. VALDIVIA

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

SEMILLERIA

Bulbos de Flores
Inmenso surtido

PASTOS PARA PRADOS los mejores de Chile

"Semillería ZAGAL"
SANTO DOMINGO 979
TELEFONO N.º 89602

OPTICA

VER BIEN Y VERSE BIEN

VERSE BIEN OPTICA LUZ A. PRAT 146

ANTEOJOS SEGUN RECEPY POR EL SOL

RAMONA POR LINO PALACIO

¿QUE TAL SALIERON LAS FOTOS QUE LE SACARON A SU SOBRINO? MUY BIEN, AQUI ESTAN. ¡PERO EN TODAS ESTÁ LLORANDO! ¡CLARO! PORQUE DE ENTRADA TU VIMOS QUE PEGARLE PARA QUE SE GONRIERA

DEPORTES

TOTALMENTE NUEVO CAZUCHO DE CAZA F.A.M.A.E.

POLVORA IMPORTADA - FULMINANTE IMPORTADO - PILDALO EXCLUSIVAMENTE EN

ARMERIA ITALIANA
ARMONIZADA NOGA

NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO

AUTOMOVILISMO

Aprenda a manejar
Mecánica de automóviles y camiones

PRECIOS BAJOS FACILIDADES

INSTITUTO SAN MIGUEL
Escuela de Choferes y Mecánica
SAN NICOLAS 1209, a 80 metros de Gran Avenida - Paradero 11

LIBROS

TEXTOS ESCOLARES Y

Siempre novedades Chilenas y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA
BUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

DE TODO Y... PARA TODOS

● MANUSCRITO CARO

Un coleccionista de libros y manuscritos antiguos, H. P. Kraus, de Nueva York (Estados Unidos), ha pagado 65 mil libras esterlinas (unos 195 millones de pesos chilenos) por un manuscrito del Apocalipsis, obra de los monjes de la Abadía de San Albans, en Inglaterra. Estos lo escribieron en el año 1250 y lo ilustraron con artísticos dibujos en colores. Nunca en la historia de la bibliografía se había pagado precio tan alto por un manuscrito.

—Ya, levántate, negro, y déjate de decir que es una falsa alarma...

ESCOLARES
BOLSONES PORTADOCUMENTOS ESTUCHOS ETC. PRECIOS DE FABRICANTES

ARTICULOS DEPORTIVOS
CINTURONES GUANTES BILLETAS ETC.

TODAVIA MANTENEMOS PRECIOS ANTIGUOS

CASA LEPE "RUBBER KING"

ANUNCIA A SU CLIENTELA QUE HA RECIBIDO DE RECIENTE IMPORTACION, SOPORTES DE MOTOR PARA LINEAS EUROPEAS Y AMERICANAS; CORREAS VENTILADOR, MANGUERAS FLEXIBLES, PEDALES ACELERADOR, GOMAS DE FRENO, SERVO FRENO Y EL MAS AMPLIO Y COMPLETO SURTIDO EN BUEN ANTIRUIDO, PISOS, AMORTIGUADORES, TOPES, ETC.

ALAMEDA 2283

BARDAHL

Tiene el producto que Ud. necesita para agregar al aceite, bencina y transmisión diferencial, caja de cambios, Diesel, motores nuevos, motores gastados, etc. La línea de productos Bardahl es usada por 60.000.000 de automovilistas en 73 países del mundo. Representantes exclusivos para Chile: IMPORTADORA LEON KAPLUN, S.A.C. - Arturo Prat 179 - Y exhibalos en todo el país en los buenos negocios del ramo.

AUTO-ELEC

LA CASA DEL DINAMO

Oscar Sánchez Morales
Díez de Julio 370 - Teléfono 36355

Baterías Auto - Elct. Bobinas, motores, alternadores, reguladores de voltaje - Especialidad en accesorios e instalaciones radio de automóviles.

Art. para el Hogar

EL HOGAR

—15 años en el ramo—
Arreglo:

- ENCERADORAS
- JUEGOS
- BATIDORES
- LAVADORAS
- VENTILADORES
- PLANCHAS

VENTA DE: Frascos para juguetas - Recambio escobillas de enceradoras

SAN PABLO 1129
Teléfono N.º 66945

¡SU CARTERA SEÑORA!

Quedará como nueva reparada y retendida en

Reparadora "MANCINI"
(Arreglos de paraguas)

Alameda 723 - Local 93 (Pasaje Metropolitano)

¿PORQUE PAGA MAS? FABRICA

IMPERMEABLES

PIJAMAS PARA DAMAS Y CABALLEROS CAPITAS PARA COLEGIALES

GROSSMAN Y CIA. LTDA.
202 NATANIEL 202

COMEDORES - DORMITORIOS - LIVING

20% COMPRELOS AL FABRICANTE MENOS FACILIDADES

EXPOSICION Y VENTAS EN MONTE S. 389

FABRICA: CARNOT 735 - FONO 569124 (por Santa Rosa) altura 2700

ALFA

E 25 Mensual

Servicio Técnico PERMANENTE

Completo surtido de repuestos.

ORDINA ALAMEDA 298

Famasol

Servicio Técnico FAMA SOL autorizado

V. Mackenna 342

Repuestos. Atención: 9-13 y 13-20 hrs.

Radio-Televisión

TELEVISORES RCA

ENTREGA INMEDIATA

REFRIGERADORES PHILCO ESTUFAS A PARAFINA Y GAS LICUADO 14 CUOTAS SIN PIE

CASA T. IVANOVIC
S. ANTONIO 282

Casa de RADIOS

ROMELO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS

SAN DIEGO 291
TELEFONO 85656

Ahora LONG PLAY E-12

ORDINA

ALAMEDA 2981

TELEVISORES SANYO

ENTREGA INMEDIATA

RADIOS REFRIGERADORES ENCERADORAS 14 CUOTAS SIN PIE

CASA IVANOVIC
S. ANTONIO 282

MODAS

Hilandería CHUAQUI

OPORTUNIDAD DE HOY

CUADROS DE LANA E 25 KILO

EN LAS 3 DIRECCIONES

- ★ LOS ANJOS ANTONIOS 27, MONTE
- ★ SAN ANTONIO 282, ALIS 5, 7
- ★ SAN ANTONIO 282, ALIS 5, 7

MODAS

Sally

TRAJES PARA NOVIAS VESTIDOS PARA MADRINAS Y FIESTAS

Av. Matta 1151 Fono 85180

DELANTALES "LALA"

Son famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.

Sección de Medida

Alameda 566 Fono 35389

CONSTRUCCION

LAVADORAS

HOOVER FENSA MADEMSA

CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO EN ESTABLECIMIENTOS

MAIPO
SAN DIEGO 2385 - FONO 50401

PINTURAS

PRECIO DE FABRICA

LATEX OLEO ADARCA BLUNDELL SOQUINA

ESTABLECIMIENTOS

MAIPO
SAN DIEGO 2385 - FONO 50401

CLINICA BOSTON

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA

LABORATORIO CLINICO

Atención permanente día y noche

ALAMEDA 1616 - FONO 81921

COVER CAR

El cobertizo ideal para la protección de su automóvil. No compra sin antes compare calidad y precios. ENTREGA RAPIDA, CREDITOS

LOMAS Manufactura de Artículos de Lona

Díez de Julio 649 Fonos 34685-36034

"REJAS"

Antejardín, protecciones para ventanillas, cobertizos, para automóviles, puertas, portones, todo trabajo en fierro y perfil.

Para presupuesto a

FERRONIAL
Teléfono N.º 88352

M. R.

LA CASA DE LOS CONSULTENOS SIN COMPROMISO

10 de JULIO 1055 ENTRE A. PRAT Y SAN DIEGO FONO 81277

CASAS-VENTAS

CASITAS INSTALADAS

PREPARADAS

CASITA N.º 3469 CASITA N.º 1846 PIEZA N.º 2150

YANEZ HNOS LTDA
10 DE JULIO 1207 DE 9-14-6 PM

EXCLUSIVAMENTE EN ZONA INDUSTRIAL

COMPRO GALPON MODERNO

a terreno de 3.000 mts. arriba

J. FCO. GOMEZ

TENDERINI N.º 139
Teléfono 32073

7 DE MAYO

PRIMER CURANTO DE LA TEMPORADA

ESTABLECIMIENTOS MERVILLES

RONDIZON N.º 26 BEACH I. E.

ENCERADORAS Y ASPIRADORAS

Ex Jefes Técnicos de SINDELEN

Reparaciones y Repuestos

- Sindelen -Famela
- Fakir -Hoover
- Aircal -Vatic
- Electrolux -G. Electric

LAVADORAS BATIDORAS JUEGOS

Atención a domicilio ELECTRO - REPARACIONES LTDA.

Recepción y Ventas: MONJITAS 579 - Fono 392283 TALLERES EL QUILO 5312 - Fono 732736

FIERRO

C.A.P. IMPORTADOR PERFILES CANERIAS Y PLANCHAS

FERROGLOBO LTDA
SANTA ROSA 2265 - FONO 52792

ZAPATERIA

CALZADO COLEGIAL

Cómprelo directamente en Fábrica obteniendo GRAN ECONOMIA

Arturo Prat 1068

GALPON INDUSTRIAL

con oficina

SE NECESITA

SECTOR CENTRAL - DIRIGIRSE: "FABRICA" - Castilla 9951

"LA NACION" a sus órdenes

- EN SU HOGAR
- EN SU NEGOCIO
- EN SU OFICINA
- EN SU VERANIL

"LA NACION"... DONDE UD. QUIERA SUBSCRIBASE A "LA NACION"

SI UD. NO PUEDE VENIR A NOSOTROS NOSOTROS IREMOS HACIA UD.

En el fono 82222 estamos a sus órdenes.

Eº 40 UNAÑO Eº 22 UN SEMESTRE

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar, perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar cuando VERDE de frente a la Campaña de Seguridad del Consejo de Seguridad.

NOTAS SOCIALES

EN EL TE CANASTA DEL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.



Todo un éxito resultó el gran té canasta que la Comisión de Señoras del Rotary Club de Santiago organizó, en el Hotel Carrera, a beneficio de sus obras sociales. Números de rifa y un elegante desfile de modas de la casa Flano, contribuyeron a dar más an-

mación a esta reunión. En el grabado, vemos, en una de las mesas, a las señoras Amalia Silva de Morales, Beatriz Armuñagui de Hamel, Eneida Correa de Billa, Isabel Margarita Covarrubias de Zanartu y a Aida Stehr de Hoernig.

DOCTOR ARNOLDO GUZMAN SERANI.

Notas dejas cuando la juventud te sonreía y desde hace muy poco gozabas de la compañía de una abnegada y amante esposa; no sólo acompañaras más físicamente, pero tu espíritu nos guiará en estos momentos de agitación revolucionaria que vive la Patria. Conocer de la incurable enfermedad que te aquejaba, entregaste concientemente las últimas fuerzas a la lucha por dar a Chile un mejor destino; nada te amilanó, y mientras pudiste permanecer en pie cooperaste a llevar al poder al Movimiento Nacional y Popular y, posteriormente, como lo pidió el Presidente Frei, proseguiste junto a los legisladores, proporcionando tus servicios médicos. La labor que desarrollaste en los sectores marginales, no podrá ser olvidada; la Policlínica Popular de Barrancas, creada gracias al esfuerzo comunitario que promoviste, es un ejemplo de esa acción. Para los que fuimos tus amigos, tu vida fue un símbolo; nunca olvidaremos cuando, debilitado por la enfermedad, no cesabas en cumplir el derecho a la salud por el que clamaban los sectores proletarios. El ejemplo de "entregar mis últimas fuerzas por la liberación y bienestar de los pobres" como una vez nos dijiste, será la llama que ilumine nuestro camino y nos proporcione nuevas energías para construir una sociedad libre y justa para todos los chilenos.

Dr. Enzo Devoto Canessa.

MATRIMONIOS.

Entre los próximos matrimonios que se efectuarán durante el presente mes, están los siguientes: la señorita Bernardita Manterola Vergara con el señor José Ebel Vial, el sábado 8, a las 10.15 horas, en la Parroquia San Bernardo de Providencia, y la señorita Rosario Ossandón Vicuña con el señor Raúl Prieto Vial en la Parroquia Inmaculada Concepción, el domingo 9, a las 18.30 horas.

CAMBIO DE RESIDENCIA.

Don Manuel Borgoño Domínguez, señora Olga Barros de Borgoño y familia, han trasladado su residencia a Avenida Ricardo Lyon N° 41, teléfono 25551, Providencia.

EN EUROPA.

Visitan Europa por una temporada, don Gustavo Alessandri Valdés y señora Verónica Balmaceda de Alessandri.

BAUTIZO.

Ha sido bautizado Santiago, hijo del señor Camilo Prieto Sánchez y de la señora Olga Poklepovic de Prieto. Fueron sus padrinos, el señor Luis Eduardo Prieto Sánchez y la señorita María Cristina Prieto Sánchez.

RECEPCION.

La señorita Ximena Valdés Echeñique ofreció una recepción a sus amistades en su residencia de Avenida Suecia.

CIRCULO NAPOLEONICO.

El próximo viernes, a las 18.45 horas, en calle Agustinas N° 719, se efectuará la primera reunión del presente año, del Círculo Napoleónico. En esta oportunidad, se dará una charla sobre Napoleón y España, a cargo de su presidente, señor Guillermo Chateau Aguayo.

NACIMIENTOS.

Ha nacido en la Clínica Santa María, una hija del señor Eduardo Cerda García y de la señora María del Pilar Lecaros de Cerda.

Ha nacido una hija del señor Sergio Correa Bezanilla y de la señora María Luisa del Río de Correa.

Atención Sres. Comerciantes!

Atención a Estos Precios

- Enaguas nylon tipo americano, Doc. . . \$ 46.000
- Cuadros stretch calados, Doc. 16.000
- Cuadros botón elástico, Doc. 14.800
- Calzones pierna larga, gamura, Doc. . . 34.800
- Calzones pierna larga, afranelados, Doc. 32.400
- Medias nylon, sin costura, Doc. 22.300
- Beates de gamura, Doc. 96.000
- Calzoncillos popelina mercerizada, Doc. 34.800
- Camisas blancas con cuello de repuesto docena 78.000
- Camisas blancas popelina mercerizada, docena 108.000
- Slips gamura peinada, Doc. 15.600
- Soufetes hilo aborlonado, Doc. 13.200
- Gametas calzoncillos afranelados, gruesas, docena 66.000
- Champú Baycol, caja de 110 sobres . . 16.000
- Champú Kent, caja de 60 sobres 11.900
- Laca Ninoska, los 5 litros 27.000
- Pasta dentífrica Forhans, Nodolex, Odol, grande, Doc. 7.200
- Cremas de Lechuga, Doc. 3.000
- Jabón Lux, Doc. 6.950
- Cepillos dentales de cerda, Doc. 3.600
- Elastico de seda, pieza 10 metros N.º 4, pieza 1.400
- Cordones para calzados, calidad extra, gruesa 3.900
- Hilo modista, caja de 2 doc. 2.160
- Lápiz Faber N.º 2, gruesa 13.200
- Lápiz pasta A, B, C, caja de 50 13.000
- Lápiz pasta BIC, caja de 50 17.000
- Sobres cartas, el mil 10.000
- Block carta de 40 hojas 500
- Cuadernos de 40 hojas, cada uno 120
- Surtido completo en artículos de papetería, librería, perfumería — Confecciones para hombres, señoras y niñas — Somos fabricantes y distribuidores — Nuestros precios son los más bajos — Pedidos de provincias se despachan contra pago anticipado. No despachamos reembolso.

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA

Bandera 660



Realce sus encantos femeninos, en cualquier momento, mediante los maravillosos y atomizados...

Polvos harem

Guardapolvos

blancos, para señoras y señoritas, abotonados adelante, mangas largas, cuello sport, fina terminación:

E° 9.75

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO A. AV. ESPAÑA 141 TELEFONO 90362

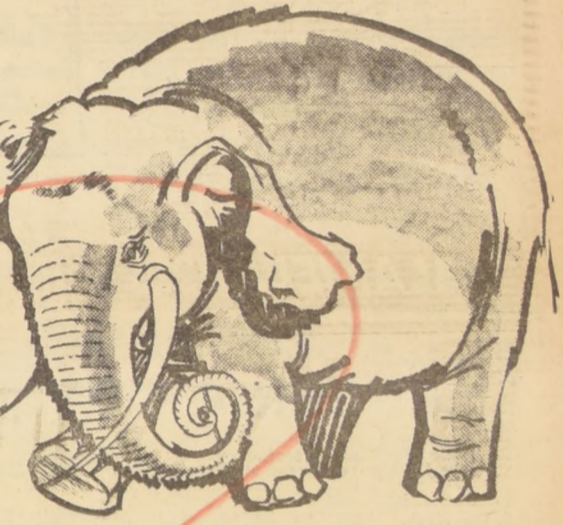
CHEVRON

MODELOS PARA TODOS LOS GUSTOS

RELOJERIA Gabor ESTAD048-ESTAD091

PIE E° 20 SAINDO 10 MESES

Gigantesca Quincena de MENAJE



GRAN OPORTUNIDAD PARA «CUBRIR LAS FALTAS» EN SU MENAJE DE CASA

JUEGO DE TE E° 68

modelo italiano, colorido moderno, compuesto de 5 piezas Precio de fábrica

JUEGO LOZA

gris Borbón, filete Bermellón, el juego de 60 piezas, para 12 personas E° 92,80. Para 6 personas el medio juego

E° 46 60

JUEGO CUCHILLERIA

inoxidable «Castamotero» Completo 84 piezas para 12 personas E° 149,80; para 6 personas E° 77,90; para 4 personas E° 53,50. Juego individual, 7 piezas

E° 13 50

THERMOS

alemanes, capacidad 3/4 litro

E° 9 80

CUCHILLOS de COCINA

acero inoxidable, hoja 5 1/2 pulgadas.

E° 3 98

CASA **García**

Av. B. O'HIGGINS esq. Av. ESPAÑA

EL POZO DE LA SUERTE regala MILLONES entre todos los Compradores

Estacionamiento cómodo cuando usted compra en nuestra Casa

CASA FENIX

A vuestras ordenes EN BANDERA 455 FTE AL CONGRESO

Variado Surtido en Objetos Prácticos para Regalos

HOY DIA LUNES

DIAS DE USAR DOLLY PEN

FRAZADAS

INCREDIBLE LIQUIDACION DE MILES DE FRAZADAS A PRECIOS MAS BAJOS QUE EL AÑO PASADO. — COMPRUEBELO EN LA FABRICA:

SAN IGNACIO 41

SUSCRIBASE a "LA NACION" Y ESTARA MEJOR INFORMADO

En todo el mundo repercute la guerra civil dominicana

El Santo Padre, al dar su bendición a la muchedumbre dominicana congregada en la Plaza de San Pedro, dijo: "Noticias un tanto mejores llegaron anoche de la República Dominicana, pero todavía no se ha asegurado el equilibrio."

la herencia de Rafael Leónidas Trujillo.

"La Administración de John. son habrá visto claro y hemos de esperar que, tras las confusiones y violencias actuales, tan dolorosas, contribuya al establecimiento de un orden que permita el desarrollo, inevitablemente lento, de la normalidad en el país", concluye el editorial.

EL CAIRO (República Árabe Unida), 2 (UPI).— El diario egipcio "Al Akhab" dice

hoy que el desembarco de tropas estadounidenses en la República Dominicana es un eslabón en la cadena de conspiraciones norteamericanas en la América Latina.

El periódico afirma en un editorial que los Estados Unidos "han desempeñado previamente el mismo papel en Guatemala, Panamá, Venezuela, Brasil y otros países latinoamericanos."

"Los desembarcos son un eslabón en la cadena de conspiraciones que los Estados Unidos han estado llevando a cabo en los últimos años en América Latina para garantizar la existencia de gobiernos que apoyan su política", señala el periódico.

PAZ ESTENSORO DUDA QUE EN SU PAIS LLAMEN A ELECCIONES

LIMA, 2 (UPI).— El ex Presidente de Bolivia, Dr. Víctor Paz Estensoro, manifestó en una declaración periodística, que no cree que en su país se realicen elecciones.

Mostrándose incrédulo ante las promesas hechas por el General Barrientos, el Dr. Paz Estensoro agregó: "De acuerdo con la experiencia de los últimos vientos veremos que Barrientos hará muchas maniobras para mantenerse en el Poder".

CIUDAD DEL VATICANO, 2 (UPI).— El Papa Paulo VI expresó hoy su profunda preocupación por la situación planteada en la República Dominicana y reanudó sus pedidos de "paz y negociaciones."

"Nada podemos hacer directamente fuera de las fronteras políticas y militares; pero nuestras tareas; para nosotros es hacer dos cosas indirectamente: primero, alentar y animar a quienes desean la paz. Los responsables y que los hombres de los pueblos luchan por estos momentos luchan por lograr la paz a través de las negociaciones, son sumamente útiles a la humanidad."

En segundo lugar, lo otro que podemos hacer es orar y eso no es nada pequeño, señaló el Papa.

Si bien no se tuvo confirmación en los círculos oficiales del Vaticano, se cree que el Santo Padre recibió anoche una comunicación directa del papa apostólico en Santo Domingo.

En su breve alocución desde la ventana de su apartamento en el tercer piso del Palacio del Vaticano, el Santo Padre hizo referencia a su reciente Encíclica en la que planteó las condiciones para la paz y las negociaciones por el camino correcto, señaló puntos que el papa consideró que son los más peligrosos para el momento actual.

Claramente —agregó— el estado de tensión entre los pueblos y las diferentes corrientes ideológicas no puede traer calma nuestra alma. No hay en ninguna persona que se preocupe por el destino de tantas personas, complicadas o no en los conflictos recientes o posibles."

BARCELONA, España, 2 (UPI).— El diario "La Vanguardia", al hacer eco de los comentarios de la República Dominicana, dice que "ninguno de los dos bandos en el conflicto podría imponer un régimen de libertad auténtica."

Trujillo —prosigue el diario barcelonés— dejó a su patria una herencia tan negati-

EXTRANJEROS DEJAN CAPITAL DOMINICANA

WASHINGTON, 2 (UPI).— El Departamento de Estado informó que 209 ciudadanos latinoamericanos figuran entre los 46 evacuados de la República Dominicana desde el comienzo de las operaciones de rescate la semana última. Todas esas personas fueron conducidas a San Juan de Puerto Rico.

El detalle por país es el siguiente: Argentina y Bélgica, 3; Bolivia, 4; Brasil, 2; Canadá, 20; Chile, 1; Colombia, 8; Costa Rica, 1; Cuba, 179; República Dominicana, 54; El Salvador, 1; Francia, 32; Alemania, 15; Reino Unido, 23; Guatemala, 3; Haití, 3; México, 20; Holanda, 1; Nicaragua, 2; Panamá, 1; Portugal, 3; España, 30; Suecia, 1; Suiza, 8; Venezuela, 9.

AUTOR DE BIOGRAFIA DEMANDADO EN EE. UU

INDEPENDENCIA (Missouri), 2 (UPI).— Otra demanda de varios millones de dólares, por "daños y perjuicios", ha sido presentada en los Tribunales contra el libro sobre la vida de la extinta rubia de platino del cine, Jean Harlow.

Esta vez la parte demandante es la señora Violeta H. Bello, viuda del padrastro de la actriz. La señora Bello, alega que la "biografía íntima de Harlow", por Irving Schulman, tiene a "consecrar" y "desvirtuar" la memoria del padrastro, en tanto a la demandante se la sujeta al "escandalo" y se la difama."

La señora Bello exige, en indemnización, cinco millones de dólares.

La demanda es la segunda por millones de dólares contra el libro. En noviembre pasado el padre de la Harlow, Dr. Mont Clair Carpenter, demandó tres millones de dólares alegando que el libro desvirtuaba su derecho a la vida privada, es difamatorio y expone al demandante al ridículo.

La protagonista del libro, después de siete años de métrica carrera cinematográfica, murió en 1937 de un mal del corazón. La biografía será llevada a la pantalla próximamente.

3 MIL SUBIRA EL NUMERO DE PERSONAS REFUGIADAS: P. RICO

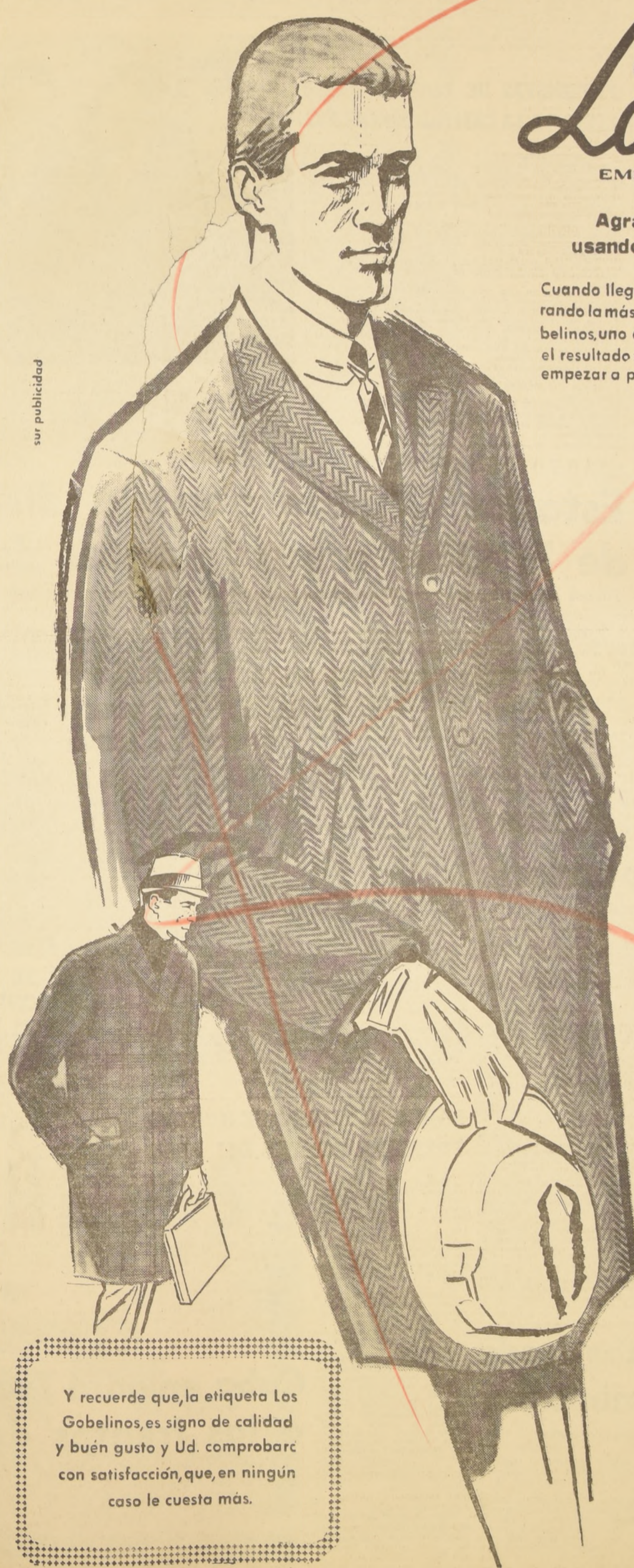
SAN JUAN, Puerto Rico, 2 (UPI).— Con la llegada de los nuevos barcos el número de refugiados dominicanos que se hallan en esta isla ascendió a unas 3,000 personas.

El "Ruchamkin" y el "Word Country", que deben atracar en el puerto local en el transcurso del día de hoy, traerán 1,100 refugiados, respectivamente, en su totalidad otros extranjeritos, y ellos elevan el total a 2,958.

El Embajador belga, Charlemagne, que llegó ayer por la noche, está sufriendo una perturbación renal y se encuentra en un estado de salud que se ha mejorado considerablemente. Los cuatro médicos norteamericanos que actuaron en acción en Santo Domingo, los cuales fueron trasladados a esta isla por vía aérea, mientras tanto, se sabe que están en la región del ingeniero antillano en evacuación.

Más alimentos y carpas han sido enviados a Santo Domingo en el puente aéreo tendido por aparatos C-130 y C-124.

sur publicidad



Los Gobelinos

EMPRESA INDUSTRIAL Y COMERCIAL

Agradable y delicioso se presenta el tiempo usando un abrigo con la etiqueta Los Gobelinos

Cuando llega el Otoño encuentra a nuestros famosos sastres preparando la más alta calidad en abrigos. Ellos son ofrecidos por Los Gobelinos, uno de los mejores establecimientos de nuestra historia... el resultado: Ellos, sacrifican sus precios, y Ud. salva el derecho de empezar a padecer frío

Manos de Artesanos son la base de nuestros abrigos en finisimos paños, colores negro, azul, gris, beige, café y negro carbon, con el clásico bolsillo del abrigo raglan y medio raglan, más la novedad del modelo cruzado. 42 al 58 regular, 44 al 52 largo, 44 al 52 corto y 49 al 57 obeso

INCREIBLE, LUJOSOS ABRIGOS 100% PURA LANA FINA al precio muy especial de **Eº 115**

Imagine el prestigio del abrigo de paño fino a este bajo precio. Completamente forrado en satin raso, tallas regulares, cortos o largos. Apresurese a la espectacular compra, venga temprano ellos se irán rápidos.

Y recuerde que, la etiqueta Los Gobelinos, es signo de calidad y buen gusto y Ud. comprobará con satisfacción, que, en ningún caso le cuesta más.



Junta Militar se Impuso en Rep. Dominicana

LA COMPONEN HOMBRES DEL GENERAL WESSIN Y WESSIN, CONTRARIOS AL EX PRESIDENTE JUAN BOSCH

SANTO DOMINGO, 2 (UPI).— El coronel Pedro B. Benoit, miembro de la Junta Militar, calculó hoy que las bajas en 9 días de lucha desde el comienzo de la rebelión en la República Dominicana ascienden a 1.000 muertos y 1.200 heridos.

Benoit, que representa en la Junta a la Fuerza Aérea, agregó que esa cifra no es más que un cálculo, pues se carece de datos precisos y detallados.

La Junta fue constituida por las fuerzas adictas al general Elias Wessin y Wessin, oponentes al ex Presidente Juan Bosch. Sus otros miembros son el coronel Enrique Casados Aladin, que representa al Ejército, y el capitán Aldo Santana Carrasco, representante de la Marina.

Benoit afirmó que desde anoche rige un armisticio entre los bandos antagónicos. Agregó que el cese de hostilidades "se respeta en términos generales, pero no en forma absoluta", pues "hay disparos esporádicos de los francotiradores rebeldes comunistas."

Fuerzas Armadas acantonadas en el interior reafirmaban su lealtad a la Junta. También se leyeron mensajes de empresarios y sindicatos obreros de Santo Domingo en que se expresa apoyo a los jefes militares en la empresa de "barrer con el comunismo y restablecer la paz".

Cuando se pidió a Benoit que indicara cuál sería la posición de la Junta en caso de que los rebeldes exijan la presencia de Bosch en Santo Domingo para participar en las negociaciones de paz, el alto oficial dijo que por el momento no deseaba formular comentarios sobre esas hipótesis.

En una conferencia de prensa improvisada en la Base de San Isidro, donde fue constituida la Junta, sus miembros declararon que las "condiciones básicas" para resolver la crisis dominicana son:

—Rendición de todos los rebeldes y entrega de las armas.
—Todas las partes en el conflicto garantizan la vida de sus adversarios.

Afirmó, sin embargo, que la Junta se muestra optimista sobre las posibilidades de lograr una solución a la crisis con apoyo de la OEA.

Verstegen no confirmadas. La noticia no pudo ser verificada en medios responsables. Los miembros de la Junta que carecían de información al respecto.

Afirmó, sin embargo, que la Junta se muestra optimista sobre las posibilidades de lograr una solución a la crisis con apoyo de la OEA.

Verstegen no confirmadas. La noticia no pudo ser verificada en medios responsables. Los miembros de la Junta que carecían de información al respecto.

—La misión de la Organización de los Estados Americanos (OEA) debe fiscalizar la tregua y las futuras acciones para llegar a una solución definitiva.

Benoit afirmó que "si hay algún proyecto para que más tropas de países latinoamericanos, a fin de que cobren en el mantenimiento de la paz mientras se trata de arbitrar una solución, sería la OEA la que tendría que proponer ese plan y no nosotros".

Afirmó, sin embargo, que la Junta se muestra optimista sobre las posibilidades de lograr una solución a la crisis con apoyo de la OEA.

Verstegen no confirmadas. La noticia no pudo ser verificada en medios responsables. Los miembros de la Junta que carecían de información al respecto.

Afirmó, sin embargo, que la Junta se muestra optimista sobre las posibilidades de lograr una solución a la crisis con apoyo de la OEA.

Verstegen no confirmadas. La noticia no pudo ser verificada en medios responsables. Los miembros de la Junta que carecían de información al respecto.

Consejo de Seguridad tratará hoy la situación del Caribe

U Thant regresó de Ginebra a Nueva York

GINEBRA, 2 (UPI).— El Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas, U. Thant, interrumpió su visita a Suiza para volver aceleradamente a la sede central de la Organización Mundial, a fin de estar presente en la reunión del Consejo de Seguridad convocada con carácter de urgente, para considerar la crítica situación de la República Dominicana.

Antes de partir, el Secretario dijo que la situación dominicana era sumamente grave, y que muchas naciones latinoamericanas habían expresado su preocupación al respecto.

El Secretario General dijo que personalmente creía que la Organización de los Estados Americanos (OEA) podría desempeñar un papel realmente útil en la crisis dominicana y la comparó con el papel cumplido por las NN UU, durante la crisis del Congo.

En relación con la crisis de Vietnam, Thant señaló que la situación allí ha ido de mal en peor y que "los métodos militares nunca lograrán una solución valedera que sólo podría alcanzarse por los métodos políticos y diplomáticos."

Thant dijo que está en favor de la realización de una conferencia en Ginebra sobre el caso de Camboya y señaló también que esperaba que en un plazo de cinco a seis semanas se reanudara la Conferencia del Desarme, en esa ciudad.

La Comisión del Desarme ha estado sesionando en la Organización de las Naciones Unidas, en Nueva York.

Los alimentos se distribuirán sin discriminación de bandos.

Las autoridades militares dijeron en Norfolk que, con los 2.000 soldados adicionales que fueron transportados hoy a Santo Domingo, las fuerzas estadounidenses destacadas hasta ahora en la isla ascienden a 9.500 hombres, y se tienen listos otros 2.500 más para enviarlos allí en cuanto sea necesario.

En fuentes oficiales norteamericanas se dijo que existe la posibilidad de que el Comité de la OEA solicite a las Fuerzas de los Estados Unidos que amplíen la zona internacional de refugiados que se ha establecido y cuyos límites son difíciles de proteger.

En varias partes de la República faltan los alimentos debido a una falla de los sistemas de transporte y se dice que en el interior del país se mantienen en actividad tres o cuatro bolsones de insurrección.

Se estima que todavía se hallan en la República Dominicana unos mil ciudadanos estadounidenses.

Desde distintos puntos del país se informa que faltan alimentos y muchas personas han solicitado su evacuación inmediata o eventual en caso necesario.

Los funcionarios estadounidenses informaron que las fuerzas norteamericanas cumplen estas tres funciones: Protección de los norteamericanos y su evacuación.

El "Templar" se hundió a dos millas del puerto de San Juan, unos 500 kilómetros al sur de Lima.

Según despachos de prensa el "Templar" chocó con unas rocas en la madrugada del sábado, tras lo cual lanzó señales de auxilio. El barco "Allen B. Christiansen" intentó remolcarlo a puerto pero sus esfuerzos resultaron infructuosos.

Ante la situación, el capitán ordenó abandonar la nave. La oficialidad y tripulación fueron llevadas en lanchas a puerto.

Informaciones extraoficiales señalan que el barco pidió auxilio a unos 5 kilómetros de la costa. La llamada fue respondida por la Compañía Minerva Marcona, que, según se dice, envió inmediatamente varias lanchas a prestar ayuda.

Mientras tanto, una nave llamada "Allen B. Christiansen", cuyo nacionalidad se desconoce, remolcó al "Templar", y cuando lo estaba haciendo, la nave seccionó y se hundió. Se carece de mayores detalles.

El accidente ocurrió en la madrugada de hoy.

LIMA, 2 (UPI).— Se teme que el capitán del barco noruego "Templar", Bjorn Oulle, haya perecido ahogado cuando intentaba evitar el naufragio de la nave y después de ordenar a la tripulación que la abandonara. Nueve oficiales y 25 tripulantes están a salvo.

PERIODISTAS DE TODO EL MUNDO LLEGAN A LA CAPITAL DOMINICANA

SANTO DOMINGO, 2 (UPI).— Esta vieja Ciudad de Santo Domingo de Guzmán, la más antigua del Nuevo Mundo, parece un cementerio vista desde el aire.

Volando en helicóptero desde la base aérea de San Isidro, situada a 16 kilómetros de distancia, a una altura de pocos metros sobre los tejados y terrazas, no se veía un alma en calle tras calle.

Luego, de repente, se divisaba a uno de los 350.000 habitantes capitalinos, pedaleando en una bicicleta, junto a un coche solitario. Y uno se hacía la reflexión de cómo se atravesaría a estar allí.

Per al acercarse aún más, resultaba evidente que Santo Domingo distaba mucho de ser una ciudad de fantasmas.

Un grupo de unos doce corresponsales de prensa y fotógrafos, algunos de los cuales habían llegado en avión unas pocas horas antes, tuvieron la temeridad el sábado de la tarde de cruzar el puente Duarte, que conduce a la zona infestada de rebeldes, teniendo que permanecer agazapados para no ser blanco del fuego de fusiles y ametralladora.

En el grupo se hallaban Matt Kenny y Joseph Galloway, de United Press International.

Dos paracaidistas de la 82a. División Aerotransportada re-sullaron muertos y otros cinco heridos, en los rebeldes en el puente.

La división 82 DA tuvo que mandar una fuerza de socorro para evacuar a los periodistas que, apilados, se habían agazapado detrás de la pared baja del frente de una residencia.

Los alimentos se distribuirán sin discriminación de bandos.

Las autoridades militares dijeron en Norfolk que, con los 2.000 soldados adicionales que fueron transportados hoy a Santo Domingo, las fuerzas estadounidenses destacadas hasta ahora en la isla ascienden a 9.500 hombres, y se tienen listos otros 2.500 más para enviarlos allí en cuanto sea necesario.

En fuentes oficiales norteamericanas se dijo que existe la posibilidad de que el Comité de la OEA solicite a las Fuerzas de los Estados Unidos que amplíen la zona internacional de refugiados que se ha establecido y cuyos límites son difíciles de proteger.

En varias partes de la República faltan los alimentos debido a una falla de los sistemas de transporte y se dice que en el interior del país se mantienen en actividad tres o cuatro bolsones de insurrección.

Se estima que todavía se hallan en la República Dominicana unos mil ciudadanos estadounidenses.

Desde distintos puntos del país se informa que faltan alimentos y muchas personas han solicitado su evacuación inmediata o eventual en caso necesario.

COMISION DE LA OEA EMPEZARÁ ACTUAR EN SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO, 2 (UPI).— Llegó a esta ciudad la misión de cinco miembros de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para realizar una investigación a fondo de la lucha dominicana.

Los integrantes de la misión que fue designada anoche llegaron a la base aérea de San Isidro, actualmente ocupada por infantes de marina y paracaidistas de los Estados Unidos.

La comisión de la OEA está presidida por el Embajador argentino, Ricardo M. Colombo y sus miembros son el Embajador de Colombia, Alfredo Vázquez Carrizosa, Brasil, Vilmar Pereira, el de Guatemala, Fernando Belandier, y el de Ecuador, Frank Morrice Jr.

La comisión de cinco miembros de la OEA decidió suspender la reunión extraordinaria que se prolongaba ya por un tiempo en torno a la intervención norteamericana en la isla y la defensa del principio de no intervención.

El Embajador de Argentina, Ricardo M. Colombo, de apresurar así la misión de pacificación en la isla.

Los funcionarios estadounidenses informaron que las fuerzas norteamericanas cumplen estas tres funciones: Protección de los norteamericanos y su evacuación.

El "Templar" se hundió a dos millas del puerto de San Juan, unos 500 kilómetros al sur de Lima.

Según despachos de prensa el "Templar" chocó con unas rocas en la madrugada del sábado, tras lo cual lanzó señales de auxilio.

El barco "Allen B. Christiansen" intentó remolcarlo a puerto pero sus esfuerzos resultaron infructuosos.

Ante la situación, el capitán ordenó abandonar la nave. La oficialidad y tripulación fueron llevadas en lanchas a puerto.

Informaciones extraoficiales señalan que el barco pidió auxilio a unos 5 kilómetros de la costa. La llamada fue respondida por la Compañía Minerva Marcona, que, según se dice, envió inmediatamente varias lanchas a prestar ayuda.

Mientras tanto, una nave llamada "Allen B. Christiansen", cuyo nacionalidad se desconoce, remolcó al "Templar", y cuando lo estaba haciendo, la nave seccionó y se hundió. Se carece de mayores detalles.

El accidente ocurrió en la madrugada de hoy.

LIMA, 2 (UPI).— Se teme que el capitán del barco noruego "Templar", Bjorn Oulle, haya perecido ahogado cuando intentaba evitar el naufragio de la nave y después de ordenar a la tripulación que la abandonara. Nueve oficiales y 25 tripulantes están a salvo.

INFANTES RESPONDEN A FRANCOOTIRADORES



SANTO DOMINGO, República Dominicana: Infantes de Marina norteamericanos que forman parte del contingente desembarcado para proteger a los norteamericanos residentes y asegurar la tranquilidad en esta capital, en que reinaba la anarquía, aparecen ayer 2, mientras contestan el fuego de francotiradores apostados en los edificios de este sector. (Radiofoto UPI).

SANTO DOMINGO: Estados Unidos pone a disposición de la OEA a sus Infantes de Marina

Fuerzas estadounidenses en capital dominicana suben a 9 mil 500 hombres y listos para llegar se encuentran otros dos mil quinientos

WASHINGTON, 2 (UPI).— Estados Unidos ofreció hoy rápidamente sus efectivos en la República Dominicana y propone una operación en gran escala destinada a abastecer de alimentos a varias regiones del convulsionado país.

Las Fuerzas estadounidenses se mantienen por ahora en la Zona de Santo Domingo, donde se había desarrollado en su mayor parte el proceso revolucionario, pero se decía que serían enviadas a otros puntos del país para establecer centros de distribución de alimentos.

Los planes en tal sentido deben ser enunciados por los cinco miembros de la Organización de Estados Americanos que se halla en Santo Domingo y que debe, en primer lugar, aprobar la propuesta de creación de los mencionados Centros.

Los integrantes de la misión que fue designada anoche llegaron a la base aérea de San Isidro, actualmente ocupada por infantes de marina y paracaidistas de los Estados Unidos.

La comisión de la OEA está presidida por el Embajador argentino, Ricardo M. Colombo y sus miembros son el Embajador de Colombia, Alfredo Vázquez Carrizosa, Brasil, Vilmar Pereira, el de Guatemala, Fernando Belandier, y el de Ecuador, Frank Morrice Jr.

La comisión de cinco miembros de la OEA decidió suspender la reunión extraordinaria que se prolongaba ya por un tiempo en torno a la intervención norteamericana en la isla y la defensa del principio de no intervención.

El Embajador de Argentina, Ricardo M. Colombo, de apresurar así la misión de pacificación en la isla.

Los funcionarios estadounidenses informaron que las fuerzas norteamericanas cumplen estas tres funciones: Protección de los norteamericanos y su evacuación.

El "Templar" se hundió a dos millas del puerto de San Juan, unos 500 kilómetros al sur de Lima.

Según despachos de prensa el "Templar" chocó con unas rocas en la madrugada del sábado, tras lo cual lanzó señales de auxilio.

El barco "Allen B. Christiansen" intentó remolcarlo a puerto pero sus esfuerzos resultaron infructuosos.

Ante la situación, el capitán ordenó abandonar la nave. La oficialidad y tripulación fueron llevadas en lanchas a puerto.

Informaciones extraoficiales señalan que el barco pidió auxilio a unos 5 kilómetros de la costa. La llamada fue respondida por la Compañía Minerva Marcona, que, según se dice, envió inmediatamente varias lanchas a prestar ayuda.

Terminó tregua en Vietnam y USA reanudó bombardeos

CENTENARES DE AVIONES ATACAN SIN CESAR BASES COMUNISTAS

SAIGON (Vietnam), 2 (UPI).— La aviación estadounidense efectuó hoy cincuenta y cinco incursiones sobre Vietnam del Norte, dando así fin a una tregua de más de 40 horas en las operaciones aéreas.

La última incursión en el norte había tenido lugar a las 3:50 de la tarde del viernes y duró 15 minutos. La incursión de hoy, que comenzó a las 11:30 de la mañana, duró 15 minutos.

El mismo portavoz anunció que aviones de la Marina de Guerra también tomaron parte en 38 acciones contra las fuerzas comunistas en Vietnam del Sur hoy y el sábado. Muchos de los aparatos con base en la provincia de Chuong Thien, en el Delta del Mekong.

Los aviones de la Marina atacaron como objetivos puestos de mando, campamentos y concentraciones de guerrillas en la provincia de Tay Ninh, al noroeste de Saigón, y en la provincia de Quang Binh, en el Delta del Mekong.

En las operaciones en Vietnam del Sur el sábado en la mañana, y nuevamente a primera hora de la tarde, los aviones de la Marina descargaron 25.000 kilos de bombas. La aviación de reconocimiento informó más tarde que habían quedado destruidos unos 35 edificios.

En otras actividades aéreas de hoy, 57 aparatos de la fuerza aérea y del cuerpo de infantería de marina estadounidenses efectuaron ataques contra objetivos dentro de un radio de 320 kilómetros de Saigón.

Diecisiete Superabre F-100 bombardearon varios objetivos en la montañosa provincia de Darlac, al noroeste de Saigón. Otras escuadrillas compuestas de otros 12 Superabre y ocho Canberra B-57 efectuaron ataques al norte de la provincia de Tay Ninh, al noroeste de Saigón, y en la provincia de Quang Binh, en el Delta del Mekong.

Claman por alimentos desde interior de Rep. Dominicana

Extranjeros tratan de abandonar el país por cualquier medio

WASHINGTON, 2 (UPI).— Altos funcionarios expresaron hoy su preocupación por el bienestar de alrededor de 1.000 norteamericanos que viven en el interior de la República Dominicana, que hasta ahora no se ha visto envuelta en la rebelión, circunscrita a la capital, Santo Domingo.

Los funcionarios dicen que ha habido escasez de alimentos y que las comunicaciones están cortadas entre el interior y Santo Domingo.

Algunos norteamericanos que viven en el interior han hecho saber que necesitan alimentos o han tratado de lograr la seguridad de que se pondrán éstos a sus disposiciónes en el caso de que les hicieran falta permanentemente.

Algunas Embajadas extranjeras en Santo Domingo también han pedido alimentos a los funcionarios diplomáticos norteamericanos para sus conciudadanos en el interior del país.

Los funcionarios afirman que la escasez de alimentos en el interior se debe a la falta de transportes, los que quedaron desbaratados debido, en parte también, a falta de comunicación telefónica con la capital.

Los funcionarios dicen que ha habido escasez de alimentos y que las comunicaciones están cortadas entre el interior y Santo Domingo.

Algunos norteamericanos que viven en el interior han hecho saber que necesitan alimentos o han tratado de lograr la seguridad de que se pondrán éstos a sus disposiciónes en el caso de que les hicieran falta permanentemente.

Algunas Embajadas extranjeras en Santo Domingo también han pedido alimentos a los funcionarios diplomáticos norteamericanos para sus conciudadanos en el interior del país.

Los funcionarios afirman que la escasez de alimentos en el interior se debe a la falta de transportes, los que quedaron desbaratados debido, en parte también, a falta de comunicación telefónica con la capital.

Los funcionarios dicen que ha habido escasez de alimentos y que las comunicaciones están cortadas entre el interior y Santo Domingo.

Algunos norteamericanos que viven en el interior han hecho saber que necesitan alimentos o han tratado de lograr la seguridad de que se pondrán éstos a sus disposiciónes en el caso de que les hicieran falta permanentemente.

Cuba enviará "voluntarios" a los frentes de batalla

LA HABANA, 2 (UPI).— Durante casi dos horas y media habló anoche el Primer Ministro Fidel Castro, lanzando fuertes ataques contra los Estados Unidos por su intervención en la crisis de la República Dominicana.

Castro anunció su discurso como culminación de los festejos del Día de los Trabajadores y dijo que el motivo principal del envío de las tropas estadounidenses era "salvar a los militares reaccionarios, salvar a los gorilas y salvar a los agentes del imperialismo".

Recalcó que en el momento de desembarcar las fuerzas de los Estados Unidos "no había muerto en la lucha ningún ciudadano norteamericano".

PALES Se Nuevan totalme CAN PAG SOCE RECA ARRI EQU PAL gulo y V Con casi totalme EL GOL costado desde el manos del GRAN AC trayugo de una co

SEGUNDA SECCION

PALESTINO, 2 - SANTIAGO, 2:

Se dio todo para un gran partido

Nuevamente el conjunto "bohemio" salió airoso del difícil compromiso que significaba enfrentar a Palestino 1965. Totalmente cambiado, en fútbol y en calidad individual.— Autogol de Rodríguez, y Franco, anotaron para los autobuseros.— V. Castañeda y Coll, para el conjunto de colonia

CANCHA: Estadio Nacional.
PAGARON: 22.349 personas.
SOCIOS: Santiago, 741; Palestino, 551.
RECAUDACION: \$ 41.255,80.
ARBITRO: José L. Silva, bien.
EQUIPOS:
PALESTINO (2): Moreno; Rodríguez, An-
gulo y V. Castañeda; Moris y Aravena; Torres,

Villagarcía, Coll, Ramírez y Rispoli. Entrenador: Enrique Fernández.
SANTIAGO (2): Irala; Villanueva, González y Madariaga; Ramírez y Esquivel; Páez, Leiva, Franco, Valenzuela y Rolón. Entrenador: Fco. Hormazábal.
GOLES: Primer tiempo, a los 2' autogol del zaguero RODRIGUEZ. Desde fuera del área disparó Leiva, dando el balón en el horizontal, la recibió Rolón e hizo un centro que permitió la

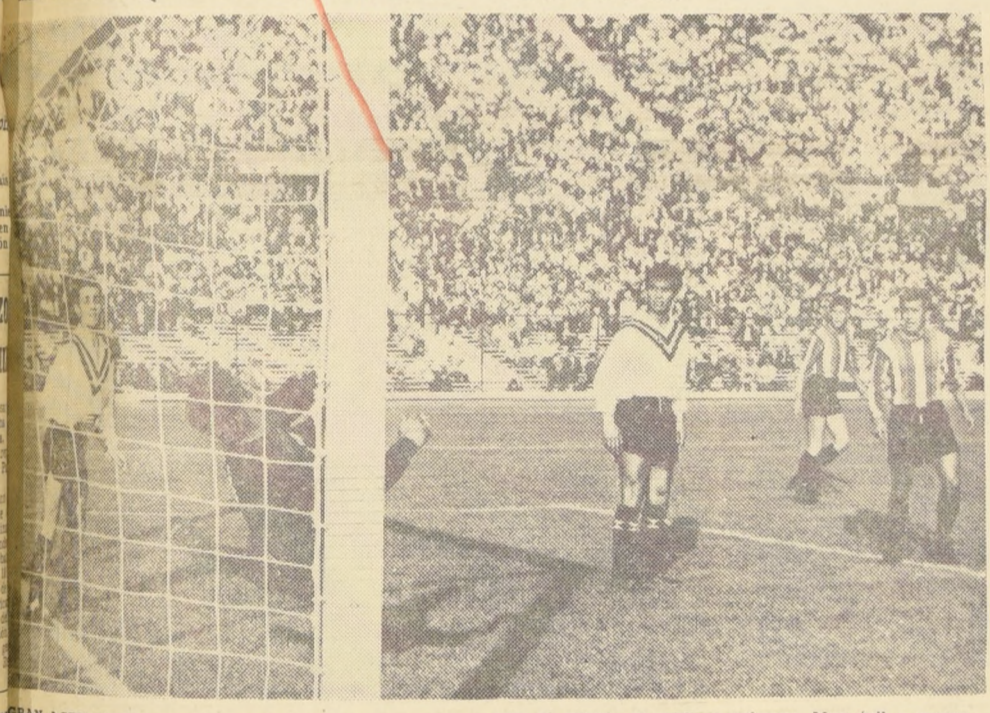
entrada de Franco, al tratar de despejar el zaguero anidó el balón en el fondo de las mallas. A los 21', V. CASTAÑEDA, con tiro violento desde fuera del área, producto de un servicio libre de Moris, consigue la igualdad. A los 26' COLL arrebató el balón de las manos de Irala y anota la segunda conquista. Segundo tiempo, a los 32', un tiro de FRANCO es desviado suavemente por Páez, descolocando a Moreno y anotando el gol del empate.



OTRO EMPATE, y nuevamente mostrando las bondades de su fútbol, en ataque y defensa, consiguió ayer Santiago ante el encumbrado Palestino. De pie, Irala, Villanueva, de gran actuación; Ramírez, el mejor hombre del campo; Esquivel, Madariaga y González. Agachados, Páez, Leiva, Franco, Valenzuela y Rolón.



EL GOL DISCUTIDO.— Orlando Ramírez se fue por el costado derecho e hizo centro bajo, que Irala controló desde el pasto. Insistió Coll y arrebató el balón de las manos del arquero, siguiendo de esta forma el segundo



gol para Palestino. En el grabado, se observa la reclamación de Irala, que no fue considerada por el juez Silva, que ordenó el centro del campo y la ventaja parcial para el conjunto de colonia.

los mismos elogios podemos vertirlos para la actuación que cumpliera ayer frente a uno de los "grandes" del certamen, como es Palestino.
El panorama se le presentó a los bohemios en forma más o menos similar a la vez anterior. De entrada consiguió un gol inesperado, frío, quizás, pero tremendamente útil para lo que se supone trata de realizar en el campo el once que dirige Francisco Hormazábal, es decir, planificación especial para el block defensivo y en el ataque, juego de contragolpe, aprovechando las características de nitidos delanteros que poseen Páez, Leiva, Franco, Valenzuela y Rolón. Cada uno en lo suyo. Leiva como nexa, cooperando en forma entusiasta y capaz con Esquivel en el juego de medio campo. Otro tanto hace Rolón, que permanentemente está junto a sus defensas para de ahí iniciar contragolpes profundos y a la vez peligrosos.
Palestino venía de ganar a la "U". Incorporado a su plantel "Chocolito" Ramírez, el ataque había ganado poder ofensivo con el ex defensor universitario y la moral del cuadro en general muy alta. Se encontró esta vez con una defensa hábil, de gran calidad individual y colectiva que contó además con la actuación excepcional de Leonel Ramírez que anuló por completo a "Chocolito", quebrando de esta manera el ataque de colonia y facilitando el trabajo del resto de sus compañeros.
El gol de entrada que consiguió Santiago hizo tranquilizar los nervios de todo el cuadro. Serenos en la conducción del juego, llevaron el ritmo de las acciones al terreno que más les convenía, cual era retener el balón, jugarlo con precisión y buscar por las alas la manera de llegar con posibilidades al arco de J. C. Moreno. Pasaron largos minutos en que Palestino sólo atinó a buscar la igualdad mediante el trabajo desde atrás de Orlando Aravena. Jugador incansable de gran poderío en el disparo de media distancia, guapo en el quite, fue un sexto delantero, que en forma constante buscó desde todos los ángulos romper el cerco defensivo que tendió Santiago. El gol del empate vino a los 21' gracias a un disparo impresionante de Víctor Castañeda, su zaguero lateral. Fue un tiro cruzado en que Irala no alcanzó a reaccionar, tapado quizás por el gran número de defensas que estaban delante de él. El juego se equilibró.
Leiva inició algunas buenas combinaciones desde el medio campo que fueron conjuradas por el tercio posterior de Palestino.
El gol de Coll, que sacó prácticamente de las manos un balón a Irala, produjo un desequilibrio en el marcador, no así en el fútbol que exhibían ambos elencos. Y se llegó al final del primer tiempo con una ventaja para Palestino de 2-1 que no merecía. Había jugado bien, pero Santiago, ofrecía mejor impresión de cuadro más armado y mejor ordenado, especialmente en defensa.
Los primeros minutos del segundo tiempo fueron para Palestino. Villagarcía, Coll, Torres y el mismo Rispoli, realizaron combinaciones de mérito. Ramírez se fue por todos los sectores burlando el control de Leonel Ramírez. Aravena, que en el medio campo, y así el cuadro de colonia entró en una presión y dominio constante. Se pensó que Santiago estaba entregado a su suerte. Acusó una leve demostración de cansancio, pero sólo fue aparente. Siempre buscó la equiparidad en el contragolpe. Es decir volvió a su juego. El que más conoce y domina. En la media hora de juego vino el gol de Franco. El "paragua" desde fuera del área disparó muy fuerte y a media altura, el balón tocó a Páez y se desvió, engañando con su trayectoria al meta Moreno. Desde ese instante fue otro Santiago. Sacó fuerzas de flaquezas y de cuadro dominado pasó a equilibrio la lucha. Los últimos minutos de juego fueron de gran emotividad y colorido. Todos los avances de los bohemios llevaban el sello característico de la peligrosidad. Con mucho esfuerzo, con mucho tesón, dimos con mucha garra. En cambio, Palestino insistió en el juego corto, producto de la sorpresa del empate y de la impotencia de superar el block compacto que se tendió delante de Irala.
Nuestro dilema nos hace señalar que ese es el factor más importante que muestra Santiago. Su disciplina en el juego desde atrás. No hay confusión, no hay descontrol en el despeje y cuando el clima cobró calor, ritmo intenso, salió del paso con soltura y calidad.
Más o menos lo mismo tendríamos que decir de Palestino, cuyo fútbol fluido y a ratos hasta elegante encuentra la réplica adecuada en la firmeza que se exhibió en su defensa y en la claridad y sentido del fútbol con que sus hombres de ataque (fueron sus manteleros). ALFREDO LEONEL PARRA.

El gol de entrada que consiguió Santiago hizo tranquilizar los nervios de todo el cuadro. Serenos en la conducción del juego, llevaron el ritmo de las acciones al terreno que más les convenía, cual era retener el balón, jugarlo con precisión y buscar por las alas la manera de llegar con posibilidades al arco de J. C. Moreno. Pasaron largos minutos en que Palestino sólo atinó a buscar la igualdad mediante el trabajo desde atrás de Orlando Aravena. Jugador incansable de gran poderío en el disparo de media distancia, guapo en el quite, fue un sexto delantero, que en forma constante buscó desde todos los ángulos romper el cerco defensivo que tendió Santiago. El gol del empate vino a los 21' gracias a un disparo impresionante de Víctor Castañeda, su zaguero lateral. Fue un tiro cruzado en que Irala no alcanzó a reaccionar, tapado quizás por el gran número de defensas que estaban delante de él. El juego se equilibró.
Leiva inició algunas buenas combinaciones desde el medio campo que fueron conjuradas por el tercio posterior de Palestino.
El gol de Coll, que sacó prácticamente de las manos un balón a Irala, produjo un desequilibrio en el marcador, no así en el fútbol que exhibían ambos elencos. Y se llegó al final del primer tiempo con una ventaja para Palestino de 2-1 que no merecía. Había jugado bien, pero Santiago, ofrecía mejor impresión de cuadro más armado y mejor ordenado, especialmente en defensa.
Los primeros minutos del segundo tiempo fueron para Palestino. Villagarcía, Coll, Torres y el mismo Rispoli, realizaron combinaciones de mérito. Ramírez se fue por todos los sectores burlando el control de Leonel Ramírez. Aravena, que en el medio campo, y así el cuadro de colonia entró en una presión y dominio constante. Se pensó que Santiago estaba entregado a su suerte. Acusó una leve demostración de cansancio, pero sólo fue aparente. Siempre buscó la equiparidad en el contragolpe. Es decir volvió a su juego. El que más conoce y domina. En la media hora de juego vino el gol de Franco. El "paragua" desde fuera del área disparó muy fuerte y a media altura, el balón tocó a Páez y se desvió, engañando con su trayectoria al meta Moreno. Desde ese instante fue otro Santiago. Sacó fuerzas de flaquezas y de cuadro dominado pasó a equilibrio la lucha. Los últimos minutos de juego fueron de gran emotividad y colorido. Todos los avances de los bohemios llevaban el sello característico de la peligrosidad. Con mucho esfuerzo, con mucho tesón, dimos con mucha garra. En cambio, Palestino insistió en el juego corto, producto de la sorpresa del empate y de la impotencia de superar el block compacto que se tendió delante de Irala.
Nuestro dilema nos hace señalar que ese es el factor más importante que muestra Santiago. Su disciplina en el juego desde atrás. No hay confusión, no hay descontrol en el despeje y cuando el clima cobró calor, ritmo intenso, salió del paso con soltura y calidad.
Más o menos lo mismo tendríamos que decir de Palestino, cuyo fútbol fluido y a ratos hasta elegante encuentra la réplica adecuada en la firmeza que se exhibió en su defensa y en la claridad y sentido del fútbol con que sus hombres de ataque (fueron sus manteleros). ALFREDO LEONEL PARRA.



CUADRO DE PALESTINO, transformado en el certamen de este año en conjunto de grandes posibilidades, gracias a sus nuevas adquisiciones, sólo pudo conseguir un empate ante Santiago. En el grabado, Angulo, Aravena, el mejor de los once; Moreno, Moris, Rodríguez y Castañeda. Agachados, Torres, Villagarcía, Coll, Ramírez y Rispoli.

Se rehabilitó Rangers al superar a O'Higgins 3-1

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.
PAGARON: 13.278 personas.
RECAUDACION: \$ 5.633,20 escudos.
SOCIOS: Rangers, 1.220; O'Higgins, 618.
ARBITRO: Claudio Vicuña, Regular.
RANGERS (3): Pulgar, Medina, Martínez y Romero; Arredondo y J. Cortez; Rojas, Porcel de Perilla, Mazaedo, Scandolli y Laguarda. Entrenador: Adolfo Rodríguez.
O'HIGGINS (1): Zazali; Carelo, Vairo y Droguett; Valdivia y Novarini; Reinoso, Guerra, Dagnino, Desiderio y Zelada. Entrenador: José Pérez.
GOLES: En el primer período, a los 21', SCANDOLLI, con un remate cruzado, impresionante, por lo violento, y luego de recoger un rechazo parcial de Vairo, abrió la cuenta. Posteriormente, a los 24', de nuevo

SCANDOLLI superó a Zazali, con un cabezazo proyectado desde lejos ante un centro de Rojas. A los 42', descontó DESIDERIO, de penal, por foul de Medina en perjuicio de Dagnino. En la segunda etapa, a los 21', ROJAS, tras recibir un justo envío de Mazaedo, anotó el tercero y último gol del cuadro talquino.
EXPULSION: Sobre los 30 minutos del segundo tiempo, el juez expulsó de la cancha a Federico Vairo, quien le hizo un violento foul a Rojas.
PENAL PERDIDO: A los 35 minutos de la segunda etapa, perdió O'Higgins una clara ocasión de descontar, cuando Pulgar le confió a Desiderio un lanzamiento penal, por hand de Cortez.

Se rehabilitó ampliamente Rangers, cuando ayer, ante una concurrencia que repletaba totalmente las aposenaduras del Estadio Fiscal de Talca, batió 3 goles por 1 a O'Higgins en el certamen de la victoria del elenco talquino, no merece objeción alguna, ya que en un cotejo equiparado, de trámite muy intenso y de acciones de gran interés, fue a la parte más positiva y buscó con mayor ahínco la victoria que su rival eventual, O'Higgins, cuadro que, a su vez, respondió también plenamente a la buena ubicación que tiene en estos momentos en la tabla.
En el hecho, Rangers edificó su victoria en la fracción inicial del partido. Allí, y sobre todo en los primeros 30 minutos, salió el conjunto local jugando a todo vapor defendiendo, con mucha voluntad y orden y atacando velozmente, y disparando desde todos los ángulos. Los dos goles de Scandolli, ambos de gran categoría, fueron el premio a esa labor tesonera y no por ello carente de fútbol armónico del equipo rangero, en el que el capitán, modo rino, en el que se repite modo dinámico del mediolante Juan Cortez, pieza vertebral del conjunto.
O'Higgins, por su parte, en ese primer período, usó los mismos argumentos que su contendidor; también luchó con tesón, también corrieron sus hombres sin muestras de fatiga y también buscaron llegar al arco, jugando con velocidad y mucho sentido colectivo. La diferencia estuvo en que mientras los forwards de Rangers dispararon sin dilación, los atacantes rangeros, llegando bastante a las proximidades de Pulgar, fueron relictos en el tiro final.
En la segunda etapa, el match perdió categoría técnica, y por la excesiva pasividad del referee, se hizo áspero, y a ratos, malintencionado. En este aspecto, hay que señalar que O'Higgins abandonó en parte su accionar armónico, para entrar en una franca disposición defensiva, con uso reiterado del golpe al rival, "rubro" en el que destacaron Carelo, Vairo y Novarini, éste último, un buen jugador de medio campo, que fue determinante en la presión que ejerció el elenco rangero en los últimos minutos, pero que no prosperó ante la buena faena defensiva del cuadro local. (Jorge Veloso, corresponsal).

P.L.L.A. Fútbolística
Reg. Prop. Int. 16522

LA NACION Y LEGION EXTRANJERA

| PARTIDO CLAVE | |
|---------------|--------------------------|
| Coquimbo | <input type="checkbox"/> |
| Palestino | <input type="checkbox"/> |
| UEspañola | <input type="checkbox"/> |
| UCatólica | <input type="checkbox"/> |
| Colo-Colo | <input type="checkbox"/> |
| AItaliano | <input type="checkbox"/> |
| GreenCross | <input type="checkbox"/> |
| O'Higgins | <input type="checkbox"/> |
| Sn.Luis | <input type="checkbox"/> |
| Everton | <input type="checkbox"/> |
| S.Morning | <input type="checkbox"/> |
| La Serena | <input type="checkbox"/> |
| Wanderers | <input type="checkbox"/> |
| UCalera | <input type="checkbox"/> |
| Rangers | <input type="checkbox"/> |
| Sn.Felipe | <input type="checkbox"/> |
| Magallanes | <input type="checkbox"/> |
| Ude Chile | <input type="checkbox"/> |

NOMBRE _____
DIRECCION _____
CARNET _____ CIUDAD _____

1.000.000.
de pesos semanales

Este cupón sólo es válido acompañado de 3 sobres vacíos de hojas de afetar LEGION EXTRANJERA en cualquiera de sus tres tipos.

QUE GRANDE ES...

LEGION EXTRANJERA

— y ahora en sus tres tipos: DORADA, AZUL DE FILO EQUILIBRADO, Y SUPER AZUL DE ACERO NICRONIZADO.

CASA DE DEPORTES "ALONSO E HIJOS" Alameda 2815

Sastrería

NAHMIA

LA PRIMERA TIENDA DE NIÑO

Hombres Jóvenes Niños

CREDITOS Modas

IRARRAZAVAL 204

CUADRO DE HONOR

DIVISION DE HONOR

U. DE CHILE: Campos.
COQUIMBO: Gardella.
MAGALLANES: Yávar.
EVERTON: Arancibia.
AUDAX: Vázquez.
WANDERERS: Valentín.
U. CATOLICA: Isella.
U. ESPANOLA: Luco.
SANTIAGO: L. Ramírez.
PALESTINO: Aravena.
LA SERENA: Vilches.
COLO COLO: Beltrúth.
RANGERS: Cortés.
O'HIGGINS: Desiderio.
U. CALERA: F. Valencia.
GREEN-TEMUCO: Ríos.
SAN FELIPE: Duarte.
SAN LUIS: Griguel.

SEGUNDA DIVISION MUNICIPAL: Coloma.
L. ROSSEL: Méndez.
FERROB: Benítez.
COLCHAGUA: Suárez.
SUBLENSE: Rocuant.
IBERIA: Cabrera.
HUACHIPATO: Ruiz.
SAN BERNARDO: Kuzmanic.
OVALLE: Recabarren.
U. TECNICA: Pacheco.
TRASANDINO: Peña.
SAN ANTONIO: Pavez.

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar peipendicularmente en las esquinas; observar las luces e sólo atravesar con la LUZ VERDE de frente.

U. CATOLICA, 2 - U. ESPAÑOLA, 1:

Triunfo justo, pero pálido, frío y sin historia el del cuadro cruzado

Sólo en el primer período tuvo el cotejo interés y equiparidad.— En el segundo, por la lesión de Nitsche, fue amplio el dominio del conjunto colegial.— Iriarte marcó el gol de los hispanos. Avendaño (autogol) e Isella, señalaron las conquistas del equipo universitario

CANCHA: Estadio Nacional.
SOCIOS: Universidad Católica, 1.061; Unión Española, 747.
ARBITRO: Mario Lira. Menos que regular.
EQUIPOS:
UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Godoy, Valdés, Villarreal y Sullivan; Laubé e Isella; Betta, Prieto, Herrera, Tobar e Ibañez. Entrenador, Fernando Riera.
UNION ESPAÑOLA (1): Nitsche; Avendaño, Carrasco y Miranda; Bravo y Luco; Ramírez, Aranda, H. Landa, Iriarte y Molina. Entrenador, Dante Pesce.
GOLES.— En el primer período, a los 18 minutos, avanzó Ramírez por la derecha. Eliminó muy bien a Sullivan y posteriormente a Laubé y en momento muy oportuno centró hacia IRIARTE, quien conectó el envío con un cabezazo a media altura, que Godoy no pudo detener,

Empató U. Católica sobre los 37 minutos de esta misma fracción. Fue un autogol de AVENDAÑO, quien al tratar de alejar un medio centro ejecutado por Isella, desvió el curso de la pelota, lejos de las manos de Nitsche. Primer tiempo: 1-1.

En la segunda etapa, a los 28, ISELLA, con un cabezazo, ante un centro de Betta, logró el gol de la victoria para el elenco universitario.

LESIONADO NITSCHÉ

Casi al término de la primera fracción sufrió Nitsche un golpe de cierta consideración, razón por la cual no pudo jugar en el segundo tiempo. Lo reemplazó Honorino Landa.



AUTOGOL DE AVENDAÑO.— Una maniobra desafortunada del marcador de punta de Unión Española, Remigio Avendaño, trajo consigo el primer gol de Universidad Católica. Fue un medio centro que desde la izquierda efectuó Isella, y que al ser desviado por Avendaño, dejó sin chance a Nitsche.

Triunfo frío, pálido, sin historia, el de Universidad Católica ante Unión Española, por 2 a 1. Victoria que, siendo justa y representativa de la superioridad que en cuanto a dominio de campo ejerció el cuadro colegial, en parte del primer período y en la casi totalidad del segundo, no alcanzó proyección futbolística. El partido, que en un principio se insinuó interesante y con alternativas variadas, fue perdiendo tonalidad de emoción y haciéndose poco a poco una brega fría, áspera, monótona, lenta en el traslado de la pelota, y salpicada de hechos ingratos y desagradables, nacidos de la mayoría de la excesiva reciedumbre con que se expidieron ambos cuadros y de las reclamaciones continuas y no siempre justificadas de los jugadores universitarios.

En la práctica, lo único valioso y digno de comentario del match, ocurrió en el primer período. En esa etapa, ambos elencos jugaron con cierta intención ofensiva, y tanto en uno como en otro se advirtió el propósito de hacer primer sus diagramas de juego.

En cierto modo ambos lo consiguieron, ya que mientras Unión Española buscó de preferencia robustecer su defensa, no cometer errores y atacar con velocidad usando de preferencia el pase largo y por las puntas, el equipo católico se vio más audaz, más decidido y buscó con mayor claridad el ataque agrupado y sobre la base de llevar más gente arriba.

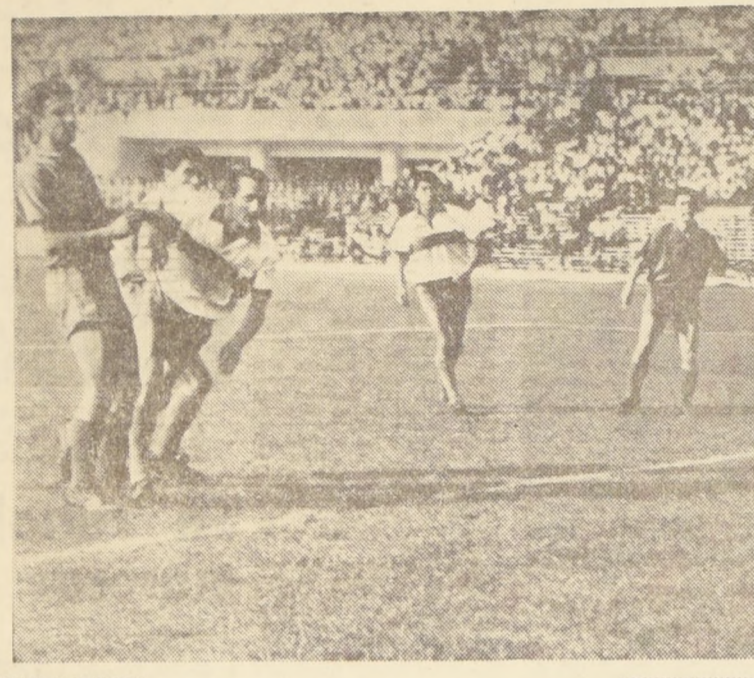
La posición de Luco, como número 6 retrasado, le dio, como es natural, mayor solidez al bloque defensivo de los rojos, que a pesar de la debilidad que mostraron Avendaño y Miranda, en la custodia de Ibañez y Betta, no sufrió sobresaltos mayores, salvo algunos disparos de distancia y una que otra entrada de Isella, Herrera o Prieto. Como contrapartida de esta conducta cauta de Luco, perdió Unión el control del medio campo y desde allí, na-

ció un dominio más o menos claro de la Católica. Sin embargo la falta de habilidad de los punteros Betta e Ibañez, el desajuste de Tobar y la debilidad física de Herrera, facilitaron la labor de la defensa hispana, que como dijimos, actuó ordenadamente, se anticipó, luchó con voluntad y hasta cierto punto disimuló las fallas de los marcadores de punta. En cuanto a ataque, el cuadro hispano no llegó a la continuidad que lo hacía el rival, pero sí con mayor peligrosidad y con mucho más sencillez en las mejores finales. El gol inicial de Iriarte, luego de una excelente jugada previa de Ramírez, fue la expresión fiel del concepto ofensivo de los rojos, donde la entrada veloz y el remate rápido jugaban un papel principal.

Lo dicho, que correspondió al primer tiempo, varió fundamentalmente en el segundo. Aquí, el elenco rojo, como resignado a su suerte y disminuido anímicamente por la lesión de Nitsche, entró en una meta posición defensiva, sin mayor preocupación por atacar y limitado sólo a mantener el empate. Esta conducta de los hispanos, explicable por la inferioridad numérica que se encontraban, le dio a Unión Española una hegemonía casi completa en lo que respecta a control del medio campo y del juego mismo.

Sin embargo, la inutilidad ofensiva de Universidad Católica, que en ese segundo tiempo solo disparó tres tiros directos (el gol de Isella y dos más de distancia), determinó que la disposición defensiva de Unión Española, que hasta que Isella logró quebrarla. De ahí para adelante, el match perdió el poco interés que tenía. La Católica no se esmeró por aumentar la cuenta. Concluyó bien la pelota, la trasladó lentamente de un sector a otro, mantuvo sin variación su bloque extremo, hizo pesar su superioridad numérica a la espera que llegara el término del match. Todo esto favorecido por un rival

que maniobró con displicencia, con orden es cierto, pero sin fe, sin garra, sin apurar a la retaguardia católica, que por su parte en las pocas veces que fue exigida mostró vacilaciones muy acentuadas.— (Jorge Fernández R.)



EL GOL DEL TRIUNFO DE LA CATOLICA.— Lo convirtió Isella, quien anticipándose a la intervención de Carrasco, conectó con un recio cabezazo un centro que desde la derecha sirvió Betta. El remate dejó sin posibilidad alguna a Honorino Landa, quien, en el segundo período, reemplazó en el arco a Nitsche, lesionado en los minutos finales de la etapa inicial.



DOS POR UNO BATIÓ Universidad Católica a Unión Española, pero sin que su freno hubiera sido totalmente satisfactorio, luego que el rival actuó disminuido numéricamente. Están de izquierda a derecha (arriba): Sullivan, W. Villarreal, Valdés, Laubé, Isella y A. Godoy. Abajo, en el mismo orden: Betta, Prieto, Herrera, Ibañez y Tobar.

TRASANDINO, 1 - SAN ANTONIO, 0:

VICTORIA LOCAL MUY APREMIADA

Sólo por su labor de la etapa final se mereció el triunfo el equipo de casa. Primer tiempo deslucido, y mucha reciedumbre en la segunda etapa, aspectos más salientes. Mujica autor del único gol

CANCHA: Estadio Trasandino de Los Andes.
PAGARON: 3.183 personas.
SOCIOS: Trasandino, 504; San Antonio Unido, 305.
RECAUDACION: E\$ 3.067,40.
ARBITRO: Sergio Altermatt, regular.
TRASANDINO (1): Comte, Holz, Peña y Oliver; Bazzaz y Varas; Barrera, Mejías, Mujica, Ivanovic y Herrera. Entrenador, Raúl Pino.
SAN ANTONIO (0): J. Acevedo; Cornejo, Pavez y Alvarez; E. Acevedo y Vásquez; Meneses, Cubillos, Quiroz, Canales y Martínez. Entrenador, Alberto Vásquez.

GOLE.— En el segundo tiempo, a los 39' MUJICA, con habil acción cambió de pie el balón, enganando a dos defensas de los visitantes y anotando con tiro suave el único gol del partido.

Un primer tiempo sin atractivos y con acciones lentas, ofrecieron ambos equipos. De escaso valor técnico y de muy poca labor por parte de los delanteros de ambas escuadras.

Listado la atención la escasa disposición de juego de ataque tanto de los locales como de los porteños, diluyéndose los primeros cuarenta y cinco minutos en jugadas intrascendentes y sin fuerza alguna.

En el segundo tiempo variaron las cosas. Se prodigaron mucho más los jugadores. Se actuó con más empuje, como si todas las energías guardadas en el primer tiempo, se quisieran gastar ahora. Pero se cayó lamentablemente, en especial por parte de los visitantes en jugadas recias y de mala intención, que no supieron ser controladas por el juez Altermatt, de regular cometido.

Trasandino se vio mejor que su rival. Anotó un gol y se adjudicó el partido merecidamente, por su labor de la etapa final. Varios jugadores quedaron lesionados por la reciedumbre imperante, pero el público quedó satisfecho por el hecho de que los locales triunfaran, aunque no mucho por la labor de todo el partido. (Luis González, corresponsal).

SIGUE GANANDO SAN FELIPE: ESTA VEZ DERROTO A SAN LUIS 4-2

Convincente la faena del cuadro local, que estuvo en ventaja 3-0 para finalizar realizando un fútbol de gran categoría. Cárdenas, Duarte, Cuevas, 2, anociaron para el ganador. Grigul y Soto, desentonaron para San Luis

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe.
PAGARON: 7.286 personas.
RECAUDACION: E\$ 8.869,80.
SOCIOS: Unión San Felipe, 579; San Luis, de Quillota, 871.
ARBITRO: Domingo Massaro. Regular.
EQUIPOS: UNION SAN FELIPE (4): Gálvez; Figueroa, Miranda e Ibaceta; Lofin Silva.
SAN LUIS (2): Storch; Chávez, Castillo y Velasco; Ríos y Romero; Grigul, Soto, Godoy, Gómez y Ortiz. Entrenador: Francisco Torres.

GOLES.— En el primer tiempo, a los 45 minutos, CARDENAS, de volea, al aprovechar un córner servido por Cuevas. En el segundo período, a los 9 minutos, aumentó CUEVAS para San Felipe, ante pase de Cárdenas. A los 25', DUARTE, con un disparo violento, que le dobló las manos a Storch. Sobre los 32' desmontó GRIGUL, de penal, por hand de Miranda. A los 40' SOTO, en la boca misma del arco señaló el segundo tanto de los canarios. Finalmente, a los 45', CUEVAS, luego de una excelente maniobra previa de Duarte, puso las cifras definitivas.

Nuevamente el elenco de San Felipe le proporcionó a su hinchada una victoria inobjetable. Esta vez fue frente a San Luis, equipo que en ningún instante se entregó, pese a tener en determinado momento una desventaja de tres goles contra cero. San Felipe se muestra un equipo totalmente cambiado. De su fútbol atildado, corto, de gran cantidad de pases, ha pasado a ser un cuadro veloz, con poder ofensivo, superando de esta forma a la defensa de los canarios, que en ningún instante logró controlar el juego vivaz del ataque local. El nuevo piloto Duarte ha resultado toda una revelación. Fue autor de la jugada que le dio el último gol a San Felipe, cuando, luego de driblar a varios defensas, entregó el balón suavemente, dejando solo al puntero Cuevas.

San Felipe pudo haber conseguido un marcador más amplio. Bracamonte perdió un penal por foul de Velasco a Duarte, y debió soportar, además, la ausencia de Lobos, expulsado conjuntamente con Gómez, por golpear mutuamente, sin estar en juego.

Cuando San Luis se situó 3-2, en el segundo tiempo, vino la reacción vigorosa de San Felipe; se fue encima; Bracamonte dio con el balón dos veces consecutivas en los postes, y de esta forma el gol final fue el producto de ese juego, vigoroso en ataque y seguro en defensa.

Del cuadro canario, sólo Grigul respondió a sus antecedentes en el plano individual; el resto tuvo una actuación pareja en el juego colectivo que expusieron. De esta forma, San Felipe queda con 6 puntos, cantidad que hacía muchos años no lograba acumular en las primeras fechas de un certamen oficial. El próximo encuentro será frente a O'Higgins, en Rancagua, y existe el mejor ánimo y disposición para alentar al cuadro local, que está, realmente, cumpliendo una brillante actuación. (Alejandro Fernández, corresponsal).

Más allá de la Crónica por RAÚL HERNÁN LEPPE

De cuatro, ver dos partidos buenos, constituya porcentaje alto de fortuna. Entonces no podemos quejarnos. El triunfo sensacional de Magallanes sobre Everton quedará en el recuerdo no sólo del campeonato, sino que como uno de los mejores que se han visto en mucho tiempo entre nosotros. Tuvo de todo ese match, buen fútbol, muchos goles, emoción permanente, y el espíritu de milagro que le dio la Academia al volcar a su favor un partido que perdía tres a cero. La otra nota saliente, siempre entre lo que nos tocó ver, la proporción Santiago Morning y Palestino, jugando en Nañigué con la prestancia y la calidad que parece privativa de las divisas llamadas grandes. Los rojos y los blancos se pusieron a la altura de la responsabilidad que se les otorgó, prefiriendo un auténtico encuentro de fondo, más que el mero estelar del programa dominiguero del Estado Nacional.

Dos figuras cumbres se levantaron en la victoria de Magallanes: Yávar y Torres. Dos insiders que conforman la complementación que se acerca a lo que debe ser el ideal del fútbol cuando un cuadro dispone de dos hombres capaces de jugar indistintamente y alternándose, "viniendo de atrás" y terminando las jugadas, haciendo presente en el marcador. No lo logró Yávar, pero a la estampa se destacó con una nitidez extraordinaria hasta asumir la figura de un jugador simplemente excepcional. A ratos hace recordar a Cremaschi. En otros, uno piensa en Jorge Toro. O le parece que es el estilo de Enrique Hormazábal. Quizá el "chorro" Avendaño. Hay en él un poco de los grandes insiders que han desfilado en la historia del fútbol chileno. Para nosotros fue Yávar el inspirador del triunfo albiceleste porque en la hora adversa, cuando Magallanes parecía arde al borde de la desolación, él se levantó señalando el camino de la recuperación. De la victoria con perfiles de hazaña que hizo brillar a toda marcha el corazón de la barra seguita al grito de ¡Academia! remachado con el estruendo de "Manojitos de clavetas..."

Héctor Torres es uno de los cabeceadores más formidables que han pisado pastos criollos. En esto de embocar la complementación que se acerca a lo consumado. Abi está la complementación que señalamos antes entre él y Yávar. Cuando se van de logando entre ambos con la pelota esa cosa de que el resto tome parte para mirarlos jugar. Resultó Torres otro de los héroes en la performance hazañosa de los albiceleste. Abierto rectos el juego en el segundo tiempo, Yávar puso el centro alto y Torres "charrafó" el cabezazo que se elevó en el arco de Contreras. Pareció fue el otro. Y decisivo, porque resolvió el pleito. Esta vez el centro lo mandó Ampuero y el artista incunano saltó por encima de los defensores poniendo el balón en un rincón, adonde no podía llegar el meta evertoniano, que además tuvo la

destracía de resbalar y caer. Así elabó Magallanes su victoria, con el fútbol reditista de la vieja Academia. Fútbol de ataque puro, tanto por sus dos insiders y un mediocentro de mentalidad creativa de Ampuero, que respaldado y todo, asumió su papel de primer actor. Everton estuvo en ventaja de tres a uno a esa altura perfectamente pudo aumentar a cinco o seis goles la diferencia. En una tarde trágica, el paraguay Doldán se "farreó" tres goles de esos, amigo lector que tu a Ud. y yo los hacemos.

Sin complejos de ninguna naturaleza, Yávar y Palestino se entregaron a una lucha intensa, perfiles de calidad y emoción que acusó en más tenso todavía en la parte final cuando bohemios buscaron con ahínco un empate que metieran con creces. Lo consiguieron en parte que el "paragua" Franco, hizo de esta parte un buen jugador, pero dentro del mejor estilo futbolístico que el fútbol de Chile ha conocido, pero a la vez acercando a la formación aquella que como piloto a Jorge Fuenzalida, el muchacho que se apagó en un trágico amanecer de la vida verde. Hay gente que mantiene ese espíritu bohemio, pero mejor dicho, todo el equipo que dirige el entrenador Horazábal. Quien mejor lo representó Leonel Ramírez, un mediocentro cuyo ritmo y calidad ya es tanta que los seguidores casaca bohemia dicen "que se pasó..."

Palestino hizo lo suyo. Tuvo suerte que los goles, pero los justificó con una consistencia que le da un valor personal brillante, dando una lección de veterana maestría. El match gustó, fue muy bueno. Y en el prestigio que de pronto se han convertido grandes animadores del torneo. Hablan con lenguaje de los "grandes". Juegan con tancia y el señorío propio de quienes se distinguieron por su cultivo del fútbol auténtico. Fino, elegante. Pero cuando, de hecho de corazón y de temple, nuevos gritos en las canchas!

¡Santiago! ¡Palestino!

Las próximas fechas —sextas— de los campeonatos profesionales de fútbol de primera y segunda división, consisten en los siguientes encuentros: teniendo el carácter de locales los equipos nombrados en primer término:

DIVISION DE HONOR: Colo Colo con Wagerers, Coguimbo con Palestino, O'Higgins con San Felipe, U. Española con Santiago Morning, Green Cross de Temuco con Rangers, Everton con U. de Chile, Audax Italiano con U. Calchaquense, U. Católica con La Serena y San Luis con Magallanes.
SEGUNDA DIVISION: S. Antonio con Ovalle, U. Temuco con Subiense, Iberia con Huachipato, San Bernardo con Ferrobádminton, Colchagua con Municipal y Lister Rossel con Luis Cruz, Libre: Trasandino.

INDREIBLE PERO CIERTO
LIVING E-120.
Gran surtido en muebles. Comedores y Dormitorios. Hechuras y colores elección. Chenille, Felpa, Lema, Tapiz Americano.
VENTAS DIRECTAS DE FABRICA
SE ATIENDE DOMINGOS Y FESTIVOS
SAN PABLO 1455

PROXIMA FECHA
INSTITUTO ANTARTICO CHILE
B E C A
Llámanse a Concurso para optar a una beca en Geología y otra en Oceanografía Física, en Universidades de Iberoamérica.
FINALIDAD: Obtención del título de Master o Doctor.
DURACION: Dos años, a partir de septiembre de 1965.
REQUISITOS: Titulado o egresado en Geología o Oceanografía.
ANTECEDENTES: Se reciben hasta el 15 de mayo de 1965.
Morandé 71 - Correo 8 - Santiago.
Informaciones: Solicitarlas al Instituto Antártico Chileno (misma dirección anterior).
EL SECRETARIO GENERAL

Fue un Real "Clásico"

Los verdes de la capital y el puerto revalidaron sus tradicionales y vibrantes confrontaciones.— Ganó Audax, porque fue parejo y tuvo más ataque.— Fumaroni y Reinoso —éste con gol espectacular de treinta y cinco metros— marcaron los tantos itálicos



VENCEDOR, en match vibrante, fue Audax Italiano. Un equipo sin fallas y con figuras relevantes como Navello, Salas, Vasquez y Fumaroni.

Cancha: Estadio Santa Laura.
Pagaron: 4.738 personas.
Socios: Audax Italiano, 208.
Wanderers, 208.
Reanudación: \$ 6.045,80.
Árbitro: Jaime Amor, mé. que regular.
AUDAX ITALIANO (2): Navello, A. Vargas, Zuleta, Cataldo, Berly y Tapia; Reinoso, Pérez, Fumaroni, Salas, Vasquez, Entrena, Salvador Biondi.
WANDERERS (0): Valenzuela, Figueroa, Acevedo, Salinas y Canales; Méndez, Haroldo, Cabrera, Verdejo y Petric. Entrenador: Martín García.

GOLES (primer tiempo): A los 11 min., FUMARONI (A.I.) marcó un gol espectacular de 35 metros desde una posición adelantada, superando a los arqueros de la izquierda y a los de la derecha.

Segundo tiempo: 38', REINOSO (A.I.). Tomó la pelota desde unos 35 metros y la lanzó hacia el arco de la izquierda, superando a los arqueros de la izquierda y a los de la derecha.

En un partidazo Audax superó a Wanderers por 2 a 0. El encuentro emotivo, con cambios vibrantes. De buena cuenta a los 11 minutos, Fumaroni, totalmente desatendido, sobre la línea del arco de la izquierda, lanzó la pelota a las manos de los arqueros de la izquierda y de la derecha.

Audax ganó bien. El partido se desarrolló en un marcador de 2 a 0. El encuentro emotivo, con cambios vibrantes. De buena cuenta a los 11 minutos, Fumaroni, totalmente desatendido, sobre la línea del arco de la izquierda, lanzó la pelota a las manos de los arqueros de la izquierda y de la derecha.

mente. En eso estaban, cuando el 7 itálico hizo la gracia y selló el triunfo de su cuadro.

Hubo razones para la justa victoria itálica. La primera de ellas es que tuvo más ataque. Y lo tuvo ininterrumpidamente. Aun cuando por imperativo del avanzar insistente de Wanderers sus hombres tuvieron que replegarse en algunos momentos en ayuda de sus compañeros de retaguardia. Pero siempre tuvieron físico y "garra" para volver prestamente e insistir en nuevas conquistas. Se distinguieron en esta efectiva labor, Salas y Vasquez. El juego lo anexaba Pérez y lo distribuía Fumaroni, mientras que al amoldarse poco a poco a su posición de puntero, Reinoso también colaboró en forma efectiva con el quinteto. Wanderers, en cambio, tuvo piezas muy flojas en su ofensiva. Petric fue hombre nulo. Méndez fue bajando hasta casi desaparecer. Quizás porque recibió un golpe o porque el intercambio de posición de la derecha a la izquierda, y viceversa,

lo confundió. Pero lo cierto fue que distó mucho de ser ese crack de dribling endemoniado y acción veloz que toda la afición conoce. Comenzó mostrando sus armas, pero con el correr de los minutos las fue perdiendo totalmente. Y Haroldo muy retrasado, sólo con escasos disparos de distancia se hizo presente como forward. Se puede colegir, por lo dicho, que la ofensiva wanderina estuvo encargada a Verdejo y Cabrera. Y dos hombres fueron poco para una zaga bien plantada como la de Audax, y con un arquero eficientísimo —y sin fallas ayer— como fue Navello. En el se estrellaron un par de posibilidades mejorables de gol que tuvieron los porteños.

A Wanderers, justamente, lo que más le hizo falta cuando se volcó en busca de la igualdad fueron artilleros. Valentini desde atrás trató de empujar a sus compañeros, pero su afán ofensivo no encontró buen eco. Fue por ello que los catarrros —que ayer vistieron de blanco— no pudieron capitalizar en el marcador los mu-

chos avances que llevaron. Le faltó punch, contundencia a la escuadra de Martín García. Lo mismo que le valió el triunfo a Audax.

Es decir, el triunfo audacino fue construido en mérito a las virtudes propias y a las fallas del adversario. Razón sobrada para justificar su victoria. De cualquier modo establezcáse que en largos minutos la lucha fue pareja. A ratos con dominio territorial para Audax, y en algunos pasajes del segundo tiempo con acciones favorables a Wanderers.

Encuentro entre dos elencos integrados por hombres de indudable capacidad. Velásquez le prendió de garantías en la valla wanderina. Al igual que su colega Navello, marró más de una posibilidad de gol de sus adversarios, aunque el tanto de Reinoso lo halló muy mal parado. Antonio Vargas, Zuleta, Berly y Cataldo, formaron una barrera de difícil superación. Pérez y Tapia trabajaron muy bien en el medio campo. El 6 derrochó energías de sol a sombra y su duelo con Cantatore fue de nota. Y adelante, lo ya dicho. Un quinteto verde de fuste.

Wanderers opuso lo suyo. Ya hablamos de Velásquez. Y de Valentini y Figueroa casi está de más exponer impresiones, aunque algunas leves desinteligencias aminoráronse. Pero a la postre impusieron su calidad sobrada. Acevedo y Salinas no estuvieron a la altura de ellos y a lo mejor desentaronaron. Pero cuesta precisar si fue por inhabilidad o porque tuvieron enfrente a forwards muy diestros. A Cantatore lo único que le faltó fue "fuelle". Y es lógico, ya que no está "puesto". Hubo ciertos baches en su labor. Verdejo y Cabrera tuvieron casi solos que enfrentar a la defensa rival, y se las arreglaron para crearles surtidos problemas. El primero, con su técnica conocida, y el segundo, con su punch característico.

Pero, en conclusión, hubo un saldo favorable a Audax. Y, por lo tanto, su triunfo fue justo. De cualquier modo consignense algunos hechos que pudieron incidir en el resultado del encuentro. Como que antes de los 5 minutos del segundo tiempo, Velásquez le frenó un gol hecho a Fumaroni. Y que al promediar el cuarto de hora, Navello dejó en las gargantas de los porteños gritos inimitables de gol, al contener envidiosos dificultades de Haroldo, Cabrera y Verdejo. Y lo más importante que, a los 15', Salinas cortó con un hand, a la entrada del área, un avance de Audax (Penal). Eso reclamaron con justicia los itálicos. Pero el árbitro Amor cobró la falta sobre la raya, decretando un tiro libre Bueno, fueron hechos que pudieron, en un momento determinado, variar la faz del match. Sin embargo, y aun tomándolo en cuenta sobre los márgenes característicos de los imponderables del fútbol, finalmente, la claridad que la victoria de Audax Italiano fue inobjetable.

Manuel Emilio Cossa.



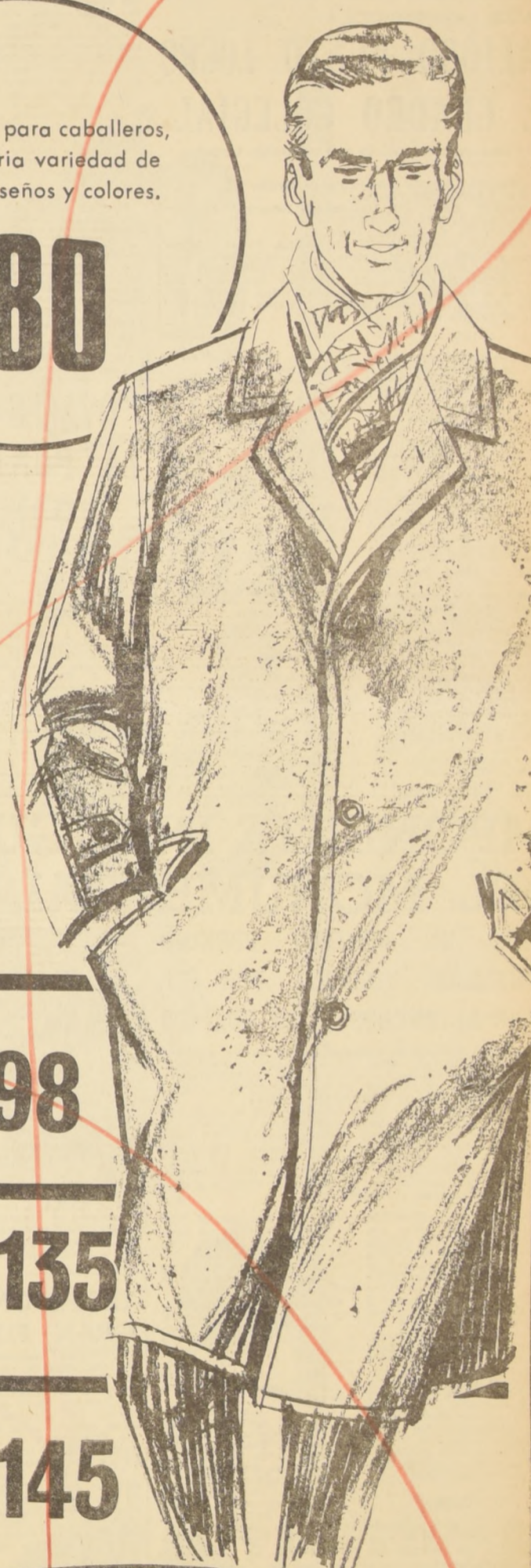
SITUACIONES como estas se presentaron constantemente en ambos arcos, lo que vale para realzar la intensidad y emotividad del clásico de los verdes. Navello rechazó con su puño derecho por sobre Petric, y ante la mirada expectante de Berly.

PREPARESE!

A UN PASO DEL INVIERNO

ABRIGOS para caballeros, extraordinaria variedad de modelos, diseños y colores.

E° 80



CENIT publicidad

ABRIGOS confeccionadas en ricas telas, en nuestros modelos Short-Coat, Over-Coat y Belt-Coat. Gran existencia de colorido. E° 98

FORMIDABLE colección de Abrigos para caballeros, hechos en telas escogidas de novedosos dibujos. E° 135

DISTINGUIDA selección de Abrigos en finas telas de tipo alpaca. Variedad de colores unidos y de fantasía. E° 145

Falabella
SANTIAGO - CONCEPCION

LE CONVIENE MUCHO MAS

lavadoras

entrega inmediata

HOOPER 3 1/2 kilos calienta el agua con centrífuga E° 60

HOOPERMATIC 3 kilos con centrífuga E° 120

AUTOMAGICA Totalmente automática E° 150

HOOPER 1-2 kilos E° 40

DIALAMGICA E° 110

Enrique Palma
ESTADO 30 PORTUGAL 660

U. CALERA, 3 - G. CROSS-TEMUCO, 2:

Triunfo de contraataque

Dominó el equipo visitante, pero fue más efectivo el cuadro local.— Torres (2) y Saavedra marcaron los goles caleranos. Y Ríos y Oyanedel, los tantos temuquenses

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera.
PAGARON: 4.225 personas.
SOCIOS: U. Calera, 847, Green Cross-Temuco, 22.
RECAUDACION: \$ 5.487,10.
ARBITRO: Carlos Robles, regular.
UNION CALERA (3): F. Valencia; Torres, Saavedra y Saavedra. Entrenador: Julio Valdobinos.
G. CROSS-TEMUCO (2): Fernández; Oyanedel, Leal, Rurrate, Benítez y Hoffmann. Entrenador: Miguel Mocoella.
GOLES (primer tiempo): 3 min. SAA-

VEDRA. Leiva lo habilitó y Saavedra entró desde atrás superando a la defensa visitante. Enfrentó a Fernández y lo venció con chute suave, colocado. Off-side inexistente reclamaron los temuquenses.
(Segundo tiempo): 7 min. RIOS. Con un tiro libre, tipo corner corto superó a F. Valencia, 8 min. TORRES. El gol lo gestó Pascual Valencia al empujar a varios rivales, y cuando enfrentó a Antezana, habilitó a Torres para la conquista, 33 min. TORRES. Fue Cabrera quien hizo un envío largo. La pelota la peló Torres entre Urra y Antezana y disparando "afilado" anotó la conquista, 42 min. OYANDEL. Chutó Rurrate, la pelota rebotó en Maturana y insistió Oyanedel consiguió el segundo y último descuento para los visitantes.

Con una táctica de contraataque muy bien planeada y mejor ejecutada, U. Calera superó categóricamente a un Green Cross de Temuco que tuvo dominio territorial infructuoso. En vista que el cuadro local no pudo contar —por estar lesionados— con piezas importantes como García, Silva,

Soria y Saporiti, la dirección técnica dispuso un planteamiento de "cerrojo". Es decir, entregó el dominio de campo a su adversario. Pero jugó con observarse vacíos tremendos en el atacar temuquense, se anotó la eficiencia en los contraataques caleranos. Green Cross-Temuco cometió el pecado de tratar de entrar al área local por el centro. Y lógicamente se encontró con un bosque de piernas que le taparon muchas veces el camino. Y cuando estuvieron a tiro de gol, en la valla de Unión Calera surgió la figura extraordinaria de Pancho Valencia, quien fue un escollo comúnmente insuperable para la visita.

El team local, en cambio, contraatacó con oportunismo y eficiencia, aprovechando las surtidas fallas defensivas que se advirtieron en el cuadro visitante. En consecuencia, y vistas las razones expuestas, aún cuando haya dominado Green Cross-Temuco, el triunfo fue con toda justicia para Unión Calera. Esto en un buen partido. Jugado a ritmo veloz, y lleno de emotividad, que gustó a los aficionados.—(Rolando Escobar, corresponsal.)

OVALLE, 0 - U. TECNICA, 0: VALIOSO PUNTO LOGRO EL CUADRO COLEGIAL

U. Técnica consiguió lo que esperaba: empatar

CANCHA: Estadio Ferroviario de Ovalle.
PAGARON: 3.889 personas.
SOCIOS: Ovalle, 541; Universidad Técnica, 27.
RECAUDACION: \$ 3.967,70.
ARBITRO: Sergio Vera (regular).
OVALLE FERROVIARIO (0): Nicolás, Ramírez, Recabarren y Marín; Jopia y Puelma; Azola, Dalezandro, Vargas, Becerra y Díaz. Entrenador suplente: Raúl Rivera.
UNIVERSIDAD TECNICA (0): René Pacheco, Pérez, Pece y Zúñiga; Becerra y Landeros; Vilches, García, Giarrizo, Orillana y Poretti. Entrenador: Carlos Orlandelli.
GOLES: No hubo.

En un encuentro en que primó el mejor desempeño de las defensas, Ovalle Ferroviario y Universidad Técnica de Santiago empataron a cero gol. Sobre todo en los 45 minutos iniciales, el elenco visitante mostró una disposición rigurosamente conservadora, al poblar su sector del área con la casi totalidad de sus jugadores.

Esta disposición impidió que Ovalle pudiera abrir el marcador, ya que, sumado al buen rendimiento colegial, se agregó el auspicioso debut en su arco del ex arquero de Universidad de Chile, René Pacheco.

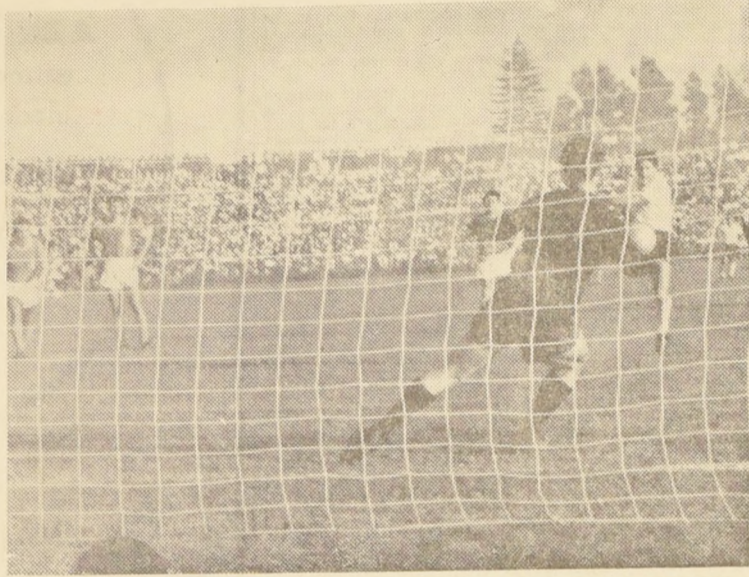
Los últimos 15 minutos de esta etapa inicial fueron abiertamente favorables a Ovalle, pero su dominio fue incapaz de vulnerar la bien plantada retaguardia técnica.

La etapa final se disputó con la misma característica de juego de la fracción primera. En todo caso, este nuevo empate conseguido en su cancha por Ovalle, indica que sus forwards deberán de buscar otras formas para vencer la resistencia de sus oponentes, ya que éstos llegan dispuestos a conseguir un empate, y, con ello,

un punto. (Ricardo Guerrero, corresponsal.)

HUACHIPATO, OVALLE Y FERRO EN LA PUNTA

| Lugar Equipos | Pj. | Pg. | Pe. | Pp. | Gf. | Gc. | Ps. |
|-------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1.º Huachipato | 5 | 3 | 1 | 1 | 10 | 6 | 7 |
| 1.º Ovalle | 5 | 2 | 3 | 0 | 6 | 4 | 7 |
| 1.º Ferro | 4 | 3 | 1 | 0 | 6 | 2 | 7 |
| 4.º San Antonio | 4 | 3 | 0 | 1 | 7 | 4 | 6 |
| 5.º San Bernardo | 5 | 1 | 3 | 1 | 6 | 6 | 5 |
| 5.º Trasandino | 4 | 1 | 1 | 1 | 4 | 3 | 5 |
| 5.º Subiense | 5 | 2 | 1 | 1 | 12 | 5 | 5 |
| 8.º Colchagua | 4 | 2 | 0 | 2 | 5 | 6 | 4 |
| 9.º Lister Rossel | 5 | 1 | 1 | 3 | 6 | 10 | 3 |
| 9.º Municipal | 4 | 1 | 1 | 2 | 6 | 7 | 3 |
| 11.º Luis Cruz | 4 | 0 | 2 | 2 | 5 | 9 | 2 |
| 11.º Iberia | 5 | 0 | 2 | 3 | 4 | 9 | 2 |
| 11.º U. Técnica | 4 | 0 | 2 | 2 | 4 | 7 | 2 |



OPORTUNIDAD DESPERDICADA — El grabado muestra el momento en que dispara al arco Walter Jiménez, no lo hizo con fortuna y controló el balón, en una perfecta maniobra, el arquero Cortés. Colo Colo perdió, así, su oportunidad de aumentar la cuenta.

HECTOR SCANDOLLI ES EL SCORER CON SEIS TANTOS

En la quinta fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de primera división, se anotaron 38 goles, que, sumados a los existentes, dan un total de 157 tantos hasta el momento. Encabeza la tabla de goleadores el centrocampista de

Rangers de Talca, Héctor Scandolli, con 6 tantos. Los autores de los restantes goles son los siguientes jugadores: CON 6 GOLES: Héctor Scandolli (R). CON 5 GOLES: Héctor Torres (M). CON 4 GOLES: Daniel Escudero (E), Mario Desiderio (OH), Néstor Isella (UC) y Pedro Gómez (SL). CON 3 GOLES: Mario Griguol (SL), Clemente Iriarte y Honorino Landa (UE), Pedro Araya, Ernesto Alvarez y Carlos Campos (U), Raúl Torres (LC), Leonardo Salas (AI), Pedro Arancibia (E), Juan Carvajal y Hernán Godoy (LS), Ricardo Díaz y Víctor Zelada (OH), Carlos Rubén Villagarcía (P), Ricardo Cabrera (W). CON 2 GOLES: Luis Hernández Alvarez y Elson Beirut (CC), Mario Oyanedel y Carlos Hoffmann (GC), Juan Gutiérrez (M), Roberto Coll y Nelson Corrales (F), René Carrenas, Saturnino Duarte, Cuevas (SF), Víctor Franco y Santiago Leiva (SM), Roberto Hodge (U), Roberto Bellomo (AI), Manuel Díaz (U), Ro-

berto Saporiti (LC), Juan Cortés y Juan Soto (R). CON 1 GOL: Aurelio Vásquez, Héctor Fumaroni y Reinoso (AJ), Jaime Bravo, Roberto Frojuelo y Walter Jiménez (CC), Sergio Cabrera, Héctor Leiva y Saavedra (LC), Alberto Hurtado, Osvaldo Pece y Vilches (LS), Herberto Guillermo Yavar, Roberto Ampuero (M), Jorge Dagoberto (OH), Raúl Angulo, Orlando Aravena, Orlando Ramírez, Héctor Vidal y Víctor Castañeda (P), José Lagos, Elvio Porcel de Peraltá y Rojas (R), Felipe Bracamonte, Héctor Escalante (SF), Luis Clavijo, Benito Ríos, Sergio Velasco, José Zurita y Soto (SL), Luis Madariaga, Juan Páez, Aurelio Valenzuela (SM), Osvaldo Aliendro y Carlos Verdejo (W), Remigio Avendaño y Freddy Molina (UE), Alberto Fouilloux, Juan Herrera, Fernando Ibáñez e Ignacio Prieto (CC), Rubén Marcos (U), Véliz (E), y Ríos (GC). AUTOGOLES: Hugo Berly (AI), Rosales (M), Remigio Avendaño (UE), José Rodríguez (P).

HUACHIPATO 2 - SAN BERNARDO, 2: PARTIDO BRUSCO Y LLENO DE INCIDENCIAS Y EXPULSIONES

PAGARON: 5.217 personas.
SOCIOS: Huachipato, 258; San Bernardo, 661.
RECAUDACION: \$ 5.258.
ARBITRO: Pablo Zarkadis.
HUACHIPATO (2): Claro; Santos, Soto y González; Fuentes y Rojas; Flores, Ruiz, Gutiérrez, Arroyo y Angulo. Entrenador: Luis Vera.
SAN BERNARDO (2): Kuzmanic; Gallardo, Romo y Celis; Reyes y Rodríguez; Jara, López, Sepúlveda, Parra y Almuna. Entrenador: José Santos Arias.
El partido comenzó con un empate a los 23' SEPUVEDA abre la cuenta al recibir centro de Jara, que previamente había golpeado el balón en el travesaño ante disparo de Parra. Segundo tiempo, a los 22' RUIZ logra el empate para Huachipato. A los 30', el mismo RUIZ con golpe de cabeza en una hermosa "palomita" aumenta para Huachipato, y a los 44' SEPUVEDA aprovechó una mala contención de Claro, que se le soltó el balón de las manos, consigue el tanto de la igualdad.
EXPULSADOS: A los 33' del primer tiempo, fueron expulsados del campo Gutiérrez, de Huachipato, y Reyes, de San Bernardo. En el segundo tiempo, también fueron expulsados Ruiz y Rojas del cuadro local, y Romo, de San Bernardo.
CANCHA: Estadio Las Higueras, de Talcahuano.

Lleño de incidencias, expulsiones, juego recio y a ratos mal intencionado, fue el match que protagonizaron Huachipato y San Bernardo. El cuadro de la capital que fue acompañado por gran cantidad de socios, cogió el empate casa al finalizar el cotejo, luego que el cuadro local había superado y corregido algunas deficiencias defensivas que permitieron a la visita abrir el marcador en el primer tiempo.
En la etapa de complemento se afirmó mucho Huachipato gracias a su línea media que copó el sector central y apoyó constantemente a sus delanteros, pero el gol fue una sorpresa para todo el público que asistió al estadio, cuando ya se daba por descontado el triunfo del conjunto local. (Juan Juliá, corresponsal.)

IMPONENTE INAUGURACION DEL MONUMENTAL DE CCU

DESDE EL DOMINGO PROXIMO COMIENZAN TORNEOS POR EL VIAJE AL BUENOS AIRES QUERIDO

Miles de personas se congregaron ayer en las canchas de Polo del Hipódromo Chile, para presenciar el espectacular desfile de inauguración del CUARTO CAMPEONATO MONUMENTAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS, que auspicia la COMPANIA DE CERVECIAS UNIDAS.

El multitudinario desfile llamó poderosamente la atención, ya que los clubes presentaron espectaculares carros alegóricos eslavos al torneo mismo, y en homenaje a CCU. Cabe destacar entre éstos a Unión Santa Isabel, Deportivo Lautaro, de San Bernardo; Juventud Palmilla, que levó hasta una hermosa Reina. Cabe mencionar que hasta un "pintoresco monito" que hizo las delicias de chicos y grandes, también se sumó al desfile.

Demostaron su reconocida organización los clubes que participan en el más grande de los campeonatos de barrios realizados hasta ahora, gracias al apoyo de la Cia. de Cervecerías Unidas. Fue una tarde inolvidable, en que participó una juventud frenética de entusiasmo y amor propio. La Liga Rural de San Bernardo, fue, sin duda, quien destacó en organización, ya que presentó casi una cuadrilla de clubes correctamente uniformados. Ninguno faltó a esta cita. Otra Liga distinguida en este aspecto, fue la del Sector Central, y así sucesivamente por orden de méritos, la Liga de la Cámara Chilena de la Construcción, Conchalí, con clubes bien organizados. Autobusera, etc.

EL PUERTO

También vinieron especialmente a participar en esta inauguración, los renombrados



SANTA ADELA — Es uno de los buenos clubes de El Monte, afiliados al Monumental CCU de los Barrios. Como ellos, más de un millar de clubes, de Talca a Valparaíso, buscarán este año su consagración, y de paso, la hermosa jira deportiva a la ciudad de Buenos Aires.

TROPEZON Y ECUADOR EN GRAN FINAL EL SABADO

Tropezón, campeón del Monumental CCU de 1964, y Ecuador, campeón de la Liga Fernando Sandoval, animados por un buen cotejo por el campeonato cuadrangular, Ecuador, con 4 puntos, logró ser superado en un gran partido, por la cuenta mínima, por los campeones subalternos, logrando estos últimos igualarle en la tabla a 4 puntos. Conforme a los reglamentos, tanto Ecuador como Tropezón, deberán jugar el título el sábado próximo, en una de las buenas canchas de comunas.
El cotejo ha logrado gustar a la masa de aficionados que sigue de cerca el desarrollo de este cuadrangular. El match de definición del sábado próximo, deberá ser presenciado por numeroso público, pues ambos cuentan con una numerosa y fiel hinchada que les sigue a todas partes. En este torneo se disputa el valioso trofeo que lleva el nombre de la fallecida esposa del conocido coach Máximo Garay.

PARA MONUMENTAL CCU: SE ORGANIZA LA LIGA INDUSTRIAL DE FUTBOL

Una Liga Industrial de Fútbol, para un máximo de 16 instituciones afiliadas, que dispongan de tres divisiones adultas, organizó el Comité Ejecutivo del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios que auspicia la CIA. DE CERVECERIAS UNIDAS, a objeto de que también luchen por este codiciado título los grandes premios, entre los cuales figura la Jira Internacional a Buenos Aires (República Argentina). Al llamado han acudido prestigiosos clubes, entre ellos, Marinetti y Phil-



DIREJEN LIGA CONCHALI — Esta es la directiva de la Liga de Fútbol CCU, de Conchalí, una de las tantas y bien organizadas de la capital. La preside el señor Segundo Araya, y le asesoran Luis Maldonado y Ernesto Ovalle. Sarà que hacer con sus clubes en este Monumental Nacional de 1965.

EN EL ULTIMO

(DE LA PRIMERA PARTE)

y potencialidad sometiendo a intenso "bardeo" al meta Cortés, especial con lanzamientos de distancia, en el desarrollo del encuentro, por la potencia del disparo. Conquistó el elenco visitante cuando Cortez atajó un balón que ejecutó sin habilidad Walter Jiménez. Ahí, prácticamente fue el triunfo de Colo Colo por cuanto el equipo no de casa se fue con todo. Sin duda, con vehemencia que técnica, y se dio delante al equipo visitante, que éste ya pudiera cionar. Alentado por el bico La Serena atajó denudado hasta que su mejor hombre, tanto del empate, camente al filo del reglamentario.

Satisfecho se público del Estado, y en la ciudad, ya que el elenco de casa luchó con unidad ante el imperio rival, logrando a la vez un empate, en un momento en que parecía que el partido iba perdido. Colo Colo estuvo cerca de la victoria, indudable. En los minutos de establecimiento mayor diferencia, no ocurrió y La Serena digna levantada, en un justo empate, en sus esfuerzos y al despliegue de sus jugadores. (Mario Meza, ponsal.)

QUEDAN CUATRO INVICTOS

| Lugar Equipos | Pj. | Pg. | Pe. | Pp. | Gf. | Gc. |
|------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1.º PALESTINO | 5 | 2 | 3 | 0 | 12 | 12 |
| 1.º O'HIGGINS | 5 | 3 | 1 | 1 | 11 | 11 |
| 1.º LA SERENA | 5 | 2 | 3 | 0 | 10 | 10 |
| 1.º U. CATOLICA | 5 | 2 | 3 | 0 | 9 | 9 |
| 1.º RANGERS | 5 | 3 | 1 | 1 | 11 | 11 |
| 6.º COLO COLO | 5 | 1 | 4 | 0 | 7 | 7 |
| 6.º MAGALLANES | 5 | 2 | 2 | 1 | 10 | 10 |
| 6.º SAN FELIPE | 4 | 3 | 0 | 1 | 10 | 10 |
| 9.º U. DE CHILE | 4 | 2 | 1 | 1 | 11 | 11 |
| 9.º AUDAX | 5 | 2 | 1 | 2 | 7 | 7 |
| 11.º SANTIAGO | 5 | 0 | 4 | 1 | 7 | 7 |
| 11.º CALERA | 4 | 2 | 0 | 2 | 10 | 10 |
| 13.º U. ESPAÑOLA | 5 | 1 | 1 | 3 | 8 | 8 |
| 13.º SAN LUIS | 5 | 1 | 1 | 3 | 12 | 12 |
| 13.º GREEN CROSS | 5 | 1 | 1 | 3 | 10 | 10 |
| 16.º EVERTON | 4 | 1 | 0 | 3 | 11 | 11 |
| 17.º WANDERERS | 4 | 0 | 1 | 3 | 8 | 8 |
| 17.º COQUIMBO | 4 | 0 | 1 | 3 | 2 | 2 |

COPA DAVIS:

CHILE ELIMINO A BELGICA:
BRUSELAS, 2 (UPI).— Por tres a uno se impuso en definitiva Chile sobre Bélgica, en la primera rueda de la Copa Davis Zona Europea. Hoy (ayer) el belga Erick Drioffar superó a un Ernesto Aguirre muy despreocupado por el partido mismo, por la cuenta de 6/2, 6/4 y 6/2. La lluvia, cuando la cuenta de Aguirre se explica si se toma en cuenta que ya los chilenos estaban por 3 a 0, lo que resultó por 3 a 0, lo que resultó de los singles finales. El partido entre Brichant, de Bélgica, y Pinto de Chile, fue de 6 a 4 y luego cancelado por la lluvia, cuando la cuenta de Aguirre se explica si se toma en cuenta que ya

enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; mirar, perpendicularmente, en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con VERDE de frente. Con a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

EL OTONO NATURISTA EN EL VERDE

"NATURISTA" brinda a su distinguida clientela en estos días de intensos calores aire verdaderamente acondicionado y en sus secciones. Disfrute Ud. también los granados, pasteles de choclos, humitas, saladas a la chilena, surtidas, y toda la variedad existente en verduras.

Saboree los más exquisitos postres "Naturistas", envasados de frutas con cremas heladas, peach melba, frutillas, frambuesas, hulescos con mote, etc. y toda clase de jugos de frutas exquisitamente naturales con todos sus elementos vitamínicos.

Todo fresco y temporada "NATURISMO" es fuente de juventud eterna.

Ahumada N.º 149

ALINEACION DEL TREN DELANTERO

Balaceo de ruedas (máquinas eléctricas) REPARACIONES del TREN DELANTERO

GEMACO

GERMAN MAYO CORRAL

Raúl N.º 651 — Teléfono 370

BOXEO AL DIA

Con un triunfo sobre Muñoz reapareció Misael Vilugrón

Aficionados porteños vencieron a santiaguinos.— Sólo ganó Alfredo Rojas.— Stevens y Odar, campeones plumas de Chile y Perú, rinden hoy prueba de suficiencia para su pelea del viernes.— Listo "Fighting" Harada para enfrentar a Eder Jofré

CONCEPCION 2.— (Por teléfono).— De nuestro corresponsal Juan Juliá. — A las 10 de la mañana se cumplió el primer repliego de los pesos gallos, en el Estadio Lord Cochran, de esta ciudad, en el festival interciudadano entre el Club Mexicano de Santiago, y el Deportivo Mercado, de Concepción.

En el encuentro de fondo de la reunión, Misael Vilugrón, que reapareció tras una prolongada inactividad, superó por puntos a su oponente, el santiaguino Luis Muñoz, uno de los mejores del equipo santiaguino. El triunfo del crack local fue celebrado entusiastamente por los aficionados. En el semipunto de esa misma tarde, el local Agustín Carrillo, venció por puntos a Hermilino Durán, del C. D. S. C. de México.

El día de la pelea exactamente 53 kilos 530 gramos. El director de Harada dijo que indudablemente ambos pugilistas protagonizarán un gran combate. Jofré, mientras tanto, se prepara en Nagoya para lo que espera sea la octava defensa exitosa de su título. Ayer hizo una sesión de gimnasia de media hora en el estadio de Nagoya, y el vencedor a enfrentar a otro pugilista japonés antes de volver al Brasil. Podría ser Katsuo Saito, sexto del ranking de los gallos. Existe la posibilidad de que Jofré ponga el título en juego nuevamente en el mes de junio, dando una oportunidad a Saito.



MISAEI VILUGRON: Hizo vibrar la noche del sábado, en Concepción, a sus conterráneos, al vencer, en clara forma, reapareciendo, al santiaguino Luis Muñoz.

FUTBOL EN EL MUNDO

URUGUAY GOLEO A PARAGUAY 4-0

MONTEVIDEO, 2 (UPI).— El seleccionado uruguayo de fútbol se impuso hoy por cuatro a cero al equipo nacional paraguayo, en el segundo partido por la "Copa Artigas". El primer tiempo terminó a cero. El encuentro tuvo lugar en el Estadio Centenario, y fue presenciado por unos 25.000 espectadores. Los goles fueron logrados en el primer tiempo por Uruguai, a los 11 y 40 minutos, y en segundo período por los mismos jugadores, a los 18 y 28. Dirigió el árbitro paraguayo Dimas Larrosa, y los equipos se alinearon así: URUGUAY: Taibo; William Martínez, Maniera, Cincunegui, González, Caetano, Brusamendi, Rocha, Silva, Doukcas y Meneses. PARAGUAY: Galarraga; Sergio Rojas (después Pérez), Tabanelli, Monte Reyes, Antonio, Insfrán, Juan Rojas, Silvio Insfrán, Riquelme, Cáceres y Ayala.

partido de su condición de local al disputarse la cuarta fecha del torneo superior de fútbol de la Asociación Argentina. Banfield derrotó en su cancha a Platense, por dos a cero. Triunfaron cuatro visitantes y hubo cuatro empates. Los resultados generales fueron éstos: Estudiantes de La Plata-Boca Juniors, 2-3; Vélez Saratfield-Perroarroll Oeste, 0-1; Banfield-Platense, 2-0; River Plate-Newell's Old Boys, 3-0; Independiente-Argentinos Juniors, 1-2; Rosario Central-Huracán, 1-1; San Lorenzo de Almagro-Lanus, 0-1; Atlanta-Racing, 3-3; Chacarita Juniors-Gimnasia y Esgrima, 1-2.

requipeños vencían por dos a uno se produjo una jugada brusca, que precipitó los incidentes. El público intentó agredir a los jugadores visitantes, que salieron del estadio bajo protección policial. Luego, unos 2.000 exaltados recorrieron las calles de Puno y dañaron a unos diez automóviles, tras lo cual asediaron el edificio del hotel en que se hallaban alojados los jugadores arequipeños, rompiendo los vidrios de muchas ventanas. Se calcula que en total los daños causados ascienden a unos 50.000 soles, y hay una veintena de personas lesionadas. La policía tuvo que apelar a los gases lacrimógenos para contener a los enfurecidos aficionados. En el primer partido del programa, Universitario, de Bolivia, venció por 3 a 3 al América Star, de Juilaca. A consecuencia de los disturbios producidos, las autoridades deportivas consideran la posibilidad de no celebrar los partidos restantes del torneo cuadrangular.

INCIDENTE GRAVE EN MATCH ENTRE PERUANOS PUNO (Perú), 2 (UPI).— Un violento disturbio provocó anoche la suspensión del partido de fútbol que jugaban los primeros equipos de los clubes White Star, de Arequipa, y el Universitario, local. En momentos en que los

ANDERLECHT CAMPEON BELGA BRUSELAS, 2 (UPI).— Anderlecht ganó hoy el torneo de fútbol de primera división de la Liga Belga, con una ventaja de 12 puntos sobre el subcampeón Standard. Los resultados de la última jornada fueron éstos: Gantolse, 0 — Unión St. Gilloise, 0; Standard, 5 — Antwerp, 1; Dnest, 1 — Darcen, 1; St. Trond, 1 — F. C. P. de E. 0; Anderlecht, 8 — Tilleur, 1; Liège, 1 — Beerschot, 0; Gen. 4; CSM Bruges, 4 — Berlinges, 0; Berchem, 2 — F. C. Nbruc. Posiciones finales: Anderlecht, 51 puntos; Standard, 39; Beerschot, 35; Tilleur, 34; St. Trond, 33; N. F. C. Liège, 32; Liège, 30; Berchem, F. C. Bruges y Darcen, 28; C. S. Bruges y Gantolse, 25; Antwerp y Berchem, 24; Unión St. Gilloise y Dnest, 22.

Los dos últimos en la clasificación — Unión St. Gilloise y Dnest — jugarán en la próxima temporada en segunda división. RUMANIA GANA A TURQUIA BUCAREST, 2 (UPI).— Rumania venció a Turquía por tres goles a cero en su primer partido de la rueda de eliminación por la Copa del Mundo, ante 10.000 espectadores. Al final del primer tiempo, Rumania aventajaba por una a cero. BENFICA EN EL UMBRAL DE UN NUEVO TITULO LISBOA, 2 (UPI).— Resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la ante penúltima jornada del torneo portugués de primera división. Académico-Sporting 3-0; U. P. Felices 2-1; Porto-Setal 1-0; Belenenses-Guimara 2-2; Braga-Lusitano 2-0. POSICIONES: Benfica 39 puntos; Porto 35; Académica 34; U. P. Felices 33; Sporting y Setúbal 30; Guimaraes 28; Belemenses 24; Braga, Lusitano y Varzim 20; Leixoes on Seixal 8; Torreense, 7.

SPARTA LIDER EN CECOSLOVAQUIA PRAGA, 2 (UPI).— Resultados de los partidos de hoy en la primera división de la Liga de Fútbol de Checoslovaquia. Trenčín-Košice 4-1; Slovnaf Bratislava-Bno 1-0; Jigokovice-Kladno 0-1; Prsoy-Sparta Praga 1-0; Banek Ostrava - Dukla Praga 1-1. Replicó-Slovan Bratislava 3-0; Bhemiana Praga-Trnava 1-0. Posiciones al final de 20 fechas: 1.— Sparta Praga, 33 puntos; 2.— Trancin, 24; 3.— Prsoy 24; 4.— Nivonaf Bratislava 24; 5.— Banek Ostrava 23; 6.— Slovn Bratislava 22; 7.— Dukla Praga 20; 8.— Košice 10; 9.— Bgnoni 18; 10.— Teplice 17.

CIENCIANO CAMPEON EN CUZCO CUZCO (Perú) 2 (UPI).— El equipo local Cienciano se clasificó campeón en el torneo cuadrangular de fútbol al derrotar hoy por tres a cero a Racing de Montevideo. En segundo lugar se clasificó Universitario B, de Lima, que venció por dos a uno a Taantinuyo. Racing figura en tercer lugar y Taantinuyo en el cuarto, en la clasificación final. El equipo uruguayo proyecta viajar a Lima el miércoles próximo y continuar viaje a Puzra, donde jugará el 9 del corriente con el campen local.

Regional de Concepción: Schwager goleó Talcahuano 8-2 a "Deportes Talcahuano"

Con una goleada de proporciones se cumplió la séptima fecha del Campeonato Regional de Fútbol de Concepción. En efecto, en el match disputado en Schwager, el team local goleó 8 por 2 a Deportivo Talcahuano. Los resultados fueron los siguientes: En Chiguayante: Caupulón 0, Lota 0; en Penco: Los Angeles 4, Fianza 2; En Angol: Angol 2, Vipla 1; en Talcahuano: Naval 4, Fernández Vial 1; En Tomé: Tomé 2, Mulchén 1; y en Concepción: Coquimbo CRAV 2, Concepción 1.

La tabla de posiciones deja a Naval y Angol como punteros con 10 puntos; luego a Tomé, con 9; Coquimbo CRAV, con 8; Caupulón, Mulchén, Schwager y Los Angeles, con 6; Fianza, Lota y Deportes Concepción, con 5; Fernández Vial y Vipla con 3; Talcahuano con 2 y Universitario con 0. (Juan Juliá, corresponsal)

SUSCRIBASE a "LA NACION" ESTARA MEJOR INFORMADO Y OPTARA A VALIOSOS PREMIOS

Advertisement for 'Exposición de Otoño' in Almacenes Sabris. Features illustrations of children in various outfits with prices: PANTALON largo de trañela, pura lana, tañlas 6 al 10 (E° 13 10); VESTONES para niños, 4 a 6 años, lindas fantasías de gran moda (E° 45 00); CHAQUETONES para niños en pelo de vicuña, 4 a 6 años (E° 52 15); PRIMOROSO VESTIDITO cuadrillé. El delantero lleva un original detalle y bolsillos que se prolongan hasta la espalda. Gran variedad de diseños para el mundo infantil (E° 36 50); ENCANTADOR ABRIGO para niñas, modelo inglés, con chicote y tablón en la espalda. Surtido completo de tañlas y colores. Para 7 y 8 años (E° 53 50); PRECIOSO CONJUNTO de Pantalón y chomba en lana merino, variedad de colores para niñas de 1 a 2 años (E° 43 50); LINDISIMO CONJUNTO de gamuza cuya falda plisada se complementa con una chaqueta respuntada en el mismo material (E° 39 00); LINDO CONJUNTO de Jumper y blusa en finísima lana para 1/2 años (E° 44 35). Includes a coupon for a contest: 'Si compra este mes participará en el concurso del BARRIL MILLONARIO y todo puede salir GRATIS!'. Address: ALMACENES Sabris, ESQ. SAN ANTONIO ALAMEDA.

PORTENOS GANARON A LOS SANTIAGUINOS VALPARAISO 2.— (Por teléfono).— De nuestro corresponsal, Armando Jorquera M.— Buena, en términos generales, como es lógico, resultó la velada celebrada el sábado en el Vertin Prat, donde cotelaron una vez más fuerzas, santiaguinos y porteños, en boxeo. El balance, a través de los nueve combates realizados, fue esta vez favorable a los de casa, que consiguieron 3 triunfos contra 1 de los metropolitanos. Además, los fueron derrotados en empate. Por rara coincidencia, el mejor cotejo de la noche estuvo a cargo del porteño Rafael Silva y el santiaguino Moisés Fernández, los que protagonizaron una lucha intensa y de dramáticos perfiles. Hasta hace medio minuto parecía un empate, pero un derecho de Silva, que derribó a Fernández, le otorgó al porteño la victoria.

PROSPERO ODAR: Campeón pluma del Perú, que deberá rendir hoy prueba de suficiencia, conjuntamente con Godfrey Stevens, campeón nacional de la categoría pesada, para la confrontación del viernes.

SOLO GANO ALFREDO ROJAS, DE SANTIAGO Los resultados generales de la reunión, fueron los siguientes: Peso pluma: Manuel Vergara (Valparaíso) empató con Luis Muñoz (Santiago). Peso mediano: Leguía (Valparaíso) venció por descalificación al peruano Claudio Retamales (Santiago). Peso pesado: Pedro Navarro-Carol Morales (Santiago). Anaya (Valparaíso) venció por puntos a Juan Gaitra (Santiago). Peso pluma: Teodoro Varas (Valparaíso) empató con José Riquelme (Santiago). Peso ligero: Alfredo Rodríguez (Santiago) venció por KO al tercer round a Juan Cordero (Valparaíso). Peso mediano-ligero: Luis Rodríguez (Santiago) empató con Moisés Fernández (Santiago). Rafael Silva (Valparaíso) venció por puntos a Moisés Fernández (Santiago).

STEVENS Y ODAR RINDEN HOY PRUEBA DE SUFICIENCIA Esta tarde deberán rendir prueba de suficiencia ante la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación, los campeones Godfrey Stevens y Próspero Odar, campeones nacionales pluma y ligero, respectivamente, del mismo peso, para la confrontación del viernes en el ring del Teatro Municipal.

El cumplimiento de este requisito ha despertado interés en nuestros aficionados, quienes prestan atención a los movimientos y referencias de ambos adversarios.

HARADA LISTO PARA ENTRENAR A JOFRE HARADA, 2.— (UPI).— El entrenador Fighting Harada,

de México, está en "perfectas condiciones", según se afirma, para su pelea con el brasileño Eder Jofré, por la corona mundial de los pesos gallos, que tiene este último en su poder. Takeshi Sasazaki, director técnico de Harada, dijo que el pugilista japonés se ha entrenado activamente para su pelea por el título mundial, programada para el 18 de este mes en la ciudad de Nagoya, en el centro del Japón.

"Mi pupilo ha hecho más de 100 asaltos de guantes y está en inmejorables condiciones", dijo Sasazaki. Harada realizará una sesión pública de entrenamiento el próximo día 11 en la ciudad de Nagoya. Pesa actualmente 54 kilos 800 gramos, pero espera pe-

El cumplimiento de este requisito ha despertado interés en nuestros aficionados, quienes prestan atención a los movimientos y referencias de ambos adversarios.

BASQUETBOL

Victoria difícil, pero merecida, logró U. Católica ante Municipal

El quinteto universitario superó sólo en los últimos minutos del partido al cuadro edil, por la cuenta de 72-63.— En el preliminar, U. Técnica superó a Bata: 77-73

De gran interés resultó la jornada matinal del básquetbol metropolitano, ayer, en Nahuel. Por la Rueda Final del certamen de Tanteo, el conjunto de Universidad Técnica derrotó, en el encuentro preliminar, a Bata, de Peñalor, por la cuenta de 77-73, luego que el primer tiempo se lo adjudicó el cuadro del "cazador" 37-36. En el match de fondo casi se produce la sorpresa del Torneo; Municipal, en gran actuación, cayó en los minutos posteriores ante Universidad Católica, 72-63; también en esta oportunidad se adjudicó el primer tiempo al cuadro de la U. Católica, 37-36. En el match de fondo casi se produce la sorpresa del Torneo; Municipal, en gran actuación, cayó en los minutos posteriores ante Universidad Católica, 72-63; también en esta oportunidad se adjudicó el primer tiempo al cuadro de la U. Católica, 37-36.

GANAR LA TÉCNICA

Se presumió una contienda pareja en el lance preliminar, y esto fue ratificado por el accionar de ambos quintetos. Bien inició el juego Bata. Controlando los dos tableros en el rebote, mediante la faena ágil de Francisco Lichnovsky.

Los universitarios técnicos, que sólo iniciaron el match con los cinco jugadores en el tablado, fueron recibiendo, a medida que transcurrían los minutos, los refuerzos a la banca. Pletkosic fue el encargado de cuidar al internacional Juan Lichnovsky, y lo consiguió plenamente al impedirle el pivote de un porcentaje en el marcador normal. Sólo logró convertir 13 puntos.

La actuación personal de Bernardi y Sánchez, permitió al conjunto universitario, pese a jugar en forma desorganizada, mantener el marcador estrecho. Con entradas desde atrás lograron quebrar la resistencia defensiva de Bata. 21-17 indicaba el tablero cuando hicieron su ingreso al parque los panameños Celis y Montilla, ganaron el control del cuadro vencedor, poder ofensivo. Barrera y Fco. Lichnovsky completaron 4 faltas personales, al ser retirados Bata se descontroló y dio paso a la levantada de la Técnica que mantuvo superioridad en el marcador hasta el final, con un básquetbol de mayor control más ordenado, fue sacando provecho de las individualidades y de esta forma hay que convenir que el triunfo fue merecido y justiciero.

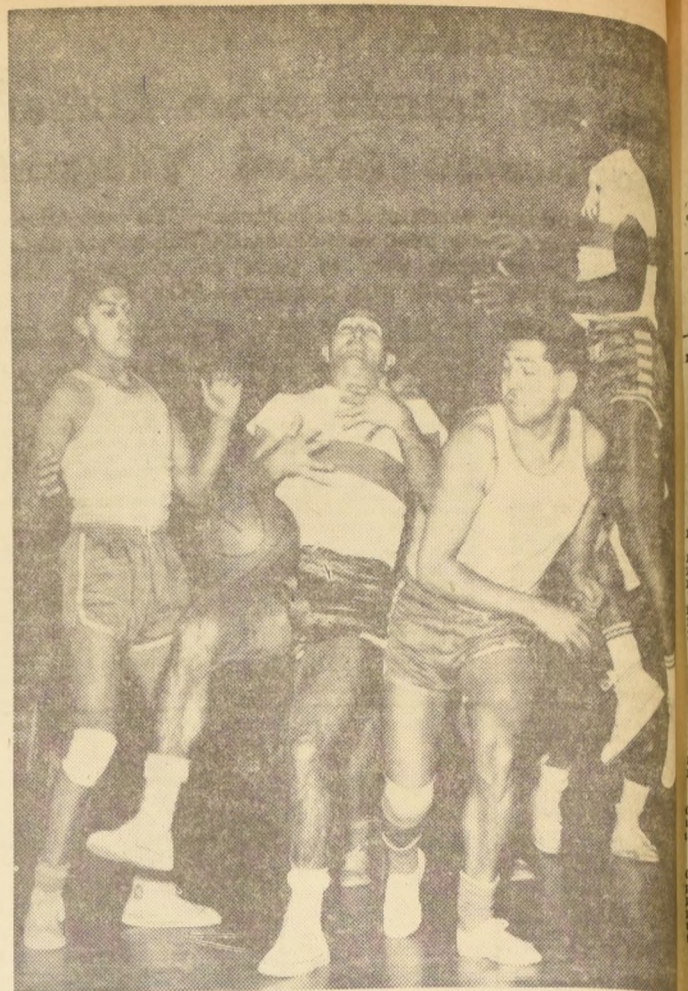
Convertieron puntos: Universidad Técnica: Pletkosic, 4; Bernardi, 14; Sánchez, 21; Montilla, 4; Vidal, 15; Cuelar, 6; Celis, 13. Bata de Peñalor: F. Lichnovsky, 7; J. Lichnovsky, 13; Tapia, 2; Barrera, 9; Retamales, 2; Samaruga, 2; Guerrero, 16; y Guzmán, 22.

LA SORPRESA FUE MUNICIPAL

Ayer señalamos que el cuadro universitario tenía que enfrentar a un rival difícil como es Municipal, y nuestro pronóstico se ajustó perfectamente al considerar el cometido cumplido por el cuadro edil que superó abiertamente a su rival, durante gran parte del juego para declinar sólo en los minutos finales cuando se vio privado del concurso de sus tres mejores elementos como son Aceña, Vázquez y Figueroa.

Sorprendió la actuación de Municipal en los primeros 20 minutos del match. Desde el empuje a 46 puntos, Católica, mediante el trabajo de Muller, Earls y Thompson, estructuró una victoria merecida y justa. Debó superar un adversario, que en todo instante se mostró bien ensamblado y con rápidos ribetes de buen básquetbol.

Convertieron.— Universidad Católica: Earls 22, Rolas 2, Aravena 2, Muller 27, McIntosh 5, Thompson 14. Municipal: Vázquez 18, Aceña 11, Figueroa 3, Erueta 1, Ríos 16 y Muñoz 14.—ARRAP.—



SE JUGO CON VIGOR Y ANSIAS en el cotejo de fondo de la jornada doble de Nahuel en que Universidad Católica venció a Municipal, 72-63. El cuadro estuivo arriba en el marcador, durante gran parte del cotejo. En el grabado, Aravena es obstaculizado por Vázquez, de gran actuación, y Ríos. Más atrás, Mc. del conjunto universitario.

Jaras, Band y Gamberini, amos de la velocidad en "Los Dominicos"

Fueron los que corrieron más fuerte ayer en la clásica pista del Barrio Alto.— Un éxito el festival de automovilismo y motociclismo a beneficio total de los damnificados por el terremoto.— Más de 50.000 personas presenciaron la reunión.— Lo que fue esta jornada Deportivo-mecánica de velocidad.— Los vencedores

El más hábil y señalado de los éxitos alcanzó ayer el festival organizado por el automovilismo y el motociclismo nacional en el Circuito Villa de Los Dominicos, con el altruista propósito de acudir en ayuda de los damnificados por el último terremoto en el Valle Central.

El primaveral día de sol que se dejó sentir ayer en la capital, unido a la belleza panorámica del lugar y a la novedad del espectáculo, hizo que no menos de unas 50.000 personas se dieran cita en Los Dominicos para presenciar la reunión.

El programa, desarrollado con bastante orden y regularidad gracias a la dedicación y esfuerzo de los miembros de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile, la Asociación de Volantes y la Federación Chilena de Motociclismo, fue del agrado de la concurrencia. Por otra parte, pese a tratarse de una competencia mixta de alta velocidad mecánica, no se registraron accidentes lamentables.

GAMBERINI Y HERNANDEZ EN MOTOCICLISMO

Después de una interesante carrera de "Burrillas" a 3 vueltas, en la que el vencedor fue el Ford 39, N.º 121, de Carlos Rudolff, con el tiempo de 11 minutos 30 segundos y un promedio de 62.609 KPH, tomaron colocación en la pista de 4.500 metros del Circuito de Los Dominicos, los encargados de la competencia motociclista. La prueba se definió a 8

vueltas, partiendo en pelotón 14 máquinas, divididas, eso sí, para clasificación, en dos clases: 125 y 250 cc. Fórmula Internacional.

Ganador en la Clase 125 cc. fue Lautaro Hernández, del Santiago Moto Club, con 20 minutos 51 segundos y un promedio de 95.350 KPH, seguido de Rafael Hasbún (U. Católica), José Donoso (U. Católica), Alejandro Moya (Centaur), y Kurt Horta (U. Católica). En la Clase 250 cc. el triunfador y vencedor absoluto del evento, fue Pablo Gamberini, de Audax Italiano, con 19 minutos 32 segundos 5/10 y un promedio de 98.100 KPH, para el recorrido total, seguido de Fernando Figueroa (Centaur), Adriano Cristino (Centaur) y Sergio Chamorro (Green Cross). Gamberini batió el Record de la Vuelta en el 8.º circuito, con 2 minutos 15 segundos 6/10, corriendo a una media de 104.500 KPH, Figueroa, pilotando una "Yamaha", se mantuvo en punta las seis primeras vueltas, arrebatándole Gamberini en los dos últimos circuitos para pasar adelante y ganar la prueba.

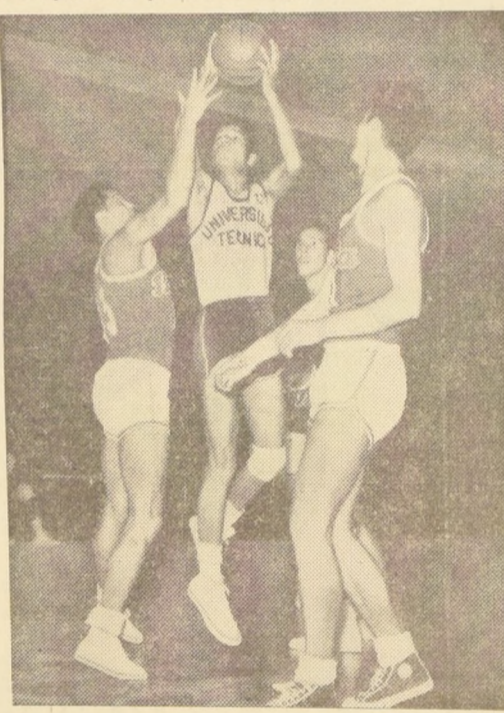
LOS CARROZADOS

A continuación se desarrolló el programa correspondiente a los coches Carrozados-Standard. Agrupados en las Clases 1, 2, 3, 4, 5 y 6, catorce máquinas de diferentes cilindradas y potencia, entraron en lucha. La prueba se definió a seis vueltas. Vencedores, en sus respectivas series fueron: Luis Morel (B. M. W.) y José Benavilla (Henckel), en la Clase 1; "Auxiliar" (N. S. U.), Adrián Correa (N. N. U.), Darío Raich y Antonio Torres (Mes-

serstmit), en la Clase 3; Ismael Irujo (B. M. W.) y Luis Morel (Austin Mini), en la Clase 5, y Sergio Santander (Austin Cooper), Alejandro Briones (Austin Cooper), M. T. 1 e n k o Norero (Simca 1000), y Mario Memo, en la Clase 6.

La carrera siguiente, a ocho vueltas, reservada a coches Sport y de las Clases 8 y 14, fue ganada en espectacular forma por J. Armando Band, en Austin Cooper, seguido por Renato Brambilla, también en Austin Cooper. El tiempo de Band fue de 18 minutos 28 segundos. Este mismo corredor batió Record de la Vuelta en el 7.º circuito, con 2 minutos 16 segundos 6/10 y un promedio de 105.017 KPH. En la serie Sport, el ganador fue Ramón Ibarra, en Ford Special, inscrito a última hora, seguido de Jaime Vergara, también en Ford Special.

La serie Carrozados Standard puso término a su presentación con otra carrera a 8 vueltas para las Clases 8, 9, 10, 11 y 13. Vencedores, en la general, fueron: Patricio Campos, hijo del Director de la reunión, Luis Campos Camus, y que, debutando, condujo con maestría el nuevo Volvo; Juan Castillo en Simca 1000; Flavio Angelini, en Ford; Jaime Clark, en Ford; Salvador Nacur, en Chevrolet; Oscar Ampuero, en Ford; Abraham Badawi, en Chevrolet; y Guillermo Castro, en Vauxhall. El tiempo de Campos para los 8 circuitos, fue de 21 minutos 23 segundos 8, anotando un promedio de 89.734. Este joven piloto batió, asimismo, el Record



DESTACADA ACTUACION cumplió el jugador panameño de U. Técnica, Celis, a quien vemos en el grabado, lanzando a tiro de Bata, de Peñalor. El cuadro universitario, que se vio superado en el primer tiempo, en básquetbol y marcador, accionó en la etapa de complemento, consiguiendo un triunfo meritorio, de 77-73.

INAUGURAN PLAZA QUE LLEVARA EL NOMBRE DEL CLUB COLO COLO

Mañana, a las 19 horas, en la Población de O'Higgins norte, ubicada en Av. Departamental, a dos cuadras de Vicuña Mackenna, y a 6 del Estadio Colo Colo, se inaugura la Plaza "Club de Deportes Colo Colo", y dos plazoletas, que llevarán los nombres de David Arellano y Guillermo Subiabre, actor del aniversario del club popular.

Se han hecho arreglos especiales para dar lucimiento al hecho que se realiza por primera vez en Chile.

El Alcalde de la comuna de San Miguel, don Oscar Quezada, ha puesto especial interés en estos y personalmente, y acompañados de los jefes de ornamentación, han supervisado los trabajos.

Con motivo de esta inauguración se ha preparado un programa artístico, los vecinos, por su parte, han organizado un vino de honor para los dirigentes de Colo Colo, periodistas, y autoridades comunales. Igualmente se ha formado el Comité de Colo Colo en la población, el que será apadrinado por el presidente y directores de la entidad alba.

DIA DE LA FAMILIA COLOCOLINA: SABADO

El próximo sábado durante todo el día se realizará en el Estadio de Colo Colo, el día de la FAMILIA COLOCOLINA. Se instalarán quioscos y fondas, por las filiales, y ramos del club. Igualmente, estarán presentes las barras con sus stands. Un gran acto ar-

CICLISMO

Jaime Inda fue el ganador de la Doble Viña-Llay Llay-Viña

El corredor de Audax aventajó en el sprint final a su compañero de club Hernán Delgado, empleando 5 horas para los kilómetros de recorrido.— Finalizó competencia por el Campeonato Nacional en Ruta: Manuel González, campeón

VIÑA DEL MAR 2.— (De nuestro corresponsal Armando Jorquera Márquez)— Con la Doble Viña-Llay Llay-Viña, sexta y última prueba por el Escalafón Nacional corrida hoy en esta ciudad sobre la distancia de 200 kilómetros, se puso término, con todo éxito, la actual temporada oficial en ruta de nuestro ciclismo.

Se alzó con los honores del triunfo, el corredor Jaime Inda, uno de los bravos integrantes del equipo de Audax C. S. Italiano de Santiago, quien empleó para la distancia, el tiempo de 5 horas justas. Con este éxito, el esforzado defensor de la tricolor verde pasó a ocupar el segundo lugar en el ranking por el Escalafón Nacional en Ruta, a siete puntos de su compañero Manuel González, actual campeón en carretera y que supo una vez más ratificar dicho título.

La calidad técnica demostrada en su desarrollo, fue la nota saliente de esta carrera, ya que el promedio puesto por los participantes, cercano a los 40 kilómetros por hora, lo sitúa entre los mejores, aún considerando los anolados en las carreras internacionales de Europa.

Si bien es cierto, que Audax Italiano tenía todas las de ganar con cualquiera de sus pedaleiros, no es menos cierto también, que la actuación cumplida por los ciclistas provincianos Héctor Krause (Viña), Juan Marchant y Osvaldo Tapia (Concepción), mantuvieron la expectativa e incógnita sobre el vencedor, ya que se colocaron pegados a los punteros sin dar ni pedir cuartel.

En varias ocasiones se ubicaron a la cabeza del pelotón y se dio el caso, incluso, que faltando 12 kilómetros para su término, Héctor Krause marchaba comandando el grupo, pero en la bajada de la cuesta Las Achupallas debió ceder su colocación a Jaime Inda que, a la postre, sería el ganador absoluto.

Por su parte, Manuel González, primer rutero nacional y

de acuerdo a los resultados de ayer, más el puntaje acumulado en las cinco anteriores, la ubicación es la siguiente: Claudio rita y mejor rutero, Héctor Pérez (Ferreña), Manuel González (Audax), 39; Arriagada (Audax), 35; Alencin (Fátima), Héctor Pérez (Ferreña), 30; Guillermo Vargas (Cross), Santiago (Concepción) y Luis Inda (Audax), 27; Delgado (Audax), 25; Juan Pradelas (Cartagena), 23; y Héctor Pérez (Ferreña), 22.

De acuerdo a los resultados de ayer, más el puntaje acumulado en las cinco anteriores, la ubicación es la siguiente: Claudio rita y mejor rutero, Héctor Pérez (Ferreña), Manuel González (Audax), 39; Arriagada (Audax), 35; Alencin (Fátima), Héctor Pérez (Ferreña), 30; Guillermo Vargas (Cross), Santiago (Concepción) y Luis Inda (Audax), 27; Delgado (Audax), 25; Juan Pradelas (Cartagena), 23; y Héctor Pérez (Ferreña), 22.

Walterio SASTRE
HECHURAS FINAS
PUENTE 681-OE 4-FONO 878

POOL
BILLARES, BILLARINAS
TIZA — SUELA — TACOS
GOMA POR METROS —
LAS DE BILLAR Y P
ALBERTO RUBI
— ARTURO PRAD

¡SOLO PARA CABALLEROS!
CHAQUETON E° 89,57
ABRIGO BRISTOL-CHIC E° 96,26 (GENUINO)
PANTALON CASIMIR E° 18,50
TRAJE CASIMIR E° 68,50
CREDITOS:
Contreras, Cash, Correo y Parcela, Lux, Tapia, Ovando, of. de Personal, Cía. de Telefonos y Ford Motor Co.
LA MATRITENSE
27 años de moda masculina
CATEDRAL 1095
La invitación

Festival META Festival

LA LARGADA de la prueba de fondo de la reunión automovilística de velocidad, a beneficio de los damnificados, cumplida ayer en el Circuito Los Dominicos. En primer término, el Chevrolet N.º 2, de Raúl Jaras, vencedor de la prueba. El crack de la UC ganó de punta a punta.

NADIE MAS BARATO EN CHILE

LIVING E° 135
CRENILLE, FELPA, LANA
Tapiz Americano.
VENTAS DIRECTAS DE FABRICA
Aproveche estos precios.
CATEDRAL 1432

JARAS 1º ENTRE LOS CAMPEONES "T. C."

Número de fondo de la tarde deportiva fue la carrera a quince vueltas para los coches especiales de carrera de la Clase Turismo en Carretera (T. C.), Fórmula Chilena. Vencedor absoluto, con el tiempo de 33 minutos 46 segundos 3/10, promedio de 106.582 KPH fue, corriendo de punta a punta, sin ceder a ninguno el liderato en la pista, Raúl Jaras, al mando de su Chevrolet N.º 2. Segundo, constituyéndose en su más obstinado perseguidor, se ubicó Luis Gimeno, Ford N.º 11, que corrió en ese lugar toda la prueba; tercero, Mario Queirolo, Chevrolet N.º 13; cuarto, Hipólito Toujias, Ford N.º 23; quinto, Sergio Santander, Ford N.º 12; sexto, Carlos Martínez, Volvo N.º 14; séptimo, Juan Gac, Ford N.º 5, y octavo, Enrique Haggeman, Volvo N.º 19. Parieron catorce más, quintos, terminándola. Jaras batió el Record Absoluto de la Vuelta, en el cuarto circuito, con 2 minutos 11 segundos 2/10, corriendo a un promedio de 109,422 KPH.

RICARDO VIDAL, el primero de izquierda a derecha en la nota gráfica, unido por el Circulo de Periodistas Deportivos como el "Mejor Deportista" de 1964, en atletismo, fue entrevistado, como invitado de honor, por la audición Mesa del Deporte, que dirige en Radio Cervantes CR-154, Luis Alberto Bieza Sotomayor, los martes, jueves y sábados, a las 22 horas. Junto a Vidal, el pugil uruguayo René Coello, y el atleta Rolf Hoppe.

VALPARAISO Sporting Club Resultados Generales

Table with horse race results for Valparaíso Sporting Club, listing various races and participants.

Table with horse race results for Valparaíso Sporting Club, continuing the list of races.

Table with horse race results for Valparaíso Sporting Club, continuing the list of races.

Table with horse race results for Valparaíso Sporting Club, continuing the list of races.

Table with horse race results for Valparaíso Sporting Club, continuing the list of races.

Table with horse race results for Valparaíso Sporting Club, continuing the list of races.

Table with horse race results for Valparaíso Sporting Club, continuing the list of races.

Table with horse race results for Valparaíso Sporting Club, continuing the list of races.

Table with horse race results for Valparaíso Sporting Club, continuing the list of races.

Table with horse race results for Valparaíso Sporting Club, continuing the list of races.

Table with horse race results for Valparaíso Sporting Club, continuing the list of races.

Table with horse race results for Valparaíso Sporting Club, continuing the list of races.

Table with horse race results for Valparaíso Sporting Club, continuing the list of races.

Table with horse race results for Valparaíso Sporting Club, continuing the list of races.



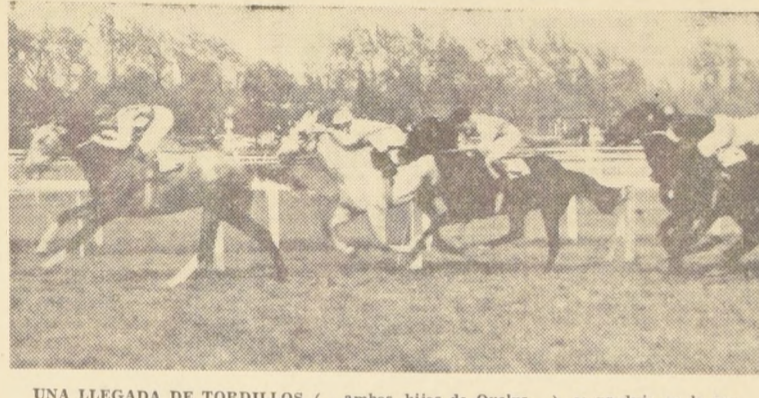
PARADILLA COMPLETO YA DOS VICTORIAS y es ganadora de 6.800 escudos. Luchadora se vio en su victoria de ayer, donde derrotó a Figura, Lama y Pituca, entre otras. Cargó 50 kilos la hija de Paresa en Tetrañela, que fue dirigida por Ricardo Jaque.

La Porfiada Salió con la Suya...

ganó molestando a sus tres rivales en el clásico "Julio Subercaseaux", competencia en la que se impuso a Probidad, Secoya y Madame Paquin, en ese orden

SEGUNDO TRIUNFO DE PARADILLA: AHORA EN 1.300

Por 34 de cuerpo se adelantó a Figura PARADILLA, dos años hija de Paresa y Tetrañela...



UNA LLEGADA DE TORDILLOS (ambos, hijos de Quelus...) se produjo en la octava carrera del programa. Ganó Sans Atout a Lawrence de Arabia por un cuerpo y medio. En los otros lugares, terminaron Almenara y Doretta.

Sesenta días de suspensión para el jinete Juan Aliaga

Molestó con La Porfiada a sus tres rivales en el clásico del Club Hípico

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron: G. Jorquera (Derrochadora) contra J. Baeza (Kala), por cruzar a poco de partir...

CUARTA CARRERA.— Reclamó M. Ramírez (Lanchera) contra M. Yáñez (Serineta), por ser molesto en la curva...

SEXTA CARRERA.— Reclamaron E. Suárez (Venado) contra F. Muñoz (Napoleón), por cargar a la altura de los 1.300 metros...

NOVENA CARRERA.— Reclamaron E. Araya (Secoya) contra J. Aliaga (La Porfiada) por abrir y estreñir a 300 metros de la meta...

DECIMA CARRERA.— Reclamó F. Meneses (Match) contra E. Araya (Pollo de Oro), por cargar a poco de partir...

UNDECIMA CARRERA.— Reclamaron E. Toro (Chistoso) contra G. Jorquera (Saguro) por cruzar a 50 metros de la meta...

DOS PREGUNTAS

Nos llamó la atención, en la jornada de la tarde, que el juez de pista que debe ubicarse casi a la entrada de la recta no estuviera en su lugar en los instantes en que se iba a dar la largada de la carrera.

"Y yo que creía estar de mala..."

Milagro salvado de Héctor Pilar. Y yo que creía estar de mala... Así resumió Héctor Pilar su salvada milagrosa de la undécima carrera.

Un aprendiz por uno de primera

No es la primera vez. Antes, también en el Club Hípico, vimos un caso parecido. El cambio de un jinete de primera categoría por un aprendiz.

EMOTIVO FINAL— CHAMPION, favorito de LA NACION, venció de punta a punta en la novena carrera del Hipódromo Chile.

SUSCRIBASE a "LA NACION"

ESTARA MEJOR INFORMADO Y OPTARA A VALIOSOS PREMIOS

CLUB HIPICO... (De la Pág. 23)

Table with horse race results for Club Hípico, listing various races and participants.

Table with horse race results for Club Hípico, continuing the list of races.

Table with horse race results for Club Hípico, continuing the list of races.

Table with horse race results for Club Hípico, continuing the list of races.

Table with horse race results for Club Hípico, continuing the list of races.

Table with horse race results for Club Hípico, continuing the list of races.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

POBLACION "LO VALLEDOR SUR", SECTOR AUTOCONSTRUCCION DE SANTIAGO.— INSTALACION ELECTRICA DOMICILIARIA Y EMPALMES

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 30 de abril hasta el día 6 de mayo, en la Oficina de Venta de Antecedentes...

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 6 de mayo de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

POBLACION "ANTONIO VARAS", SECTOR AUTOCONSTRUCCION EN PUERTO MONTT.— INSTALACIONES DOMICILIARIAS DE ALCANTARILLADO Y AGUA POTABLE Y TERMINACIONES DE TOILETTES

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 30 de abril hasta el día 19 de mayo, en la Oficina de Venta de Antecedentes...

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 12 de mayo de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Obras Públicas
DIRECCION DE ARQUITECTURA

ESCUELA HOGAR N.º 4 DE CHILLAN
SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de los PABELLONES "D" y "F" DE LA ESCUELA HOGAR N.º 4 DE CHILLAN.
Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad de (Obras de Arquitectura).
Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de Nuble y Oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 18 de mayo, a las 11 horas.
Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento en diversas calles de la Comuna de LONCOCHE, con un Presupuesto Oficial de \$ 17.702,60.
APERTURA: Alcaldía de LONCOCHE, el miércoles 19 de mayo de 1965, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas, o Primera del Registro de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes, desde el 5 al 11 de mayo, en la Oficina de Partes de Esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de TEMUCO.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la Comuna de COPIAPO, con un Presupuesto Oficial de \$ 143.046,80.

APERTURA: Alcaldía de COPIAPO, el jueves 13 de mayo de 1965, a las 11 horas.
CATEGORIA: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta del Registro General de Contratistas.
Se entregarán los antecedentes, desde el 29 de abril al 5 de mayo, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de COPIAPO.

POSTERGACION DE PROPUESTAS

Postérganse hasta nuevo aviso las propuestas públicas fijadas para el miércoles 12 de mayo de 1965, a las 11 horas, para la ejecución de calzadas y aceras hormigón cemento, en la calle Balmaceda de la Comuna de MONTE PATRIA.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras hormigón cemento en diversas calles de la Comuna de SAN BERNARDO, con un Presupuesto Oficial de \$ 101.022,00.

APERTURA: Alcaldía de SAN BERNARDO, el jueves 13 de mayo de 1965, a las 11 horas.
CATEGORIA: Primera, Segunda, Tercera o Cuarta del Registro General de Contratistas.
Se entregarán los antecedentes, desde el 29 de abril al 5 de mayo del año en curso, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la calle Ursicino Opazo, de la Comuna de RIO CLARO, con un Presupuesto Oficial de \$ 44.592,00.

APERTURA: Alcaldía de RIO CLARO, el miércoles 19 de mayo de 1965, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes, desde el 5 de mayo al 11 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de TALCA.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de muros y colector desagüe y obras complementarias, en calle Escala, de la Comuna de LAUTARO, con un Presupuesto Oficial de \$ 90.006,00.

APERTURA: Alcaldía de LAUTARO, el jueves 13 de mayo de 1965, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
Se entregarán los antecedentes, desde el 30 de abril hasta el 5 de mayo del año en curso, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de TEMUCO.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras hormigón cemento en la calle Balmaceda de la Comuna de MONTE PATRIA, con un Presupuesto Oficial de \$ 23.729,10.

APERTURA: Alcaldía de MONTE PATRIA, el miércoles 19 de mayo de 1965, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes, desde el 29 de abril al 4 de mayo del año en curso, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de LA SERENA.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de hormigón cemento en diversas calles de la Comuna de BULNES, con un Presupuesto Oficial de \$ 24.726,20.

APERTURA: Alcaldía de BULNES, el miércoles 19 de mayo de 1965, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas, o Primera del Registro de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes, desde el 5 de mayo al 11 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de CHILLAN.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la Comuna de CHIMBARONGO, con un Presupuesto Oficial de \$ 27.506,00.

APERTURA: Alcaldía de CHIMBARONGO, el miércoles 19 de mayo de 1965, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes, desde el 5 al 11 de mayo, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de SAN FERNANDO.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

ALCANTARILLADO GRANEROS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Alcantarillado de GRANEROS, Provincia de O'Higgins; Instalación del Servicio.
Proyecto N.º 3.834.
Presupuesto Oficial: \$ 549.921,48.
Se entregarán antecedentes los días 7 y 10 de mayo.
Se abrirá la propuesta el día 20 de mayo, a las 11.30 horas.
Segunda Categoría.
Recepción de documentos Art. 26, hasta el 14 de mayo.

AGUA POTABLE SANTIAGO

Comunas La Granja y Quinta Normal

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de Agua Potable de los siguientes proyectos:
N.º 5.823 - La Granja, Población Santa Eudovigis.
N.º 5.824 - Quinta Normal, Loteo Carrascal.
Presupuesto Oficial: \$ 33.329,90.
Se entregarán antecedentes los días 3 y 4 de mayo.
Se abrirá la propuesta el día 12 de mayo, a las 11.30 horas.
Quinta Categoría.
Recepción de documentos, Art. 26, hasta el día 7 de mayo.

AGUA POTABLE PEUMO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Construcción de un Estanque Elevado, de 500 m³, en PEUMO, Provincia de O'Higgins; Proyecto N.º 5.159.
Se entregarán antecedentes los días 7 y 10 de mayo.
Se abrirá la propuesta el día 19 de mayo, a las 11.30 horas.
Presupuesto oficial: \$ 97.872,19.
Quinta Categoría.
Recepción documentos, Art. 26, hasta el día 13 de mayo.

AGUA POTABLE ILLAPEL

Proyecto N.º 5.472 - Mejoramiento del Servicio de Agua Potable de Illapel.
Se avisa a los señores Contratistas, inscritos en Segunda Categoría, que la propuesta fijada para el día 14 de mayo, se ha postergado para el día 26. Entrega de antecedentes, días 6 y 7 de mayo. Recepción documentos, Art. 26, hasta día 20 de mayo.

AGUA POTABLE CHIGUAYANTE

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS
para las Obras de Habilitación de Sonajales Pozos Nos 167 y 168.
Proyecto N.º 5.727.
Presupuesto Oficial: \$ 37.512,42.
Se entregarán antecedentes hasta los días 3 y 4 de mayo.
Se posterga la fecha de apertura para el 12 de mayo.
Entrega de documentos, Art. 26, día 7 de mayo.

GUIA DEL ESPECTADOR

CINES

(HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 19 y 22 horas: Papá Ganco. EE. UU. Comedia. Mayores y menores.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: El ballet de Londres, inglesa. Reestreno mayores y menores.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (499061).— 15, 19, 05 y 22 horas: 36 horas de suspenso. Not. y agregados, mayores y menores.
GENERAL, Huérfanos 939 (33555).— 15, 19, 19 y 22 horas: Un trio de terror, inglesa. suspenso, mayores de 14 años.
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos— 14, 16, 19, 19 y 22 hrs.: La casa Susana, Española. Musical. Colores. Mayores 18 años.
DANTE, Jorge Washington 24 (494359).— 19 y 22 horas: Irma la dulce. Not. y agregados, mayores de 21 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— (35375).— 14, 16, 19, 19 y 22 horas: Festival de Copetas "El Gran Caruso", mayores y menores.
EGANA, Los Quindos 3365 (41026).— 18 y 21,30 horas: Próximo del amor, El precio de un hombre.
EL GOLF, Apudando 614 (480046).— 19, 19 y 22,15 horas: El destino nos persigue. EE. UU., suspenso, mayores y menores.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15, 19, 18,45 y 22 horas: Hamlet. Not. y Agregados. Mayores de 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos 939 (33555).— 15, 19, 19 y 22 horas: Regreso del agente 007. EE. UU. acción, suspenso, mayores de 18 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16, 30, 19, 19 y 22 horas: El hombre que ríe. EE. UU. acción, suspenso, mayores de 14 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 14, 16, 30, 19, 19 y 22,15 hrs.: La isla del fin del mundo (La isla del deseo). Francesa. Drama. Mayores 21 años.
LAS CONDES, Noriega 6318 (494067).— 19, 19 y 22,15: Marche o muerte. Noticiarios y agregados. Inglesa. Acción. Mayores de 14 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1258 (491861).— 15, 18,45 y 22 hrs.: El hombre pacífico. EE. UU. acción. Mayores de 15 años.
LIDO, Huérfanos 690 (34366).— 14, 16, 19, 19 y 22 horas: Un disparo en la sombra. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (491861).— 19, 19 y 22,15 horas: Festival de Copetas "El Gran Caruso". EE. UU. Drama. Mayores 15 años.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 hrs.: 36 horas de suspenso. Mayores y menores.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 092 (41345).— 19, 19 y 22,15 horas: Lobos en el rebaño. EE. UU. suspenso. Mayores de 14 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22 hrs.: La isla del fin del mundo. Mayores 21 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (49484).— 18 y 21,30 hrs.: La llamada fatal. La industria. Mayores 15 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18 y 21,30 horas: Los primeros Los tramposos. Mayores de 21 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144).— 15, 19 y 22 hrs.: Oro y barro. Mayores 21 años.
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (3478).— 15, 18,45 y 22,15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 15, 19 y 22 hrs.: Furia y venganza. EE. UU. acción. suspenso. Colores. Mayores 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (39254).— Rotativo desde las 13 hrs.: Orgullo y pasión. El asesino anda suelto. Secuestro de mujeres.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: La patrulla fantasma. Mi dulce Geisha. Piratas de Montezuma.
A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: La pantera rosa. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.
AMERICA, Nolas 399 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Asesino de mujeres. Fuga en cadenas. Dios es mi compañero.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Escuela del odio. Pasiones secretas. Baila en la espada.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 hrs. POPULAR: El puente sobre el río Kwai. Kid Galahad. Siga ese ensueño. Ta era el veneno.
ALHUE (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: La edad de la violencia. El museo del horror. El demonio en la sangre.
BAQUERANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rot. desde las 11 horas: Para atrapar un espía. Es: El mundo del destino. Ser malo fue su destino. Mensajero de venganza.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2520 (91787).— Rotativo desde las 11 horas: POPULAR: El puente sobre el río Kwai. Cielo amarillo. Mensajero de venganza.
CARI, Montaña 825 (392414).— Rotativo desde las 13 horas: Expreso internacional 349. El Cielo.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86885).— Cerrado por reparaciones.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Un trio de terror, inglesa. suspenso, mayores de 14 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532).— Rotativo desde las 13 horas: La edad de la violencia. El demonio de la carne.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— El pelotero. EE. UU. acción. Mayores de 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: El rescate sangriento, Marnie. Dos seductores.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (69735).— Rotativo desde las 14 horas: Hombres de venganza. EE. UU. acción, mayores de 14 años.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 14 horas: El mundo del futuro. Los dioses vencidos. La marca de la muerte.
ESMERALDA, San Diego 1095. (64103).— Cerrado por reparaciones.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Río Conchos. EE. UU., acción. Mayores de 14 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Rescate sangriento. Marnie. Dos seductores.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42289).— Rotativo desde las 14 horas: Soñando despierto. Una voz en la sombra. Un resaca. El Embajador del miedo.
HUIFANOS, Huérfanos 939 (31603).— Rotativo desde las 14 horas: Pasión en el desierto. EE. UU. Aventuras. Mayores de 21 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Asesinos de mujeres. Los tiburones del mar. Entrega inmediata.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: El indio Gerónimo. Dos corazones y un cielo. Venganza diabólica.
LAUTARO, Carmen Mens 692. — Rotativo desde las 14 horas: Pipper y los piratas. Tres muchachos de Jalisco. La garganta del diablo.
LIBERTAD, Vivareta 1554 (361627).— Cerrado por reparaciones.
LIRA, Pintor Coparelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: El tesoro del ahorcado. Cowboy. La sombra de los hijos.
LO FRANCO, Carrascal 4694 (92705).— Cerrado por reparaciones.
MADRID, Chacabuco 82-C (62657).— Rotativo desde las 13 horas: 7 novias para 7 hermanos. Furia en el río. El castillo de los monstruos.
MAIPO, San Pablo 4251 (90505).— Rotativo desde las 14 horas: Retorno de un infierno. Ruinas. Los cañones. Comandos en Viet-Nam.
MARCONI, Manuel Montt 632 (42857).— Rotativo desde las 14 horas: Préstame tu marido. Ecos del pasado. Drama de primera plana.
MAYO, Montaña 879 (361201).— Rotativo desde las 10 horas: 36 horas de suspenso. Mayores y menores.
MINERVA, San Pablo 3230 (91454).— Rotativo desde las 13 horas: Encarnación de su dama. Samaritana. 20 kilos de Jock.
MISTRAL, San Diego 276 (65994).— Rotativo desde las 13 horas: Retorno de criminales. Ecos de gloria. La voz en la sombra. La gran tradición.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (233).— La Ciudadela.— Rotativo desde las 14 horas: La noche de la iguana. Mujeres en la noche. Entrega inmediata.

CARNAVAL EN EL HIELO, HOY EN TEMUCO, EL VIERNES 7, DEBUT EN CURICO, 13, EN SANTIAGO



NORMA KRETZELL y ALICE CANEPA, hermosas bailarinas que embellecen la simpática Compañía del "CARNAVAL EN EL HIELO", que hoy ofrece sus últimos trabajos en Temuco. El viernes 7 actuarán en el GIMNASIO CURICO, DE CURICO.

Francoamente eleccionador el éxito obtenido en Concepción y Temuco por la Compañía de Pantomima Artística "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Temuco actúan hoy y mañana martes 4 y miércoles 5, con dos ice-shows durante su actuación. Desde Temuco viajarán directamente a Curicó, donde se darán a conocer las hermosas matizaciones y diversos estilos: a través de sus cuadros el público admira los valores de John Strauss, las acrobacias cómicas de los ciclistas y clowns musicales, ríe con Charles Chaplin en el Hielo, se entusiasma ante la belleza y destreza de "Las Five Marions Sisters", rutilantes "girls" que aportan magnetismo femenino y se divierte con los "boys" en sus pintorescos ballets de los Indios Comanches que lucen vistosos plumajes. El Mundo Infantil tiene momentos de gran regocijo con el "Baby Circus" con osos, tigres, leones, conejos, perros, gatos que en la cancha conchada se deslizan con rapidez y elegancia. La gran Orquesta "Sonorama", de 22 instrumentistas del director norteamericano Harry Flynn, acompaña los fondos musicales con gran éxito, cantando el mérito del "CARNAVAL EN EL HIELO", un grupo juvenil simpático, que agrada a todos los espectadores. En el Teatro Municipal de Tem

"PAPA GANSO"

la inigualable e inimitable comedia Universal. Pronto cumplirá un mes de proyecciones en el Astor.



"PAPA GANSO" en su cuarta semana cosechando aplausos en el Astor. Cary Grant en la cumbre de su carrera artística y la bella Leslie Caron componen una pareja inolvidable. "PAPA GANSO", en fascinantes colores, se desarrolla en los mares del sur y ha sido agraciada con "Oscar" de la Academia de Hollywood 1965, por su argumento. El mejor argumento entre 1.026 películas seleccionadas.

SIUOX RED-ARROW-PLUMA ROJA
Mensajero artístico del teatro CAUPO. Lican de Santiago: CIRCÓN.º 1 DE CHILE

Nuevo Circo "Las Águilas Humanas" 1965

EN PEDRO DE VALDIVIA
MARTES 11 de mayo, única noche.
EN MARIA ELENA
JUEVES 13 de mayo, única noche.
EN TOCOPILLA
SABADO 15 de mayo, debut noche, y DOMINGO 16, tres despedidas tocopillanas: matiné, vermut y noche.
EN ANTOFAGASTA
JUEVES 20 de mayo, debut noche; GLORIOSO VIERNES 21, tres festivales patrióticos: matiné, vermut y noche homenajes a las Glorias de la Marina chilena. SABADO 22, tres penúltimas funciones, y DOMINGO 23, triples despedidas antofagastinas.

EN IQUIQUE
JUEVES 27 de mayo, noche debut iquiqueño; VIERNES 28, vermut y noche; SABADO 29, tres penúltimas funciones: matiné, vermut y noche, y DOMINGO 30, triples despedidas de Iquique.
EN CALAMA
JUEVES 6 de mayo, debut noche; VIERNES 7, vermut y noche; SABADO 8, triples penúltimas funciones: matiné, vermut y noche, y DOMINGO 9, triples despedidas de Calama. No trabajar en Chuqui. Especial claridad desde el central hasta las puertas del teatro en Calama.

EN ARICA
JUEVES 3 de JUNIO, noche debut ariqueño; VIERNES 4, vermut y noche; SABADO 5, tres penúltimas funciones: matiné, vermut y noche, y DOMINGO 6 de junio, triples despedidas de ARICA.

MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo N.º 550 de la ORDENANZA GENERAL DE CONSTRUCCION Y URBANIZACION. Se pone en conocimiento de los interesados que la I. MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL, en sesión celebrada el día 27 de enero de 1965, acordó declarar de utilidad pública y autorizar la expropiación del predio ubicado en calle Conant Poinsett N.º 4895, de la Sucesión GONZALEZ LOBOS, para ser destinada a PLAZA Y JUEGOS INFANTILES. El plano respectivo queda a disposición de los interesados en la Dirección de Obras, para que se haga la presente publicación para incorporar al PLANO REGULAR, EL AREA VERDE PROPUESTA.
LUIS LEIVA SAEZ, Alcalde

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 23 (81200) — 19.30 y 22.30 horas: Teatro de la U. de Chile, descanso de la Cia.
MARI, Llerenas 786 (397007) — 19 y 22 horas: Cia. Leguía-Córdoba: "Un grano de arena" de Fodor y Thomas.
LA COMEDIA, Merced 248 Descanso de la Compañía.

REVISTAS

COUSIRO, San Ignacio 1249 (50657) — 19.30 y 22.30 horas: Cia. de Revistas "Humoresque".
U-ATA, Huérfanos 837 (30176) — 19.10 y 22.10 horas: Cia. "La Cañada", presenta: "El abonado del diablo" de Morris West.
PICARESCO, Recoleta 348 (372000) — 19.30 y 23 horas: Cia. de Revistas Strio-Tease.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Bulín) — Rotativo: desde las 15 horas: El hijo del charro negro. Terror en el puerto.
CERVANTES (San Antonio) — Rotativo: desde las 15 horas: El espejo desnudo. Hong Kong, escuela prohibida. Paranoico. Noticias.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066 anexo 88) — Rotativo desde las 18 horas: La pandilla caracortada. Fianco en el aire. Mayores 18 años.
MAIPU, 8 de Abril 19 (871830) — Maipú. Celebración O'Higginsiana, con la actuación de la U. C. presentando "El Tony Chico".
MUNICIPAL (San Bernardo) — Rotativo desde las 14 horas: El gallo giró en España. Historia de una noche.
NACIONAL (Pueblo Alto) — Rotativo desde las 14 horas: Canción de juventud. Cumbres de odio. Manos criminales.
PLAZA (Pueblo Alto) — Rotativo desde las 15 horas: La inconvertible Molly Brown. En busca de amor.
PLAZA (Talagante) — Rotativo desde las 17 horas: Gitanas tenías que ser. Tin Tan, el hombre mono. La diligencia de la muerte.
SANTIAGO (San Bernardo) — Rotativo desde las 14 horas: La morena de Tahiti. El revolger es mi ley. Mayores 18 años.

FUNCION PRO DAMNIFICADOS



POR ORDEN DEL GOBIERNO británico se realizará el famoso cuerpo de baile London's Festival Ballet, el lunes 10 de mayo próximo, a las 19 horas, será para incrementar los fondos del Ministerio del Interior en ayuda a los damnificados del sismo del 28 de marzo. El Embajador de Su Majestad, la Reina de Inglaterra, Sir David Scott-Fox, hará la entrega al Gobierno de Chile de los ingresos percibidos en esa representación especial. EN EL GRABADO, John Gilpin, el astro del ballet que nos visitará en breve.

"El Nuevo Valentino"

Omar Sharif se niega a caer en la Trampa del Desierto

Omar Sharif, de quien se dice que es "el nuevo Valentino" desde que impresionó con su interpretación del bravo caudillo árabe de "Lawrence de Arabia", no tiene la menor intención de caer en lo que él llama "la trampa del desierto". De ahora en adelante se va a mantener lo más alejado posible de esta imagen del sheik que algunos quieren endilgarle. "Cuando "Lawrence" comenzó a exhibirse, un productor quiso firmar un contrato conmigo para que yo hiciera nuevamente la película que inmortalizó a Valentino — el romántico film "El Sheik" (The Sheik), pero yo rechazé la oferta", afirma el actor nacido en El Cairo. "Me temo que el tipo de galán que impuso Valentino está pasado de moda y creo que las jovencitas de hoy se reirían de semejante caracterización y ellas son, precisamente las que crean o destruyen un ídolo cinematográfico." Como Omar es hijo de una familia egipcia acomodada, él comprende la razón que tuvo el productor Samuel Bronston para contratarlo y darle el papel de Sohamus, el Rey de Armenia que se casa con Sophia Loren en "La Caída del Imperio Romano". Sin embargo, él insistió en negarse a llevar algo que pudiera parecerse a un turbante o un albornoz. La popularidad de Sharif no ha sorprendido a los amantes del cine en el Oriente Medio. Es el galán joven número uno de esa parte del mundo y en Egipto es adorado por todos los fanáticos de la pantalla. No tiene idea de cuántas películas ha hecho en su país nativo, pero pasan del centenar, ya que desde la edad de 21 años empezó a filmar de manera ininterrumpida. Sharif cita una experiencia que tuvo cuando entró en el vestíbulo de un hotel en Denver: Una muchacha lo contemplaba mientras él se inscribía en el libro del hotel, y su agente de prensa, notando el interés



Omar Sharif en su caracterización para "La Caída del Imperio Romano".

EL SEÑOR X. B. 17

POR MONO



EN EL GIMNASIO TECHADO DE CURICO
VIERNES 7 de mayo, DEBUT EN CURICO, dos ice-shows, en VERMUT 6.40 y NOCHE Mayores y menores.
SABADO 8, tres penúltimas ice-shows en CURICO, en MATINE 3.30, en VERMUT 6.40 y en penúltima NOCHE 9.40.
DOMINGO 9, tres últimos ice-shows en CURICO, en MATINE 3.30, en ULTIMA VERMUT 6.40 y en ULTIMA NOCHE 9.40.
NOTA.— SUSPENDIDAS las actuaciones en TALCA; la Cia. de Patinaje en el Hielo viajará directamente de Temuco a Curico.

Pista de hielo de 12 metros de largo por 10 de ancho.
GRAN ORQUESTA "SONORAMA" del director estadounidense Harry Flynn
INVITACION especial a las familias que nos honrarán con su presencia en Curico; familias de MOLINA, LONTUE SAGRADA FAMILIA, TENO ROMERAL, POTRERO GRANDE, RAUCO.

EN SANTIAGO
Bajo Carpa Moderna en ALAMEDA 1461, entre Amunátegui y Sn. Martín
JUEVES 13, debut santiaguino vermut 6.40 y noche 9.40.
VIERNES 14, dos ice-shows, 6.40 tarde y 9.40 noche.
SABADO 15, tres ice-shows en Santiago, matiné 3.30, vermut 6.40 y noche 9.40.
DOMINGO 16, tres ice-shows en Santiago, matiné 3.30, vermut 6.40 y noche 9.40.

Escorial
GLADYS BRIONES la voz que sabe endulzar sus melodías.
HECTOR GAGLIARDI el poeta de las cosas simples.
GLADYS OCAMPO animando con su simpatía el conjunto que dirige Luis Barragán, y
RAUL LEDESMA con su Orquesta.

SUSCRIBASE a "LA NACION" Y ESTARA MEJOR INFORMADO

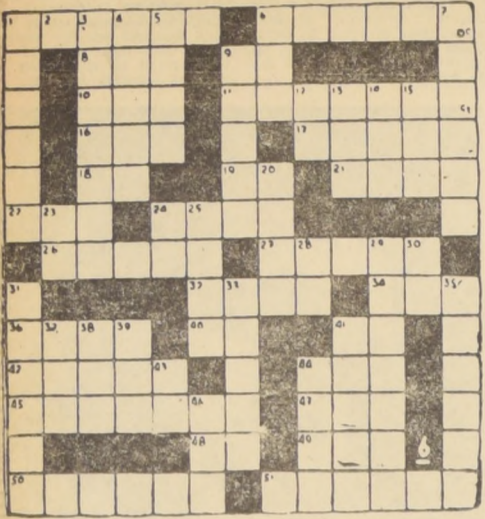
El Derby
CAFE y RESTAURANT Siempre primero en calidad y ATENCION ALAMEDA 867 - Stgo.

VIMACO
PASAJE MATTE 856, Of. 112, esquina Huérfanos con Entraco.
HOGAR DE CRISTO, esperanza del niño abandonado.

SIN REAJUSTES Eº 85 MENSUALES
SUCIO O LA EDIFICACION DE SU CASA EN CUALQUIER PARTE
CON ESCRITURA ANTE NOTARIO, RESPALDADO POR UN BIEN RAIZ, PLANES ESPECIALES A CORTO PLAZO

HOY Con Eº 15 de pie llave lo que quiera
SALDO AMPLIAS FACILIDADES
Traiganos Eº 15 y comprúbeelo personalmente
NO ES PURA PROPAGANDA
FRANCES color Famasol Unidad infrarroja Antargox importada Un triunfo de la técnica francesa **PIE Eº 15**
Famasol F-50
ES ETERNA... su resistencia exclusiva, está aislada en cerámica y protegida por una cubierta hermética de fundición **PIE Eº 15**
Famasol Hoovermatic La única que lava, enjuaga y estruja simultáneamente Todo el lavado de la semana en sólo 30 minutos y no necesita instalación **PIE Eº 15**
Famasol Mod. F-10 Lava 1 1/2 Kg. de ropa Mod. F-20 Lava 3 Kgs. de ropa en sólo 4 minutos **PIE Eº 15**
Jet-Wash Famasol El primer lavavozas semi-automático portátil en Chile Lava la vajilla de 6 personas en 5 minutos **PIE Eº 15**
Radios RCA VICTOR Línea Completa Enceradoras Estufas Guitarras Tocadiscos Afeitadoras Refrigeradores Máquinas de Coser Jugueras Cocinas a gas licuado
TODO CON Eº 15 DE PIE
RADIOHERNANDEZ ESTADO 22
CASI ESQUINA ALAMEDA

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

- 1.—Casado con dos personas a un tiempo.
- 6.—Representación artística de la Virgen de las Angustias.
- 8.—Circunferencia.
- 9.—Nota de la escala musical.
- 10.—Hilo o seda poco torcido.
- 11.—Lago de la América Septentrional.
- 16.—Repetición de un sonido.
- 17.—Persona agradable, placentera (Inv.).
- 18.—Vocal repetida.
- 19.—Terminación verbal.
- 21.—Acción y efecto de asear.
- 22.—Yunque pequeño (Inv.).
- 24.—Instrumento músico antiguo.
- 26.—Sentir gusto en algo, sentir placer.
- 27.—Arbusto de la familia de las rosáceas.
- 32.—Montón de tierra rodeada de agua.
- 34.—Cabeza de ganado.
- 36.—Faltándole la D última, estado de la persona que está sana (Inv.).
- 40.—Sociedad Obrera.
- 41.—Artículo.
- 42.—En Ecuador, puré.
- 44.—De mi propiedad.
- 45.—Atas con ligaduras.
- 47.—I. T. C.
- 48.—Nota de la escala musical.
- 49.—Vine de arriba abajo.
- 50.—El cantor de Junín.
- 51.—Armaduras que protegen el pecho y la espalda.

VERTICALES

- 3.—Dícese del prólogo de una obra en la que se le defiende de los ataques u objeciones que se le puedan dirigir.
- 4.—Orilla de la calle generalmente empedrada (Inv.).
- 5.—Nombre general de los animales cuadrúmanos que se distinguen por su parecido con el hombre.
- 6.—Del verbo poner.
- 7.—Medicinas, remedios.
- 9.—Poner oro.
- 12.—Teneduría América.
- 13.—De estar.
- 14.—Al nivel.
- 15.—Del verbo ir.
- 20.—Riel de camino de hierro.
- 23.—Símbolo químico de la plata.
- 24.—Nota de la escala musical.
- 25.—Meteoro que representa los siete colores del espectro.
- 28.—Compañía Anónima.
- 29.—País de Yugoslavia (sometido a Hungría hasta 1918, de la que se separó durante la Guerra Mundial de 1914 a 1918, por instigación de los alemanes).
- 30.—Obras escolares.
- 31.—Que pertenece al hombre o le concierne.
- 33.—Ase ligeramente una cosa.
- 35.—Tiempo que se duerme después de almuerzo.
- 37.—Cierta duce (Inv.).
- 38.—Dios de los mahometanos.
- 39.—Religiosa.
- 41.—Hacer un sacrificio a la divinidad.
- 43.—Símbolo químico del cobre.
- 44.—Mora de cola larga.
- 46.—Año.

RESULTADO DEL PUZZLE DE AYER



ANTEOJOS
KAMMERSLEY
AGUSTINAS N.º 90 ESQ. BAÑADERA
TEL: 88075 - ANILLA 3898

CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"
OFRECE
CASAS Y CABINAS DE MADERA
VARIOS TIPOS — PRECIOS ECONÓMICOS —
SE ENTREGAN INSTALADAS — AMPLIAS FACILIDADES
Visítenos en
ALAMEDA BDO O'HIGGINS 2457
Sgo. fono 94107



El pintor Orlando Mellado Muñoz, ante dos de sus paisajes, en el conjunto de 25 obras que exhibe en la Sala Libertad de calle Mac Iver 142, 2.º piso. Puede ser visitada por el público de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PRESTAMOS DE EMERGENCIA PARA VIVIENDAS DAÑADAS POR EL SISMO ULTIMO DE LA PROV. DE SANTIAGO

De conformidad a lo acordado por el H. Consejo de la Institución, el Sub-Departamento de Fomento y Prestamos de la Corporación de la Vivienda recibirá las solicitudes de los damnificados por el sismo reciente, en la provincia de Santiago, que deseen optar a Prestamos de Emergencia.

Estos préstamos se otorgarán a los damnificados, propietarios, solamente en materiales y por un máximo equivalente a E° 500.000, para reparación de techumbres y muros.

Estos préstamos serán garantizados mediante una o más letras de cambio aceptadas a la orden de la Corporación de la Vivienda por el monto del préstamo y a un plazo máximo de un año.

La Corporación de la Vivienda se reservará el derecho de calificar el otorgamiento de estos préstamos, dándole preferencia a las viviendas ubicadas en los sectores populares.

REQUISITOS PARA OPTAR A UN PRESTAMO DE EMERGENCIA

- 1.—No ser imponente de Cajas de Previsión;
- 2.—No ser propietario de otra vivienda, además de la afectada, ni de vivienda CORVI;
- 3.—La vivienda deberá estar ubicada en la provincia de Santiago, y
- 4.—No podrán acogerse a este préstamo los propietarios de viviendas que no hayan sido efectivamente dañadas por el sismo, ni los dueños de aquellas viviendas cuyo estado aconsejen su demolición.

Las personas que se encuentren en estos dos últimos casos, podrán solicitar información en Arturo Prat N.º 80, sobre la posibilidad de optar a otro tipo de préstamo.

ATENCION AL PUBLICO

Se atenderá al público en una oficina especialmente habilitada en calle Arturo Prat N.º 80, de Santiago, conforme al siguiente horario: de lunes a viernes, en la mañana, de 9 a 12 horas, y en la tarde, de 14.30 a 17 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo
SANTIAGO, Abril 1965.

TARZAN



JUAN MARINO



POR SAM LEFF

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Se comunica a los señores Accionistas que el Consejo Directivo de la Compañía ha resuelto cerrar el Registro de Accionistas del 10 al 31 del presente mes de mayo, ambas fechas inclusive, para los efectos de repartir un dividendo de E° 0,025 por acción, o a cambio de éste, efectuar un reparto de acciones liberadas en proporción equivalente, que se anunciará en fecha próxima de acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia de Sociedades Anónimas, - Santiago, 3 de mayo de 1965. EL GERENTE

ZENITH

T.V. RADIO SERVICE

Reparaciones de cualquier modelo de radio y televisión, sistema estereofónico, ajustes de televisión de 80 a 800 ciclos. Repuestos legítimos Zenith. Respuestas rápidas. Ingenieros y personal especializado.

Coratel S. A.
Coratel Cia. Industrial de Radio y Televisión S.A.
Morandé 538 - Teléfono 61828

MONTO MINIMO SOBRE EL CUAL DEBERA EMITIRSE BOLETA DE COMPRAVENTA FUE FIJADO EN E° 2,10

La Dirección de Impuestos Internos, con fecha 28 de abril del presente año, ha dictado la resolución N.º Ex-126 que fija en dos escudos diez centésimos (E° 2,10) la suma mínima respecto de la cual existe la obligación de emitir boletas a que se refiere el art. 24 de la Ley N.º 12.120, sobre Impuesto a las Compraventas.

Esta resolución se dictó en conformidad a lo dispuesto en el art. 102 de la Ley N.º 16.250, de 21 de abril de 1965 (Ley de Reajustes) y, de acuerdo con el art. 110, inciso 2.º, de dicho cuerpo legal, el monto anteriormente citado, sobre el cual deberá emitirse boleta, se hará exigible a partir del día 3 de mayo de 1965, fecha de su publicación en el Diario Oficial, en conformidad al art. 15 del Código Tributario.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION PUBLICA

CONCURSOS

Llámanse a concurso de antecedentes, desde el 3 hasta el 25 de mayo del presente año, para proveer, en Arica, los cargos de Director de la Escuela Mixta de la Clase N.º 35; de Inspectores Generales de la Escuela Industrial y de la Escuela Técnica Femenina; de Jefe Técnico de la Escuela Técnica Femenina; de Ayudantes de Profesor de las Especialidades de Mueblería, y de Mecánica, de la Escuela Industrial; 3 12 Cátedras de Religión, 4 Cátedras de Artes Plásticas y 4 Cátedras de Educación Musical, en el Colegio Medio de Hombrés; 6 Cátedras de Inglés y 4 Cátedras de Educación Musical, en el Colegio Medio de Niñas; 3 Cátedras de Educación Física Femenina, 4 12 Cátedras de Inglés y 4 12 Cátedras de Física, en el Colegio Medio Diferenciado Humanista Científico; 3 Cátedras de Contabilidad, 3 Cátedras de Matemáticas y 3 Cátedras de Taquidactilografía, en el Departamento de Enseñanza Comercial del Colegio Medio Diferenciado Técnico-Profesional.

Los interesados deberán cumplir con los requisitos establecidos en el DFL N.º 38, de 1960. Las solicitudes se recibirán solamente hasta el 25 de mayo próximo en la Oficina de Partes de la Superintendencia de Educación Pública, Avda. B. O'Higgins 1611, Santiago.

EL SUPERINTENDENTE

MINISTERIO DE EDUCACION

PROPUESTA PUBLICA AULAS PREFABRICADAS DE EMERGENCIA

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS, POR PROVISION DE AULAS PREFABRICADAS DE MADERA, CON PLANOS Y ESPECIFICACIONES PROPORCIONADOS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION.

BASES Y ANTECEDENTES A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS EN ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1390, DESDE EL 30 DE ABRIL AL 4 DE MAYO. LA ENTREGA DE LAS PROPUESTAS VENCE EL JUEVES 6 DE MAYO, A LAS 18 HORAS.

EL SUBSECRETARIO